

莫慶淞君

莫君留學英國牛津大學，曾任中國留英學生總會會長，注重體育，於西洋劍術尤所見長，曾代表牛津大學與別處比賽數次。今春在牛津大學劍藝會比賽獲得首獎。此像乃莫君近影，英氣勃勃，學藝雙全，吾國不可多得之青年人材也。

梁世華由英倫寄贈



良友
杜就田 贈

卷頭語

穿了一件武裝，看起來雄糾糾地，除了有所表現的未必都是勇敢的人。

「一朝之忿，亡其身，以及其親，」這是發狂的勇；「思以一毫挫於人，若撻之於市朝者」這是血氣的勇；「奮螳臂以當車輪者」這是無知的勇。

有了發狂，血氣，或無知的勇，當然也不是勇敢的人；不過像孟子所說的「小勇」而已。

中國現代的人，慕「虛榮」而好「小勇」，所以弄到今日自侮自伐的現象，幾乎國不成國，家不成家了。這許是好「小勇」的原故罷。

我們的青年啊，請細味「大勇若怯」一句說話！然而不要誤會，我不是詆諆一切，我却是主張精神，奮鬥與毅力。

本期要目

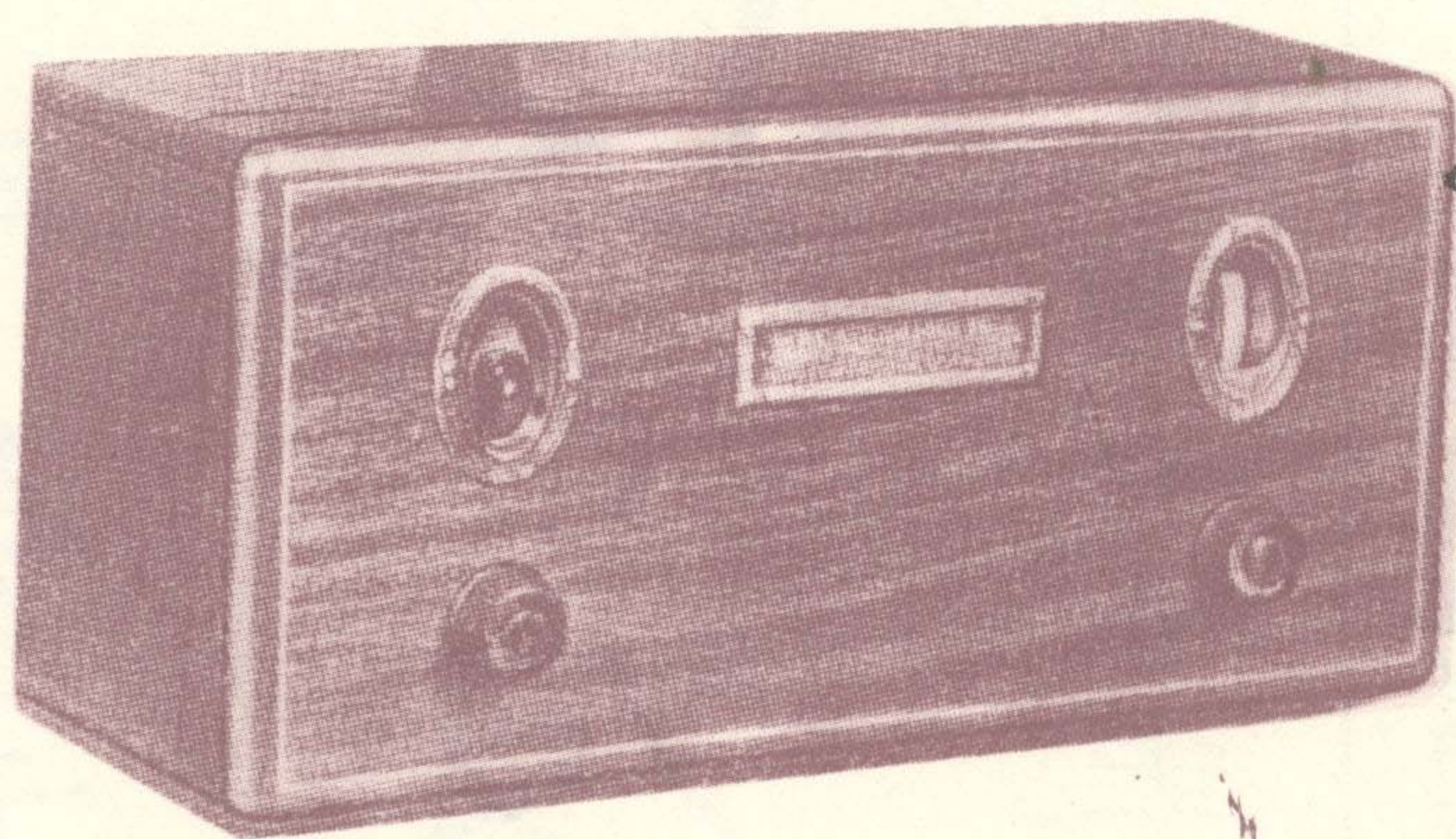
封面	擬視	阮玲玉女士	萬籟鳴着色——滬江攝	一
編頭語	胡漢民題	「以平等待我者為良友」		二
銅版	關紫蘭女士像			三
紙版	上海滬江大學攝影展覽會出品			四
古畫小展覽	園之一隅——(倪治仙作) 根本問題(倪治仙作)			五
本報記者與黨國要人遊燕子磯				六
國民軍敗魯軍於濼洲				七
張作霖出喪				八
英，美，法在華北之兵力				九
長江流域漁業的特點				十
清陵被劫				十一
海外新聞界的人材				十二、十三
現代的青年				十四
海外時事				十五
陳嘉庚公司被焚				十六、十七
上海賽狗場之夜景				十八
世界運動大會之優勝者				十九
國內體育界				廿
香港時事近報				廿一
美國陸軍大學				廿二
婦女界				廿三
海外華僑賑濟魯難				廿四、廿五
古物千餘件	孫福熙			廿六
一封情書	李維建			廿七
小智囊	陳炳洪			廿八
千里相見如在咫尺				廿九
世界十大偉人畫傳鋼鐵大王卡納儀氏				卅
秋冬新裝	籟鳴作			卅一
人體美				卅二
戲劇界				卅三
十字街頭				卅四、卅五
廿四孝圖說				卅六、卅七
編者與讀者				卅八、卅九

品 出 司 公 電 線 無 組 合 國 美 理 經 家 獨 公 本

件 另 泡 燈 機 音 收 機 音 發

品 出  用 請

RCA—Radiola 16



The New Uni-Control Six-Tube Receiver.
Equipped with Radiotrons.
Price Mex. \$185 00

最精巧最完美能聽東方各
電台之新式收音機

美國合組無線電公司出品
十六號收音機

八十五元

價目每座連燈泡大洋一百

此種六個燈泡收音機係本年度
最新出品祇備一個調音關鍵使
用異常簡單其構造之精巧發音
之清晰在用水電池之收音機中
堪稱獨一

號 二 十 A 路 京 南 海 上

理 經 司 公 勒 惠

號 四 一 五 六 央 中 話 電

CHINA DISTRIBUTORS

ELECTRIC SERVICE CORPORATION

12A NANKING ROAD, SHANGHAI

TEL. C. 6514.

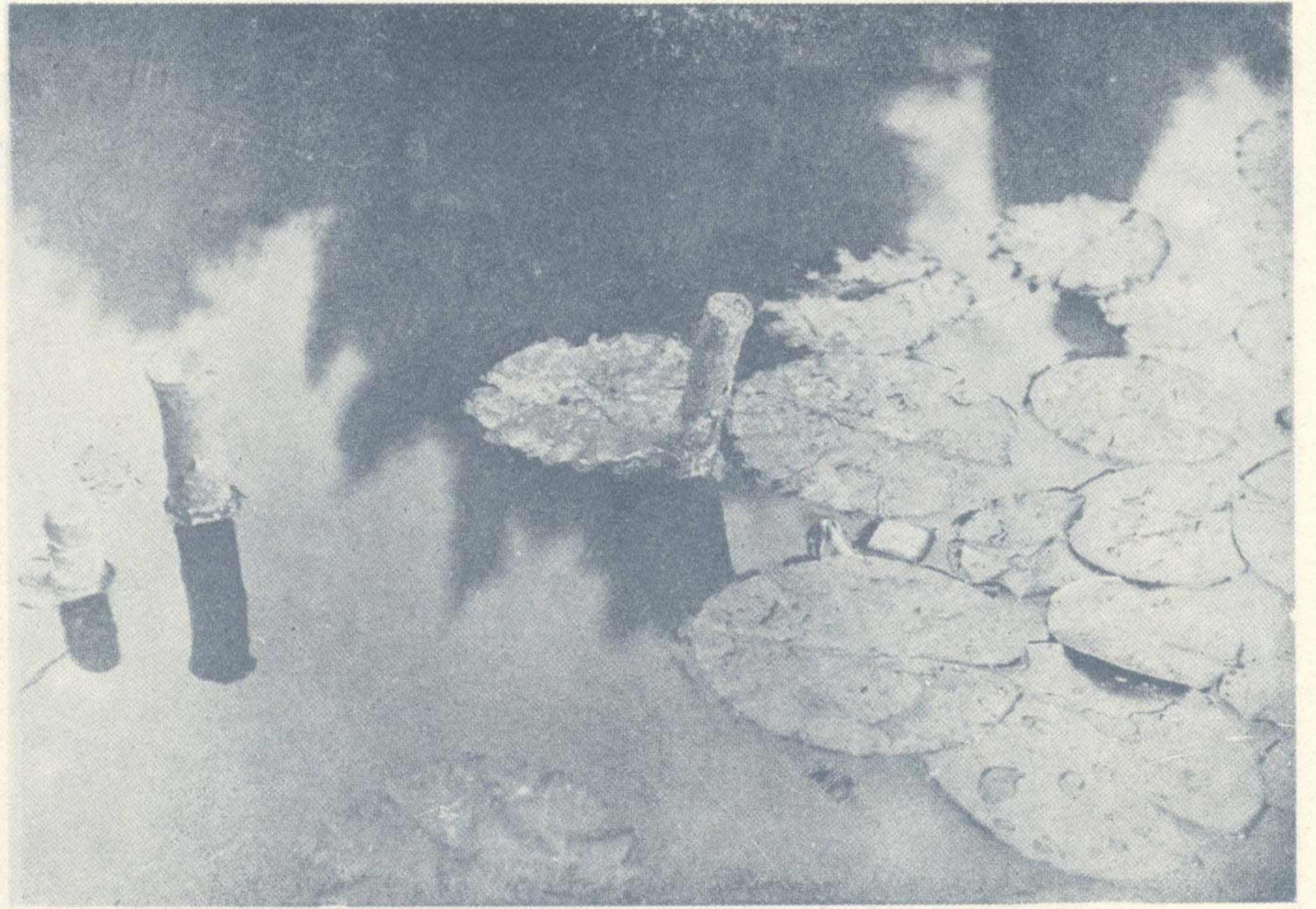


今年萬國美女比賽被選第一名——美國代表芝加哥女士

Miss Chicago as the American Beauty who won the International Beauty Contest this year

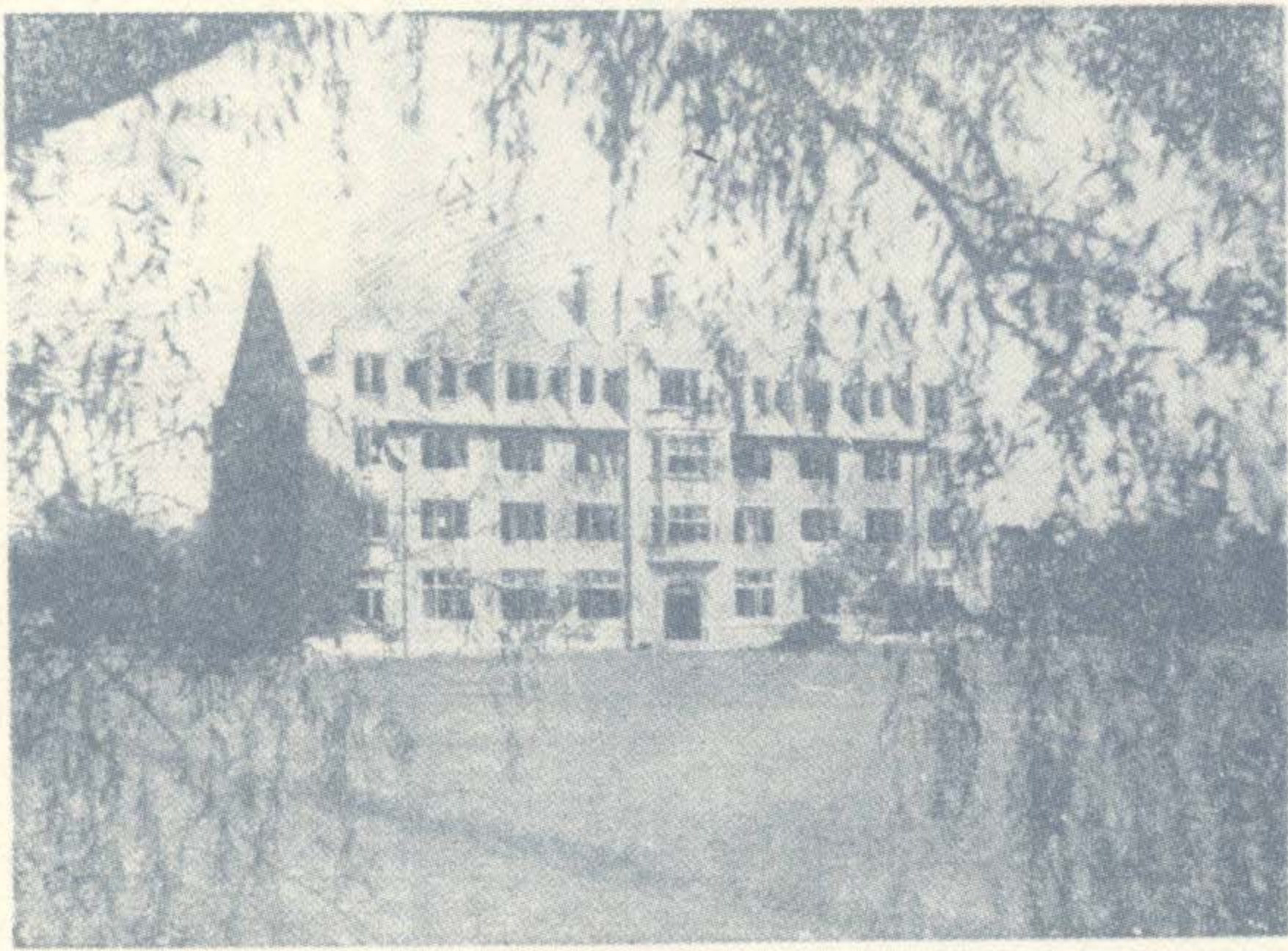


作波春陳 葉綠青
"GREEN LEAVES" By Chen Chun-poh



作波春陳
"LILIES"

蓮金
By Chen Chun-poh



作仙冶倪 堂書讀柳深
"DORMITORY" By George Yee

海 上
學 大 江 滬
會 覽 展 影 攝
品 出

PHOTOS EXHIBIT BY
SHANGHAI COLLEGE



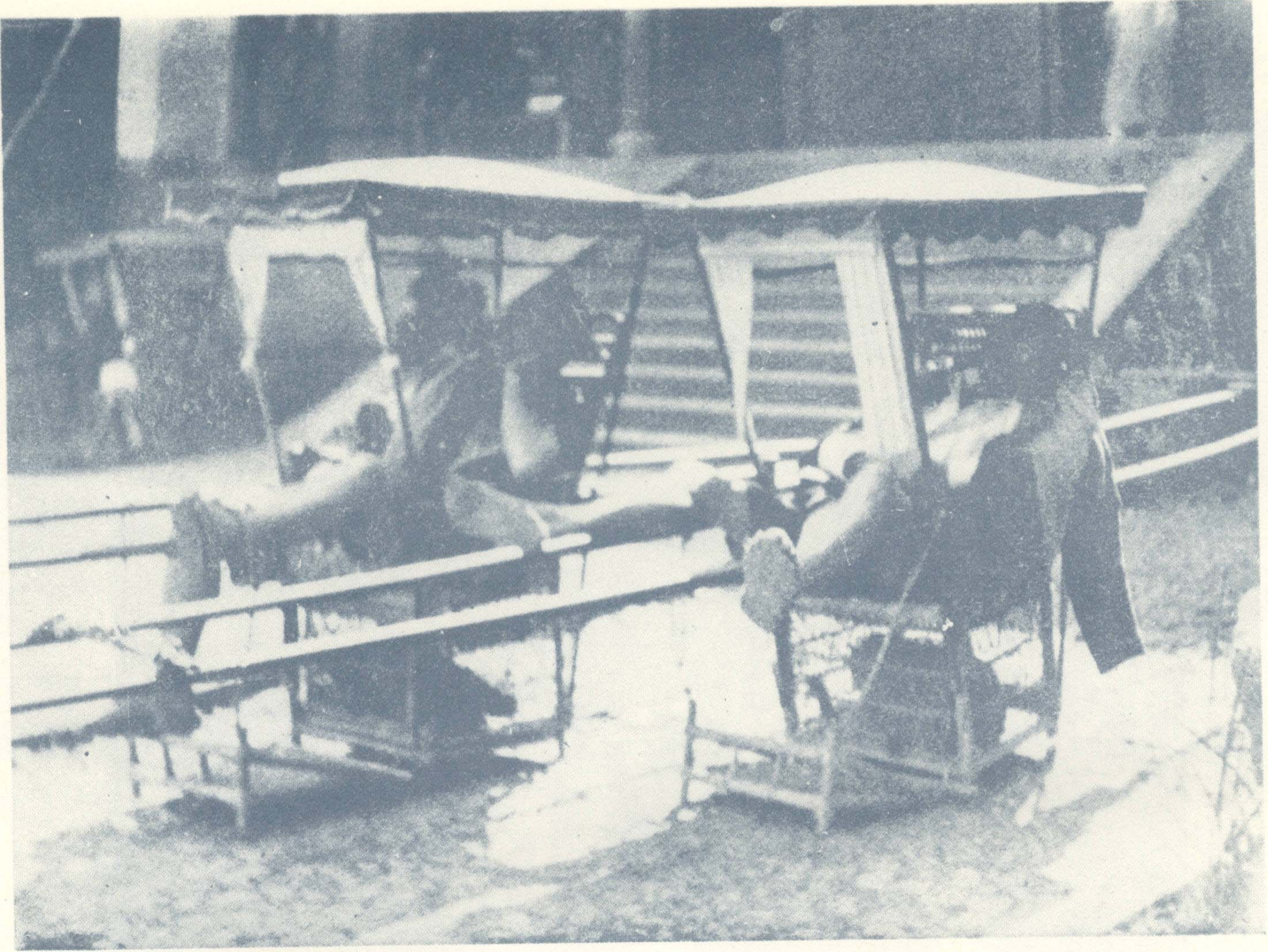
作波春陳 遙道
"AMUSING" By Chen Chun-poh



作波春陳 鄉村
"VILLAGE" By Chen Chun-poh



作仙冶倪 畔湖
"BY THE LAKE" By George Yee



“A SUMMER DAY'S DREAM”
By Cho Ti

夢 梁 黃
作 述 周



“THE MORNING KISS”
By Nieh Kwong-ti

吻 朝
作 地 光 聶



貫休字德隱。一字德遠。號禪月。婺州蘭溪人。和安寺僧。五代晉天福時入蜀。頗爲王衍知遇。賜紫衣。善畫羅漢。貌多元野。立意絕俗。善書。以俗姓姜。謂之姜體。工篆隸草書。人比之懷素。以詩得名。事見唐詩紀事益州名畫錄。

(施德之識)

古畫小展覽

施德之藏

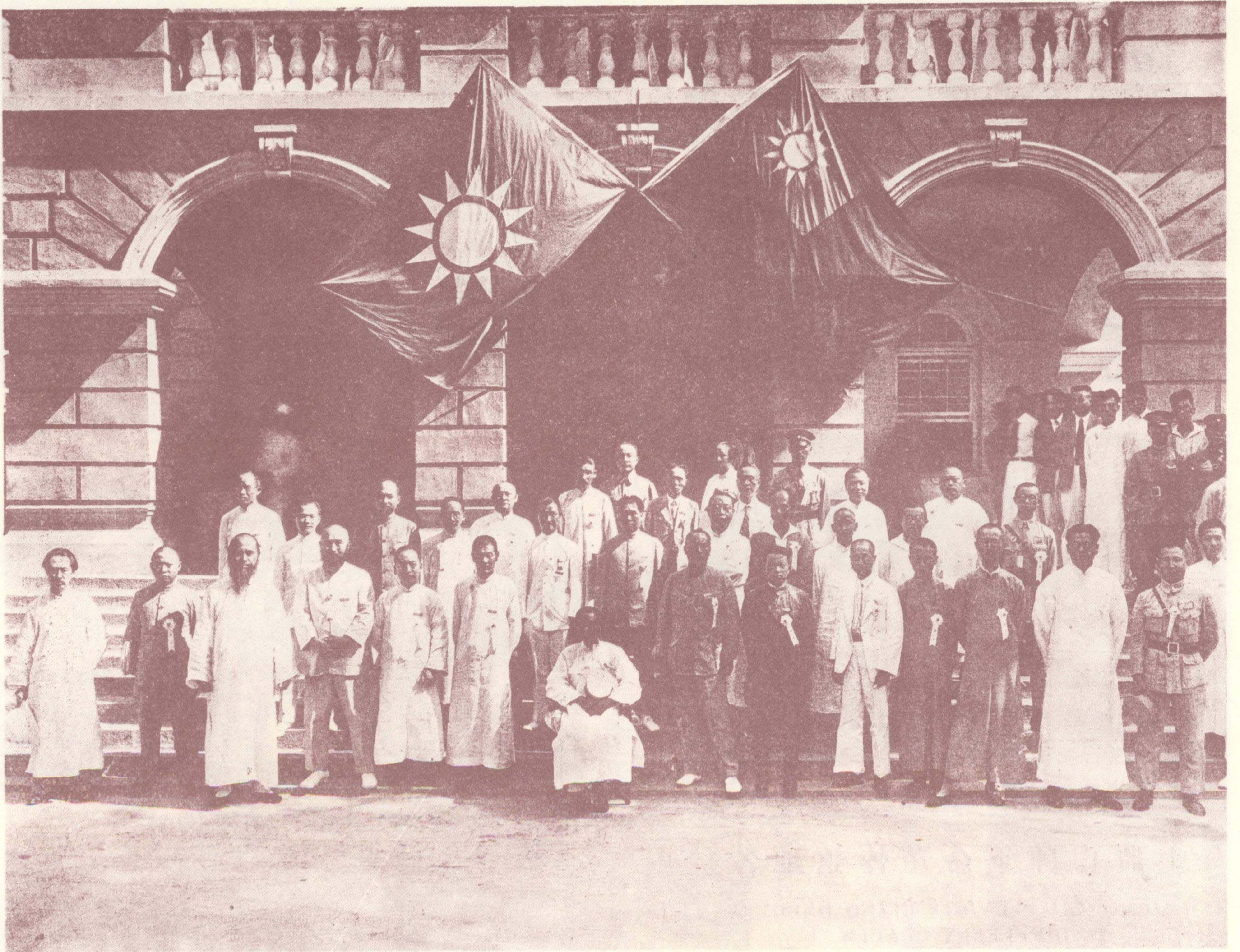
錢選羅漢

元人錢選。字舜舉。號玉潭。又號巽峯。又號清癯老人。家有習懶齋。自號習懶翁。又稱警川翁。宋景定間鄉貢進士。吳興八俊趙子昂稱首選。亦無與焉。子昂嘗從之問畫法。人物花鳥山水。師趙昌。青綠師趙千里。尤善折枝。卽賦詩其上。作小楷有法。蓋自子昂被荐登朝。諸公皆相附取達官。以選獨齟齬不合。流連詩畫。以終其身。

事見湖州府志

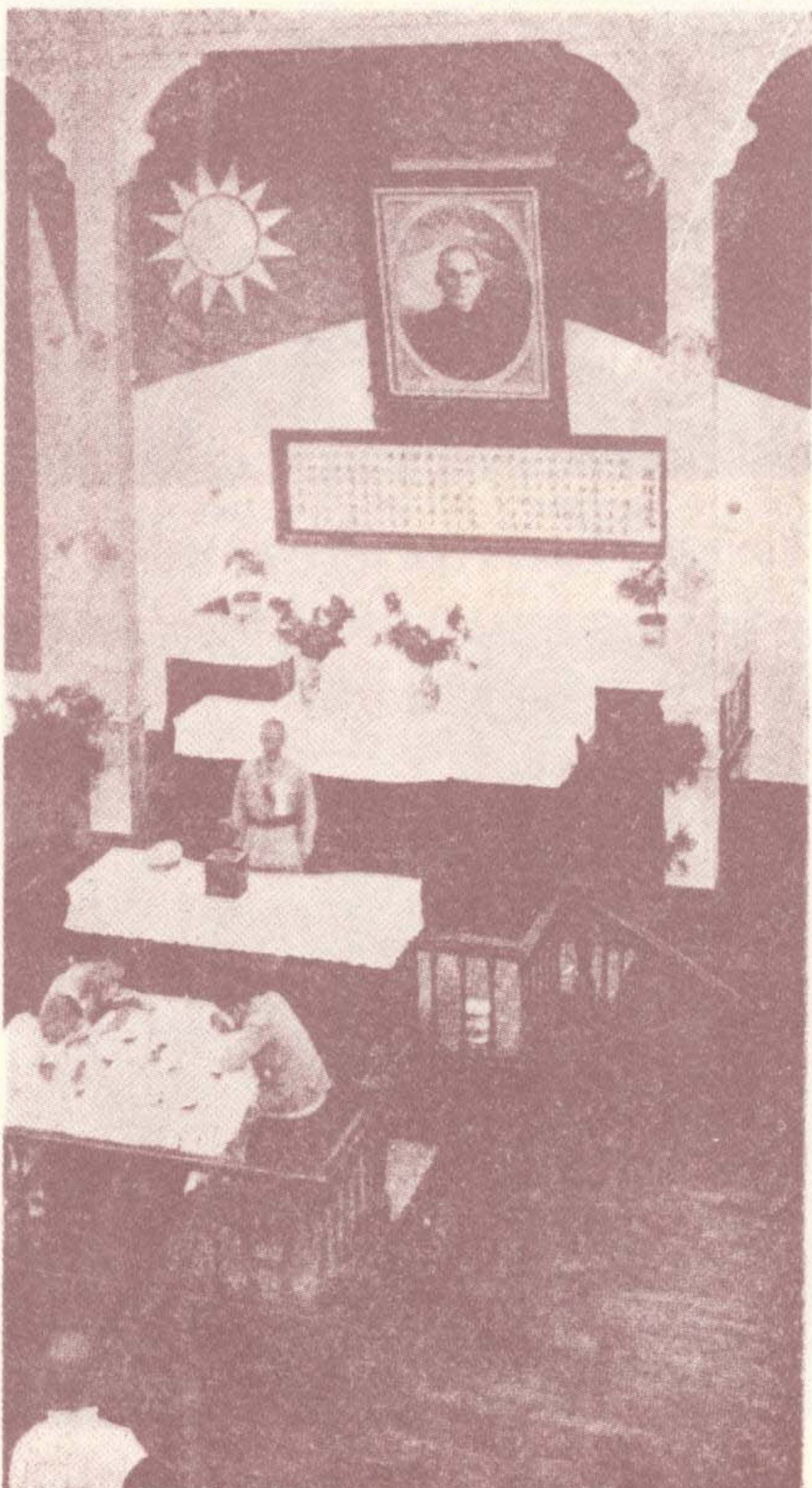
(施德之識)





影 合 門 前 場 會 在 員 委 各 幕 開 會 全 中 五

The Fifth Plenary Session of the Kuomintang Executive and Supervisory committee open at Nanking. Below left and right, interior views of the session

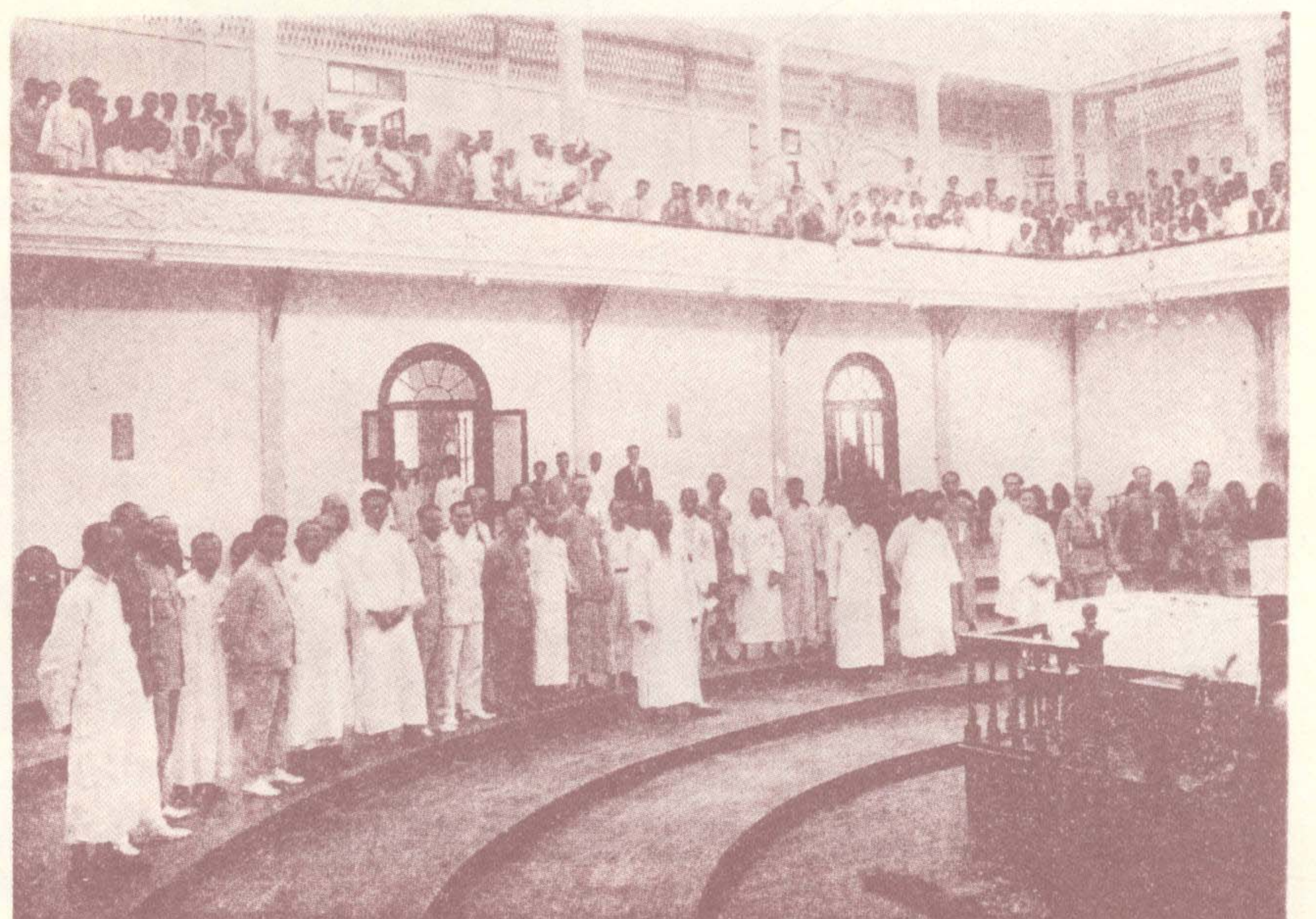


五 中 全 會 之 主 席 台 (主 席 蔣 介 石)

第 五 次 執 監 委 員 全 體 會 議

(攝 開 王)

會 議 場 內 之 攝 影



The North-Eastern Expedition of the Nationalist Army Defeated the Shantung (Chang Chung-chang's) Troops at Luanchow, Chihli Province

州 濼 於 軍 魯 敗 軍 民 國

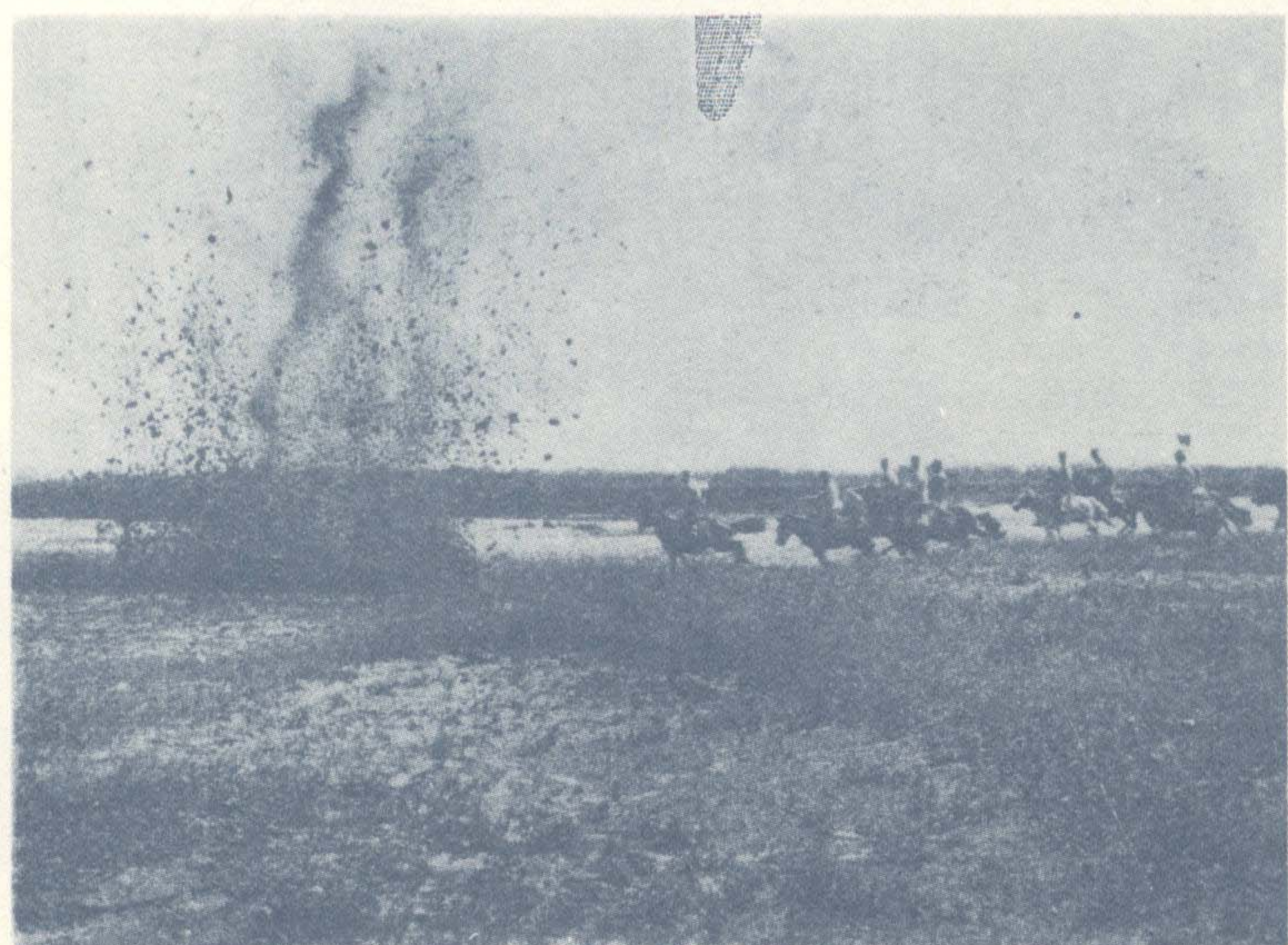
攝 亭 小 王



形 情 時 河 濼 過 水 涉 軍 民 國
Wading



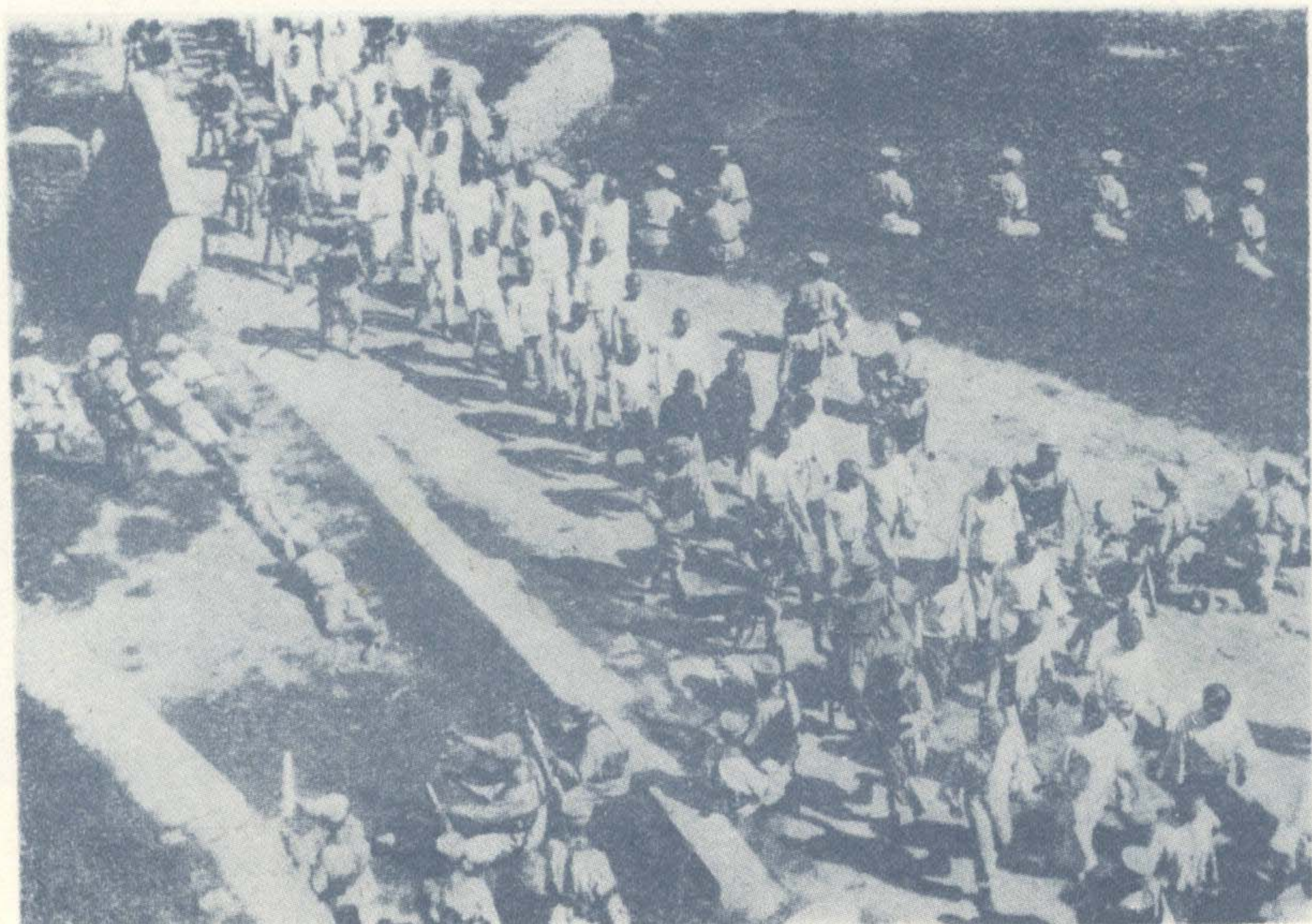
鎗 發 敵 向 備 準 中 濼 戰 在 軍 民 國
Aiming



。 狀 險 之 時 發 爆 雷 地 遇 方 敵 至 鋒 銜 隊 馬 軍 民 國
Cavalry charging



砲 花 開 之 來 發 方 敵 由
Infantry charging



虜 俘 之 擒 所 軍 民 國 被
Prisoners of war



形 情 之 時 敵 迎 中 濼 戰 伏 準
Ready to advance



影 近 陶 季 戴 委 國
A recent portrait of Tai
Chi-tao, Nationalist
member



Kung Cheng-ta, standing in the centre,
is the 77th grandson of Confucius.
He has joined the Nationalist

中 立 之 少 年 乃 孔 子 七 十 七 代
子 孫 孔 成 德 現 已 加 入 國 民 黨
再 不 墨 守 其 傳 統 的 思 想 了



A descendant of Confucius—
Kung Cheng-ta

孔 成 德 孔 子 七 十 七 代 子 孫 今 年 九 歲 善 書 法

民 國 的 國 民 華 中

PEOPLE
IN THE PUBLIC EYE



Hu Han-min, prominent Nationalist member touring in Egypt

遊 歷 回 國 之 胡 漢 民 與 其 祕 書 劉 君 攝 於 埃 及 沙 漠 之 上



國 委 李 景 林 精 國 術 今 之 國 術 館 成 立 實
得 力 於 先 生 之 提 倡 也
朱 家 麟 贈

天 津 新 任 市 長 南 桂 卿



Gen. Nan Kwai-hsim the
new mayor of Tientsin

形 情 之 下 南 祥 玉 馮 迎 歡 口 浦 在 人 要 府 國



Nationalist leaders waiting in Pukow station to
welcome Gen. Fengyu-hsiang who is coming
South to join the Party



Gen. Chiang Tso-pien, Chairman
of Political Commission
of war zones

戰 地 政 務 委 員 會 主 任 國 府 委 員 蔣 作 賓



形 情 之 時 息 休 在 隊 軍 之 份 部 一 津 天 駐 軍 命 革 民 國

THE FOREIGN FORCES IN CHINA:

At right showing the American troops, below left and right, tanks arrived recently from France for the French in China, bottom, the Punjab soldiers of the British forces. Above, the Nationalist troops stationed at Tientsin

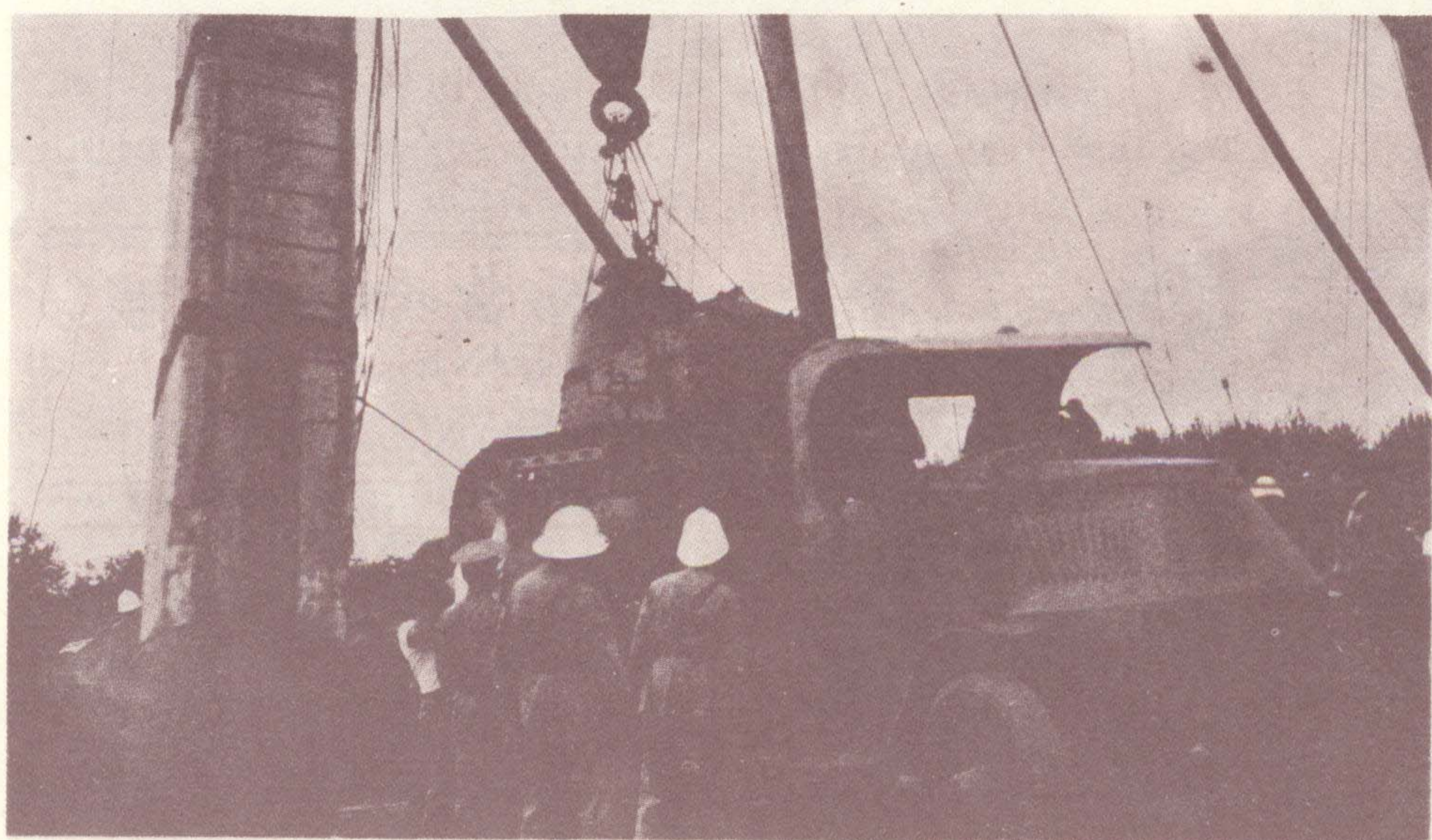


隊 軍 之 民 僑 護 保 口 藉 華 來 兵 派 國 美

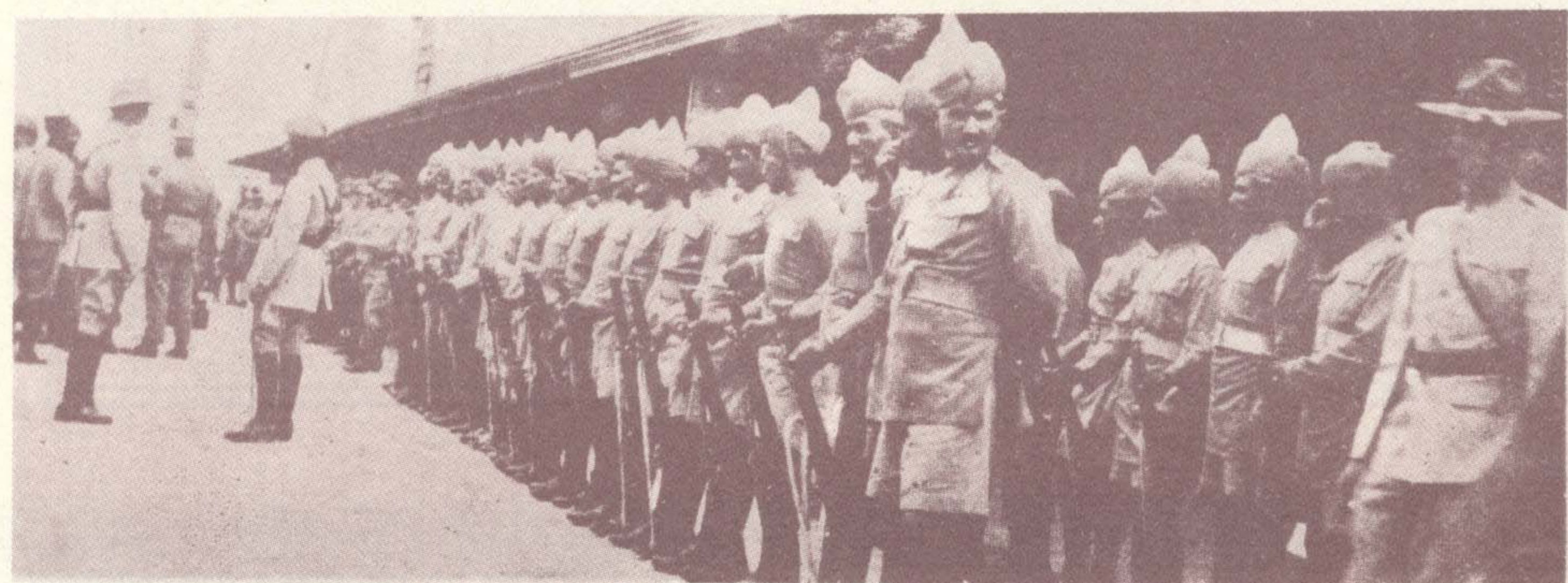
力 兵 之 北 華 在 法 美 英

攝 文 建 張 會 影 攝 洋 北

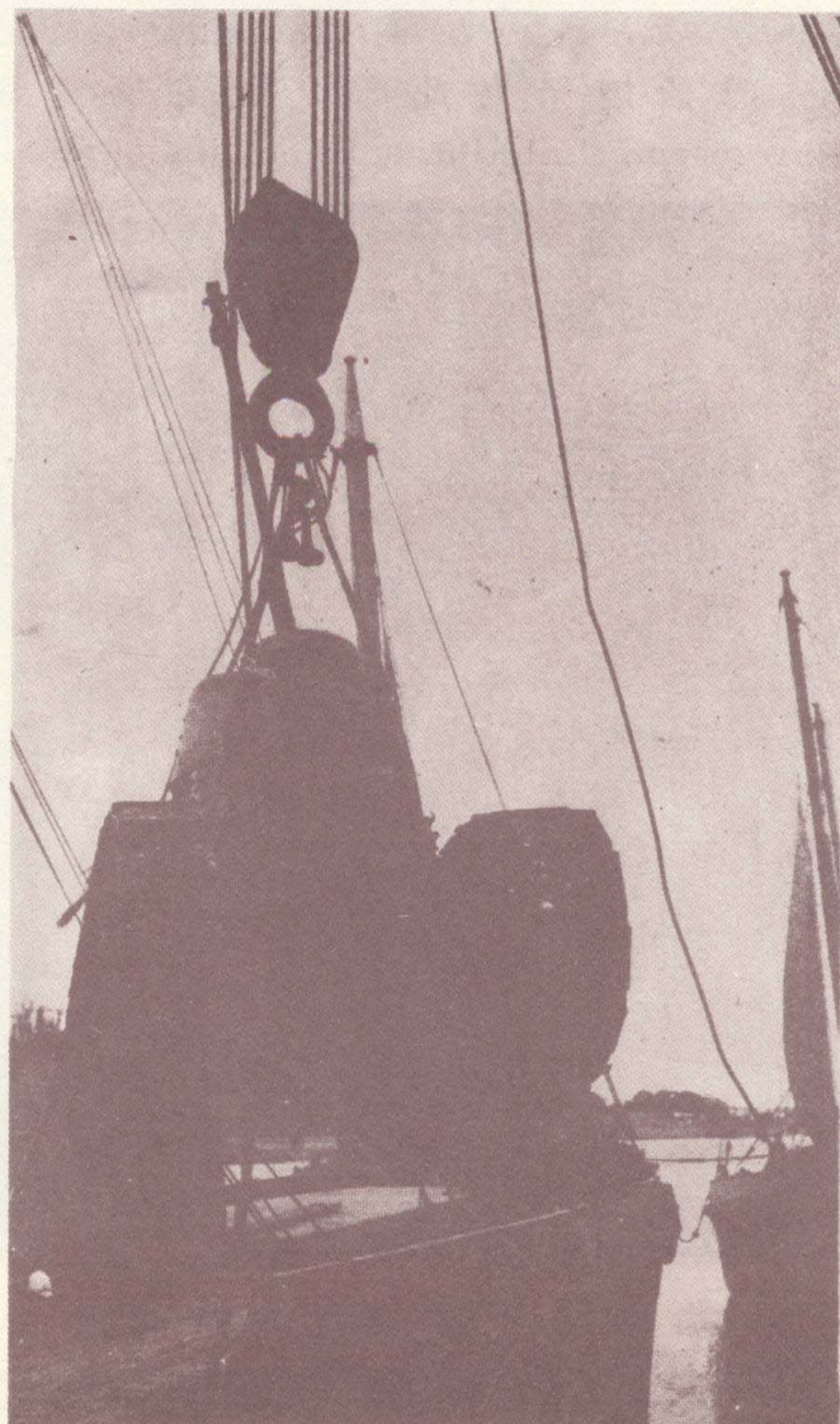
喪 失 主 權 人 駐 兵 任
奇 恥 大 辱 莫 於 此
。 甚 於 人 國 猛 醒
其 猛 醒 人 國 猛 醒
以 拒 外 侮 ！



車 砲 克 坦 — 品 鬥 戰 之 華 來 載 運 國 法



形 情 之 時 岸 登 乃 此 北 華 紮 駐 來 兵 度 印 派 國 英



法 國 運 坦 克 砲 車 來 華 由 船 起 上 岸 時 之 情 形

北 伐 史 記

國 民 應 知 統
一 中 國 的 真 相
一 中 國 的 真 相

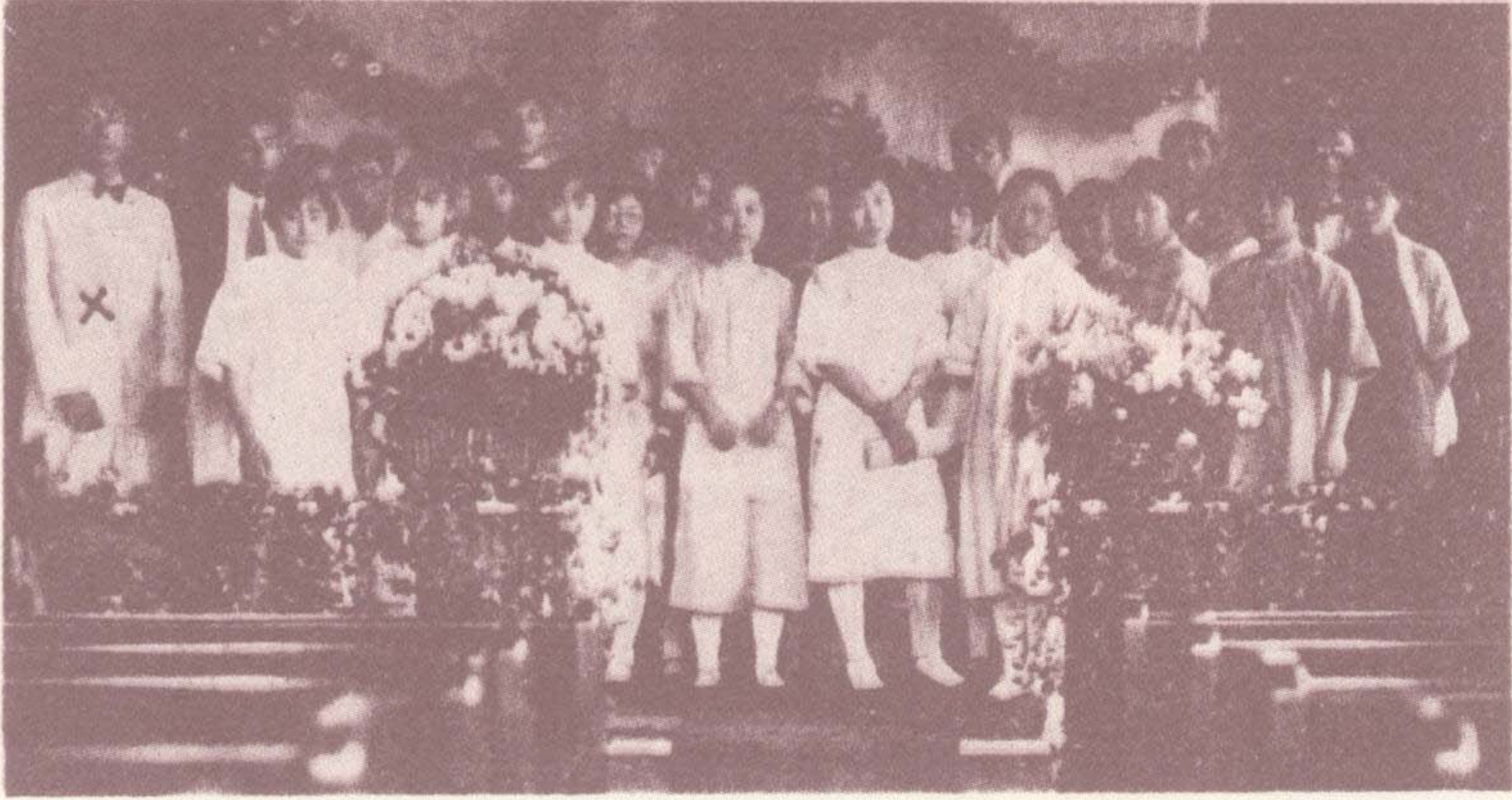
上 海 北 四 川 路
良 友 圖 書
印 刷 公 司
出 版

今 年 圖 畫 出 版 物 的 特 產

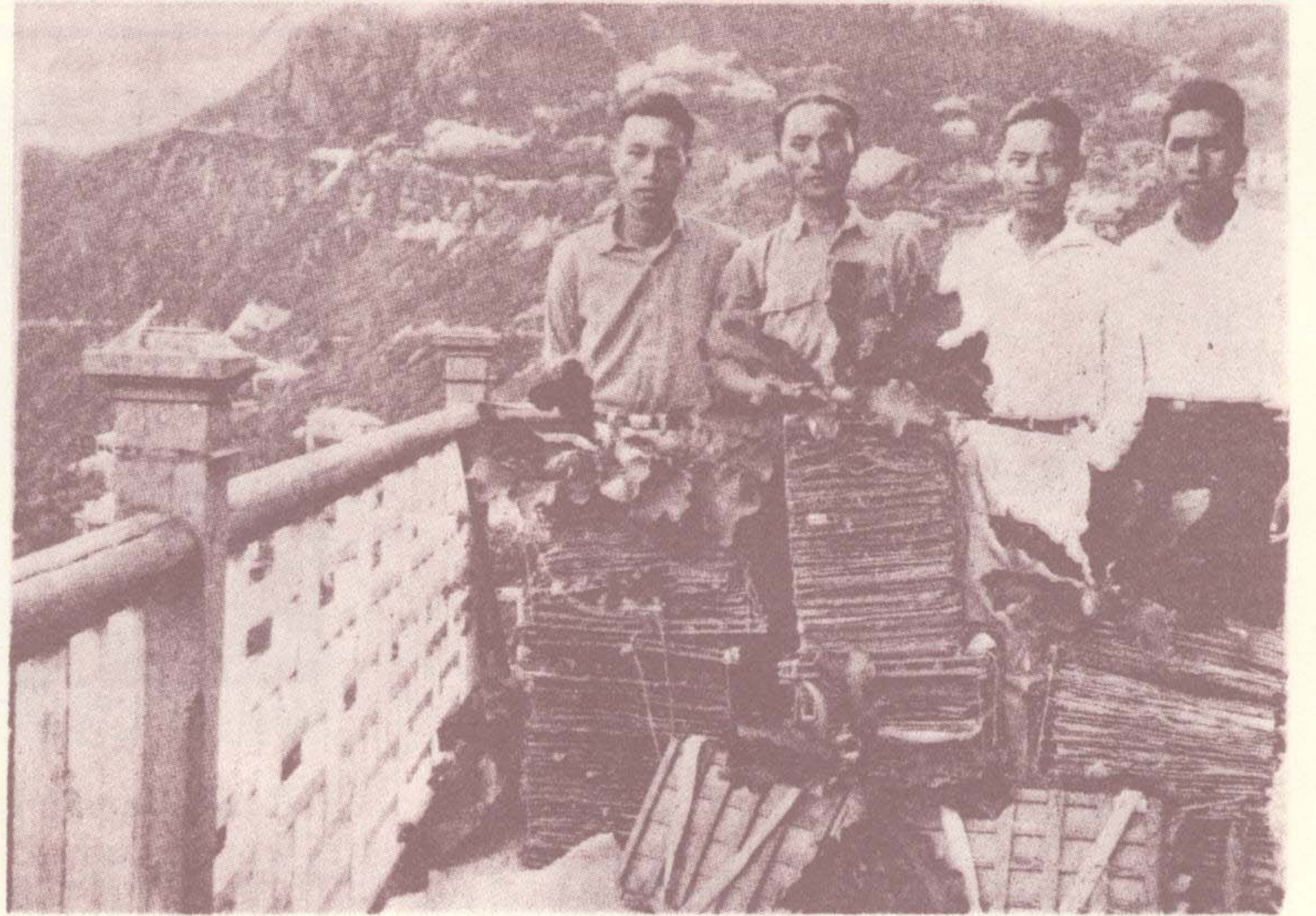
實 價 每 冊 大 洋 一 元

本 國 函 購 另 加 郵 費 一 角

外 國 函 購 另 加 郵 費 二 角 四 分

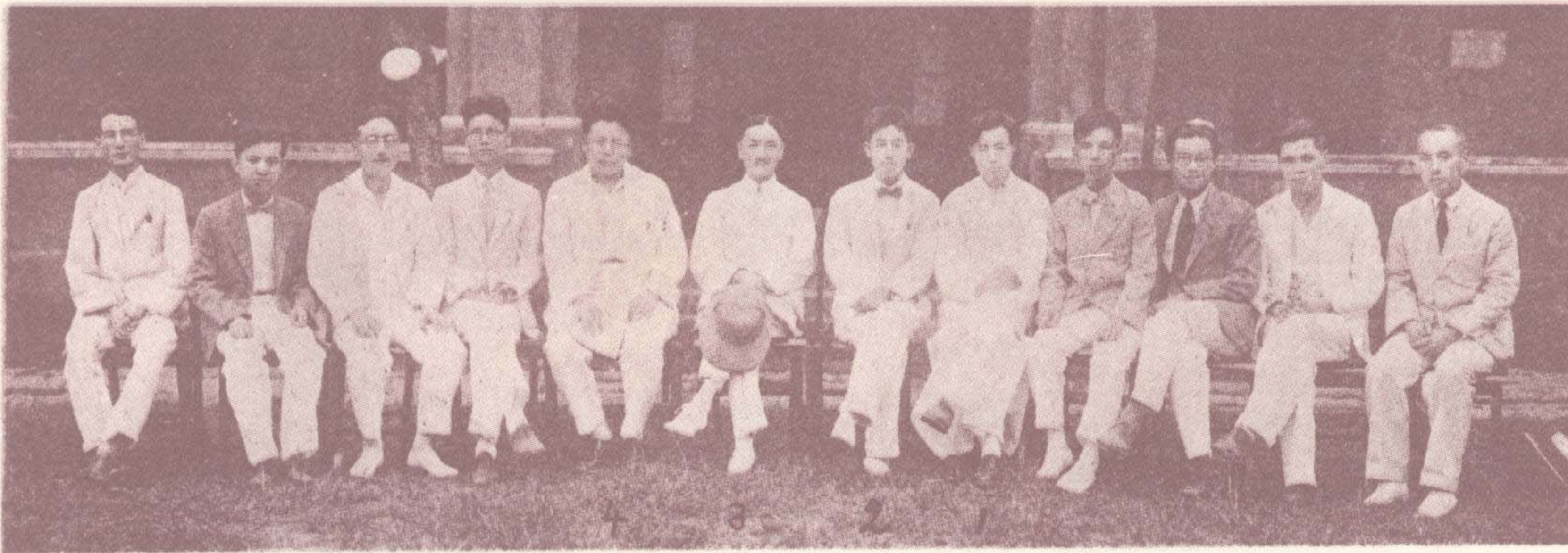


(君伯梅趙授教樂音爲X)班詩歌學大江滬
The Glee Club of Shanghai College: Chao Mei-pe
marked X, is its director



南京金陵
大學農學
生暑期往
各省採集
植物標本
上圖由
右至左爲
吳寶均、
楊賜福、
崔啓源、
植物學教
授(合
攝於廬山

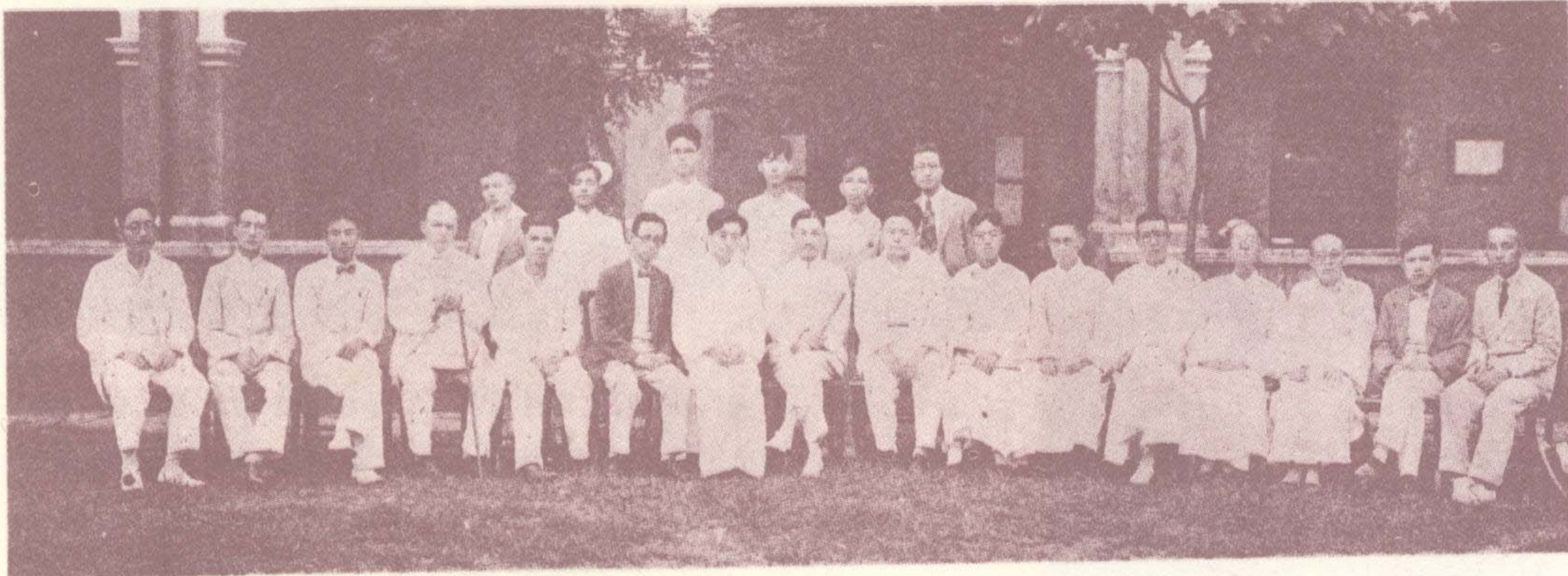
Students of Nanking University collect
a large specimen of plants from
around the country



(年斯傅4陶季戴3志成楊2剛顏顧1)員會會學俗民學大山中州廣
Members of the National Sun Yat-sen University, Canton, who are interested
in the study of customs and manners of the peoples

界 育 教

SCHOOL NEWS



影合員職教所究研史歷言語學大山中州廣
The Philology Club of the National Sun Yat-sen University, Canton

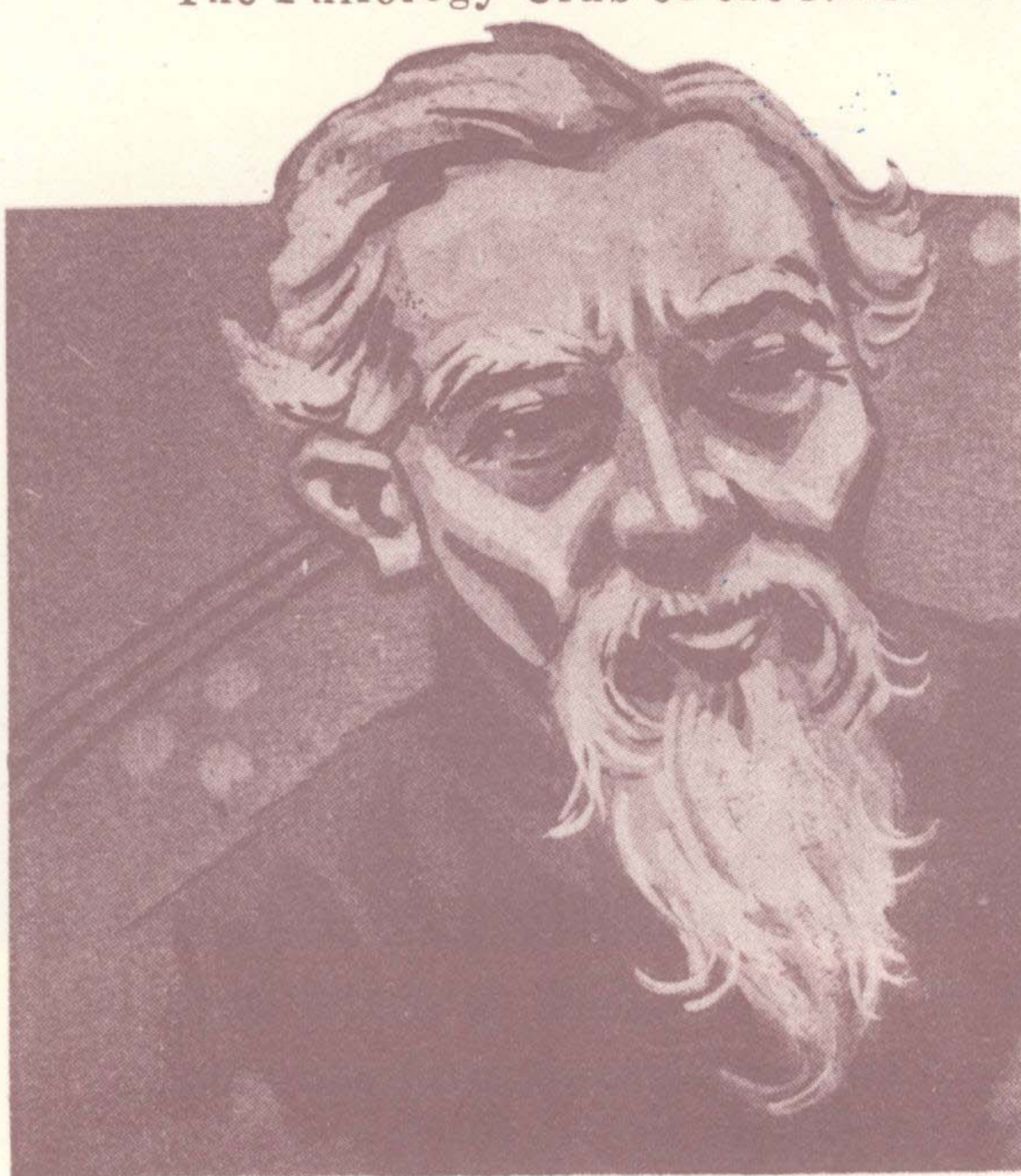
上海華童公學之西樂隊



Junior Band of the Shanghai
Public School

司公險保壽人安永

元萬百五本資



上海大馬路浙江路口
永安公司內
電話中西四八三二

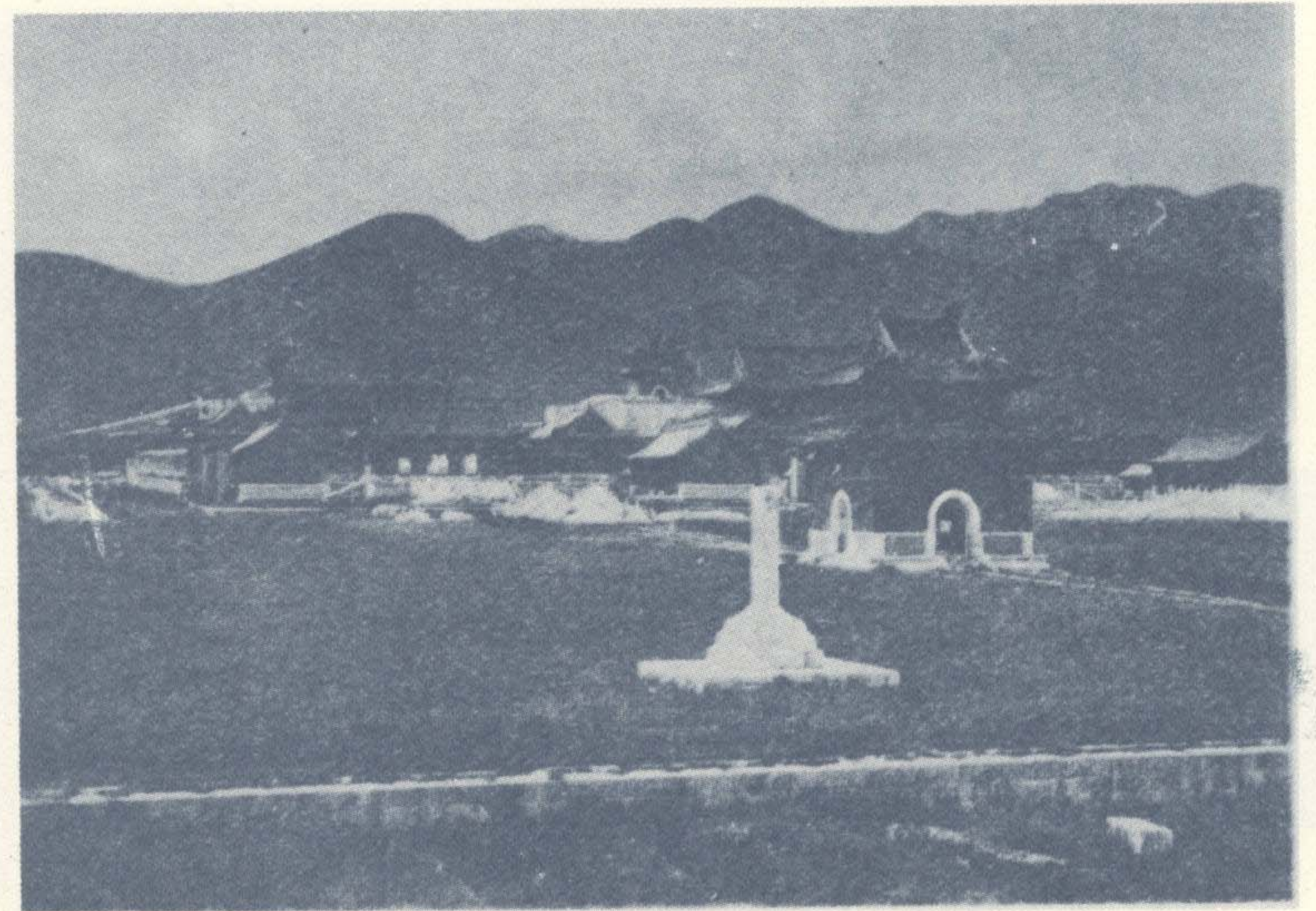
暮年之安樂
衰病殘年·不耐操勞
若非早年保壽·何來
餘資·娛此暮景

我國破天荒
的巨劫
數千萬元之
價值損失
無數寶物售
與外人

劫 被 陵 清

攝 亭 小 王

SPOLIATIONS OF THE IMPERIAL TOMBS of Ching Dynasty at Peiping. The great robbery caused a sensation, inasmuch the values being stolen were worth more than 50,000,000 taels, enough to pay off the Chinese national debts. W. K. Tan and C. T. Tan, two of the guilty party, have been arrested by the authorities. Both formerly served under the Chihli army



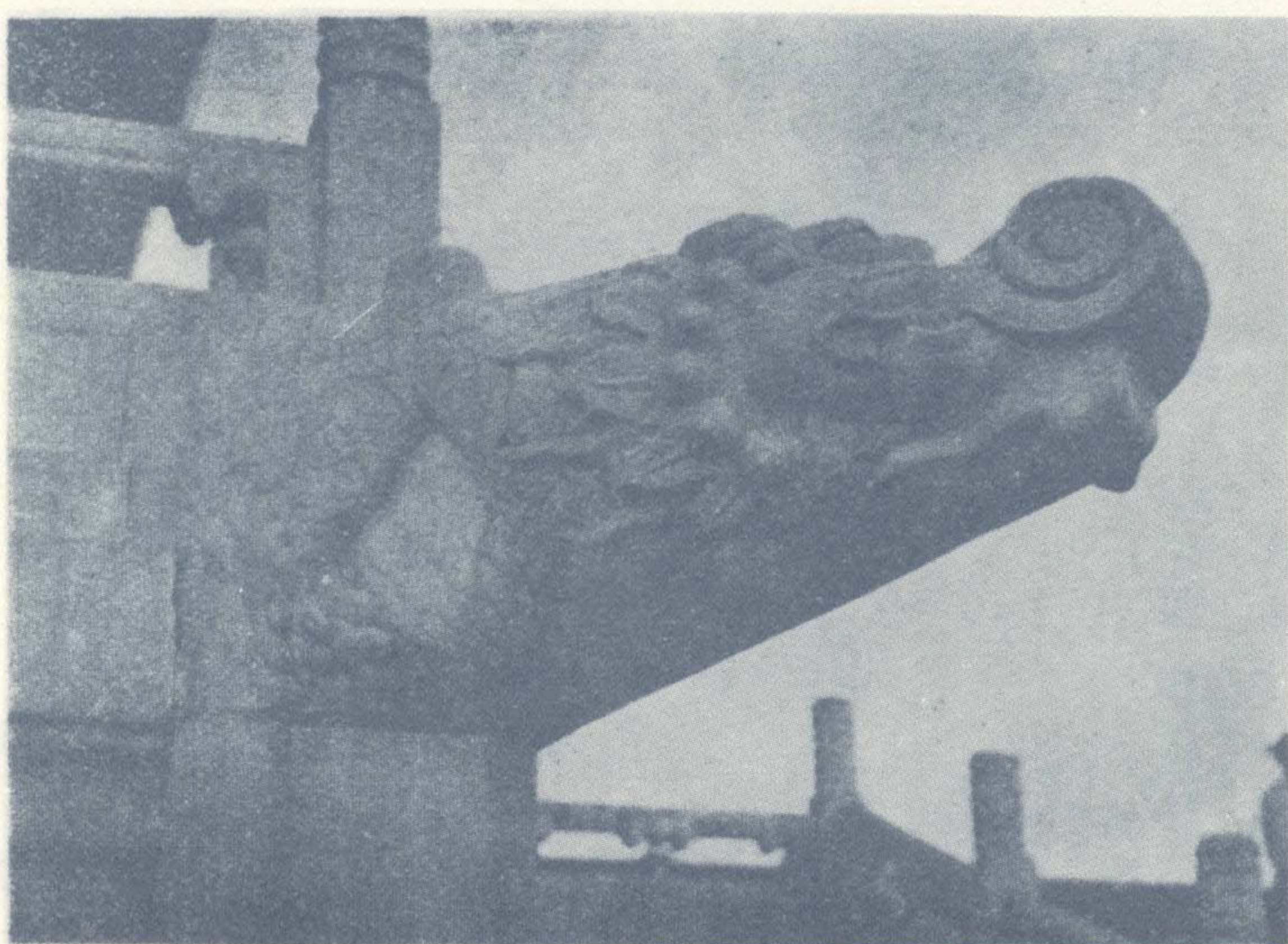
景 全 觀 外 墓 陵 后 太 西
The imperial catacombs of the Empress Dowager



塔 石 圖 龍 之 前 殿 饗 陵 后 太 西
Some of the surpassing beauty in the carved stones of the imperial catacombs



部 一 之 後 毀 被 上 台 樓 墓 陵 后 太 西
Showing the spot of excavation

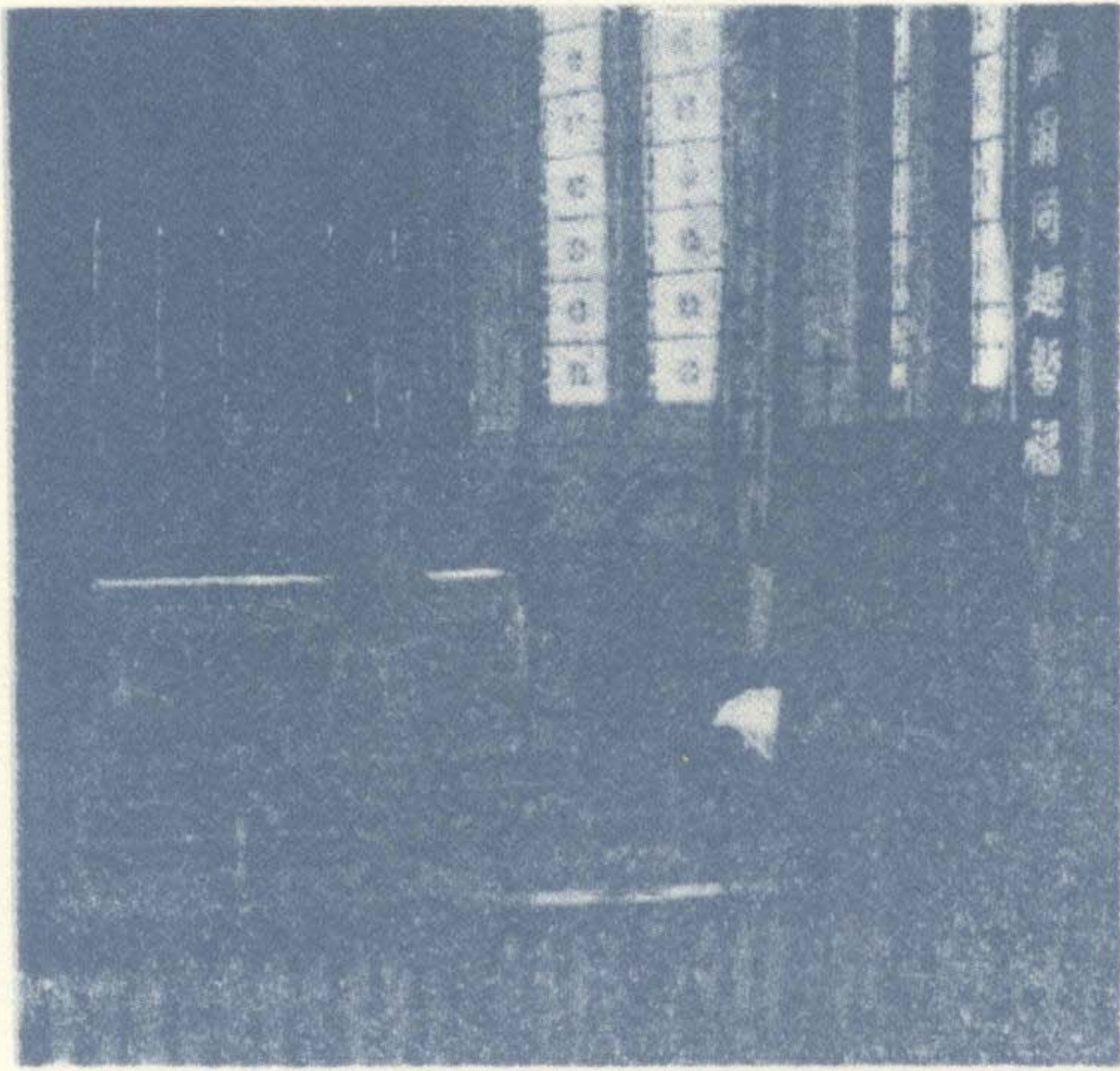


龍 石 之 刻 雕 欄 石 外 殿 饗 陵 后 太 西
Portion of the carved stone dragon



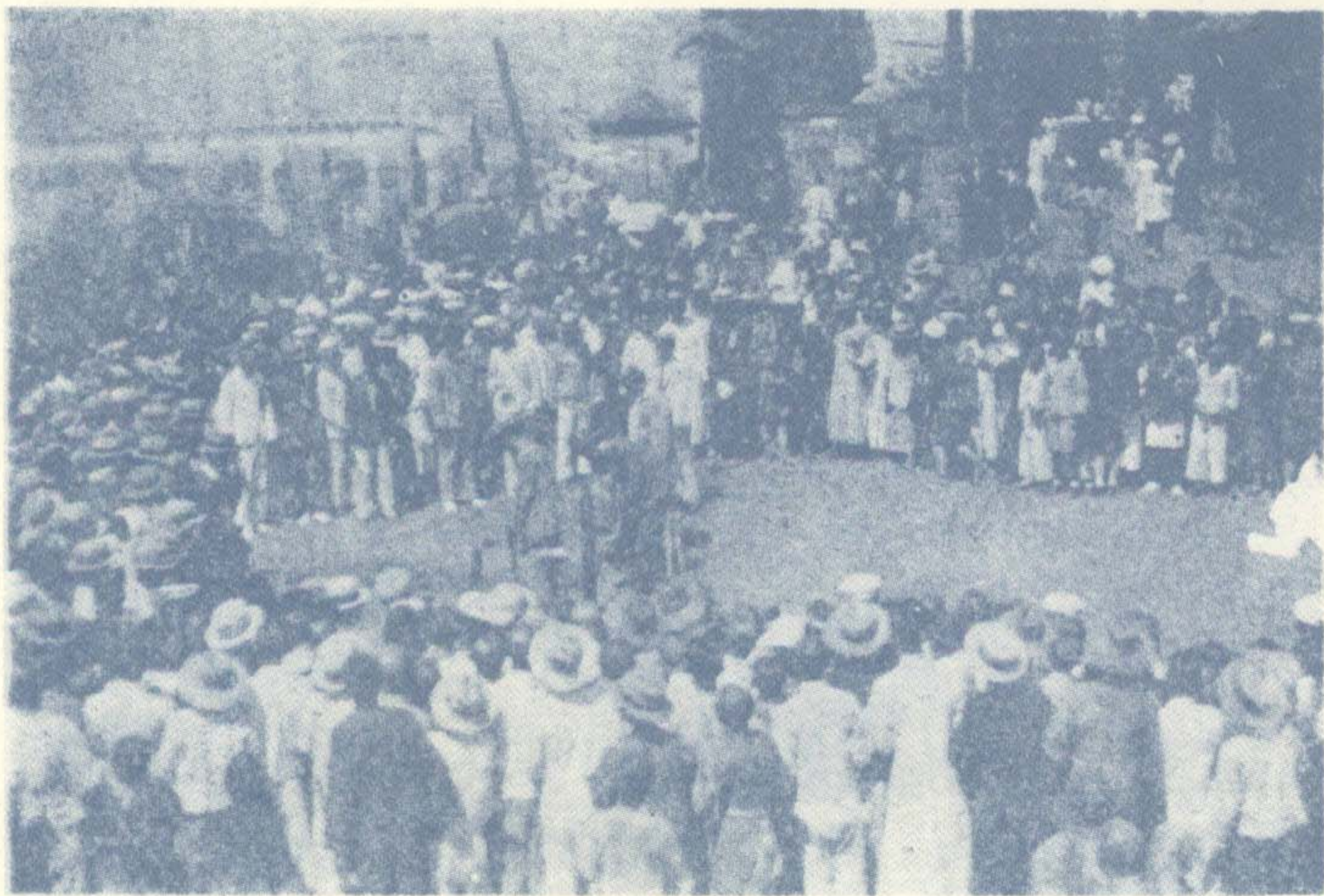
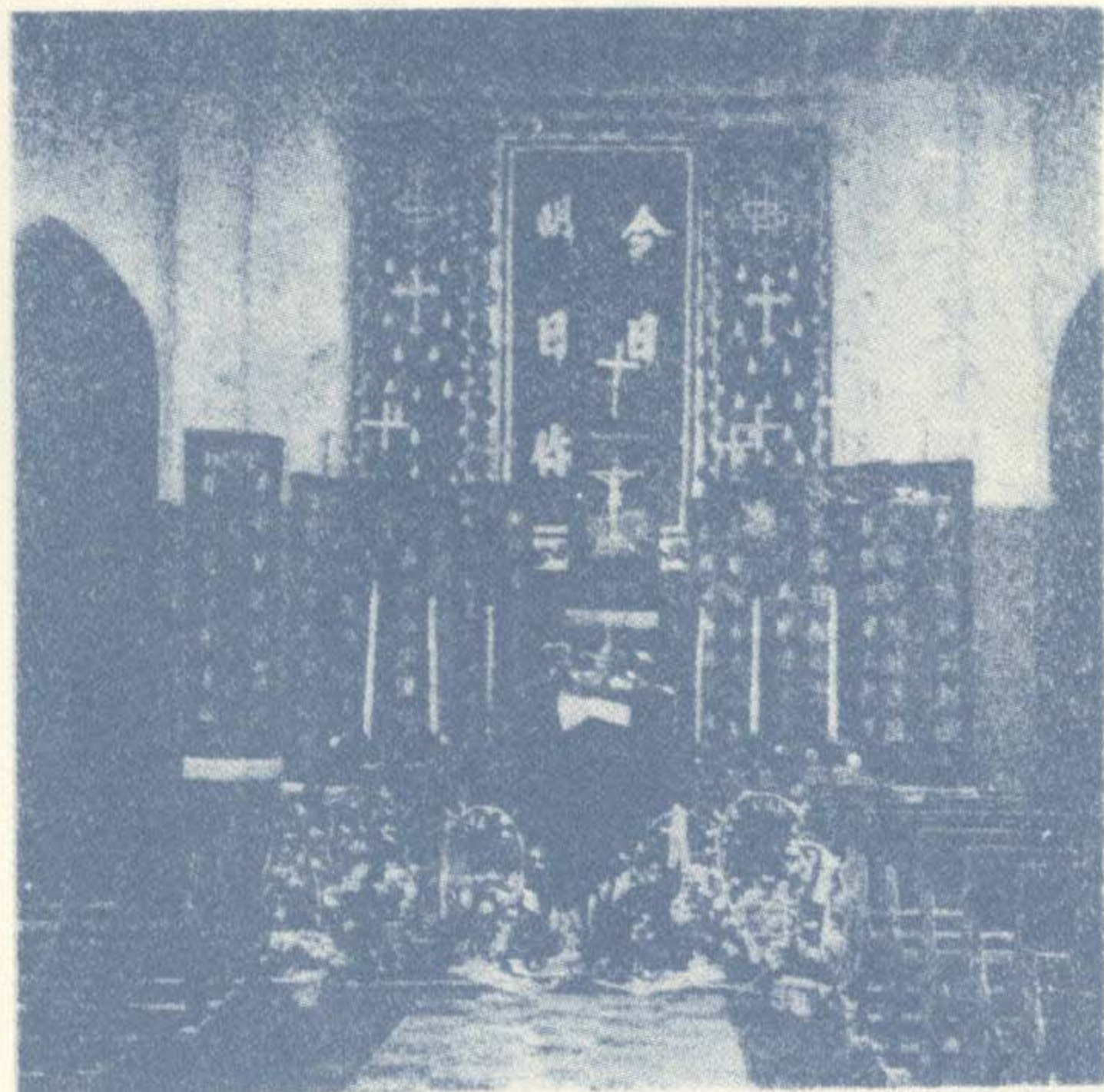
情 查 往 軍 盜 圖 處 之 寶 入 巨 掘 被 頂 后 西
形 之 檢 警 後 乃 此 原 物 取 穴 開 盜 上 坟 太
Authorities inspecting the spot

事 時 內 國
THIS MONTH'S TOPICS



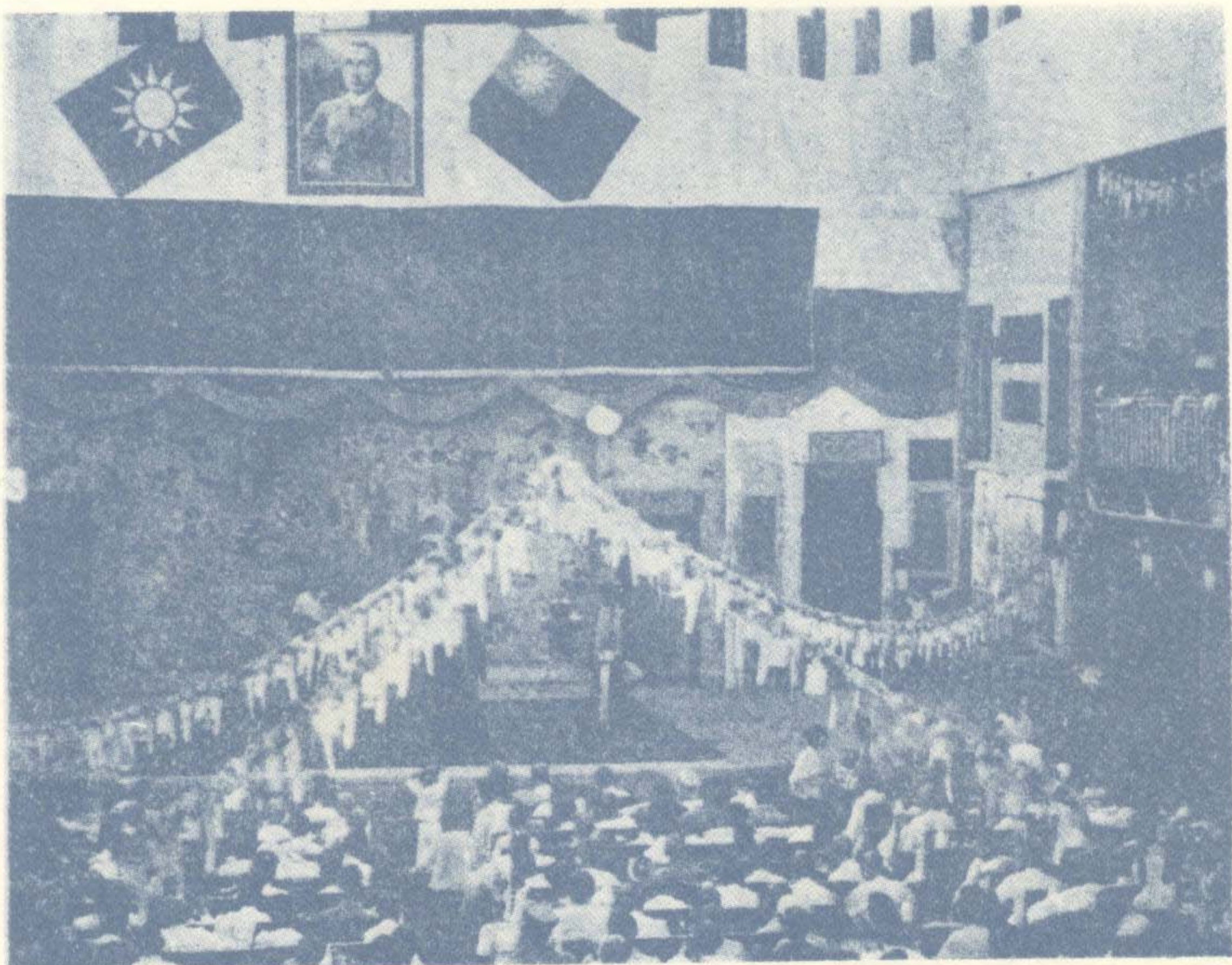
云張庭乃極所其之家天
君工美爲有靈殯李津
特業的美殯座儀若慈
製社家貴儀及翰善

The pompous offerings to the death of Li Yu-han, prominent philanthropist of Tientsin



禮路開行舉員委府政市昌南
Ceremony during a new road opening at Nanchang

(攝英黃)



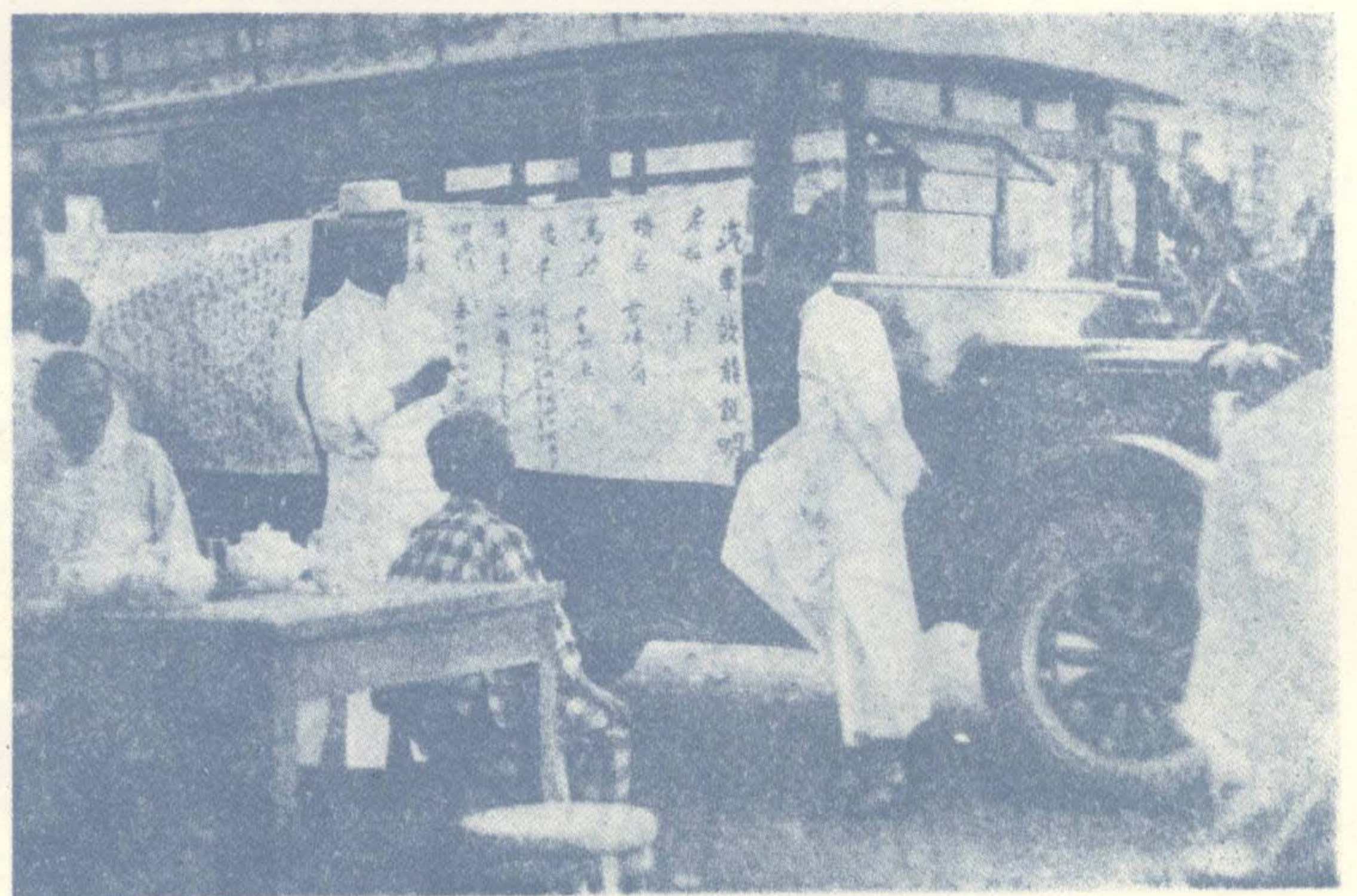
禮典幕開堂念紀山中園公章豫昌南
Chungshan (Sun Yat-sen) Hall at Nanchang



影近雲青李人老之歲十五百二
The oldest man in the world, Li Tsin-yun.
250 years old, now still living

老人李青雲身世談

開縣陳家場。有旅居之正安人李青雲。相傳已有二百餘歲。月前來萬。備受各界歡迎。楊子惠軍長亦有饋贈。叩其確實年齡。據云。係康熙十七年。戊午出生。距今二百四十九歲。貌古神清。五官健旺。折乘甲盈箱。現存右手中指及四五兩指者。爲長尺餘。每日能行百餘里。問其養生之道。僅云心靜而已。問其徒則曰坐如龜。行如鶴。臥如犬。師所傳要旨也。李自言其數歲時。曾讀書寫字。約十歲。被人約經陝西甘肅新疆青海西藏安南暹羅等處採藥。其返川抵陳家場時。年已百餘歲矣。旋赴鄂豫湘漢南京北平等處。仍售藥爲生。生平娶妻已十有四。門子孫已歷十一代。其最後係孫子一百八十餘。時該場老人言。李到該處。時已身多係幼孩。其精神面貌。與今無二。人詢前清各朝時事。及鄉土風俗。皆歷歷可數。又言有友數人。尙有長於己者。噫。吾國黃老養生之術久已失傳。若李青雲。與其朋儕果真獨得其祕耶。
民國十七年春伯陽子照報抄錄於粉江書屋



(英黃) 車汽之見次一第人昌南
"The First Auto" to be seen at Nanchang. Posters explaining whats and hows of that car

材 人 的 界 聞 新 外 海
CHINESE JOURNALISTS



戈公振與胡國偉合影於巴黎，胡君係巴黎大學新聞科畢業



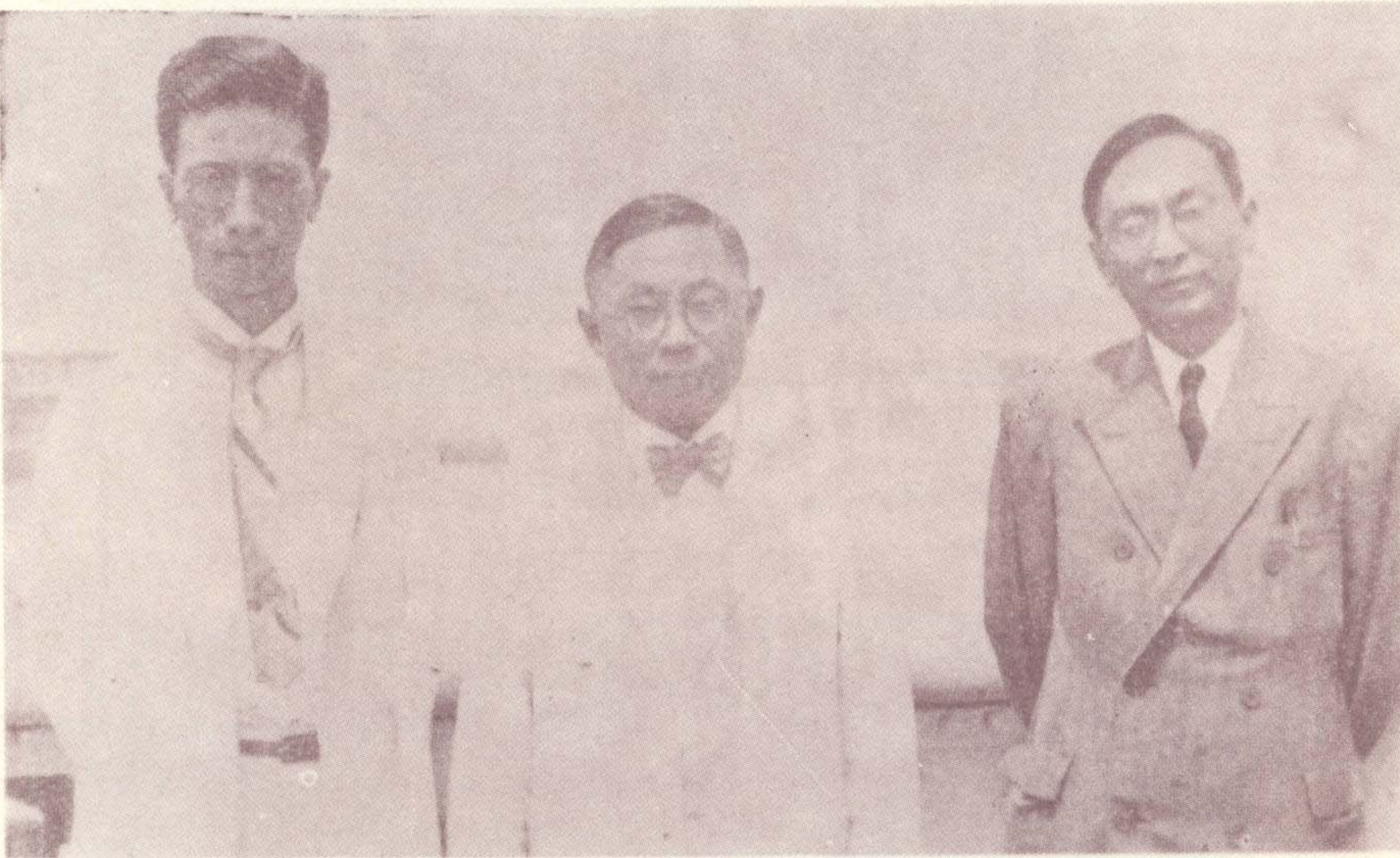
戈公振參觀芝加哥增報時攝影於該報館之前



K. M. Tan, editor of the S. F. Young China Daily News with his wife

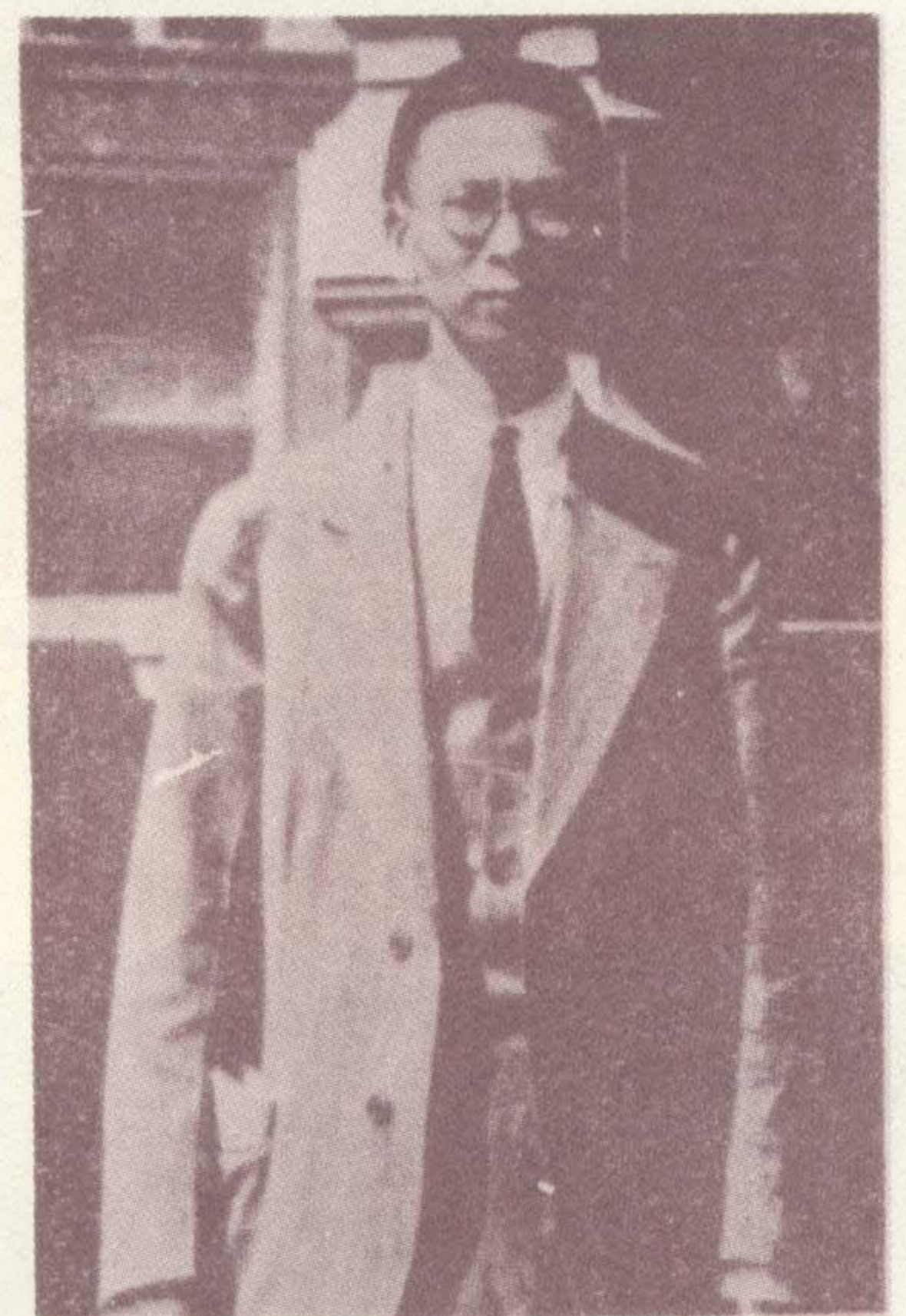
K. C. Koo, well-known Chinese Journalist, with K. W. Hu, a graduate student in journalism of Paris University; center, Mr. Koo standing before the Tribune B'dg, Chicago

舊金山少年中國報總主筆鄧公玄與上海持志大學張近澂女士蜜月旅行攝影於林肯銅像之下



右，夏奇峯歐美宣傳主任。中，郭秉文博士前東大校長。左，鮑振青時報日本分局長合影於橫濱

At left three journalists from abroad. at right, C. C. Yip, editor of the Chicago Chinese News



芝加哥工商日報主筆葉孝善

坡 小 坡 加 新
號 七 六 三 路 馬 大

司 公 書 函 美 美

文 新 一 唯 洋 南
店 誌 雜 書 圖 化

接 承

代 辦 國 貨
中 西 印 件

理 經 總

今 代 婦 女
體 育 世 界
北 伐 畫 史
新 銀 星
良 友 畫 報

售 發

運 動 器 械
文 房 用 具
美 術 物 品
文 化 書 報

一個壯漢拉着一輛空黃包車走到我的跟前，在候着我的光顧，還一步很快地隨着我向南行。

M：後面有人叫我，我猛回頭。

「你高與去麼？」

「唔，我在公園裏已受了不少的刺戟了，不想去。」

「去罷，一起去罷，受點刺戟，找點題材（Theme）。」

「我和C在水門汀上慢慢地踱，漠然過了橫浜橋。」

「這神祕之街在你的眼睛裏恐怕神不祕罷。」

C說

「或者，……」

「怎不寫一篇北四川路？」

「沒與致啊。」

「你似乎苦悶到極點呢。」

「是的，這便是我們常說的無聊。其實，我們都誤解了。」

「對啊，我們以後該得糾正……」

Z那裏有去沒有？

「不要說了，他家裏的空氣會使我的流涕。」

「S珈琲」，在望了。我們的脚步也快了點。

「走進去，拾級而登。」

「兩位要些甚麼？」

「珈琲。」

「珈琲。」

女侍去了，還留着一股肉香，C翕起嘴唇深深地吸着。

王！C向着那年紀最大的女侍招手。

「做甚麼？——那女侍娉娉婷婷地走近來。」

M，你說怎樣？她够不够味做Vampire？

「還沒觀察到，但她不肉感呢，我肯定。」

C向着我笑，摟住王，那女侍又，對她耳語。她走到我這裏來了，向我的股上坐下，一隻手，還攬住我的頭頸。

「肉麻麼？」

女侍低聲問我



贈次竹黃 門陽朝

「唔，我祇覺得狼狽。」

「我也低聲地答。」

M，你現在說，她够不够味做Vampire——C隔座問。

「不，她祇會使人狼狽。」

Vampire不是這樣的。」

C點首示不差，我窒息了呼吸，雙股欲斷。隣座有很多不同樣的聲息

，C伸首去望，笑；我也伸開頭去，啊，那客人陶醉了。另一個女侍叫小汪的遞過兩盞珈琲來，還替我們下方糖，滲牛乳。最後，向我嫣然，我心弦微顫。

「唉！她……」

「她麼，怎樣？」

「好極了。」

我說着，推開在我股上的王。

王立起來，伸了伸懶腰，隨又仆在C的身上。

「受不到什麼刺戟的，走罷。」

我呷了口珈琲。

C似乎不願。

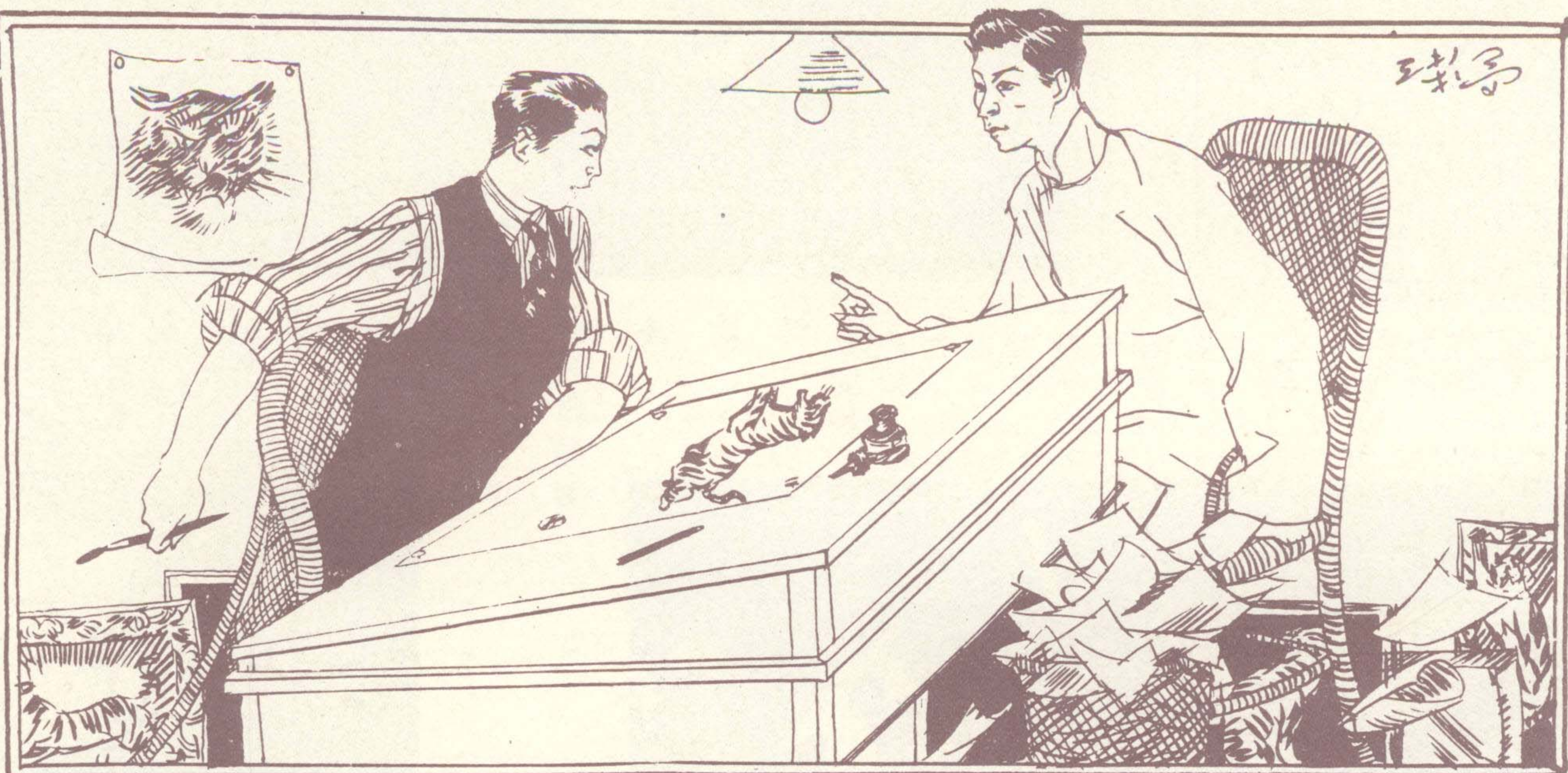
「我先走罷。」

我立起來，戴上帽子。

C點了點頭。我昂然自去。下了樓，出了門口，依還把雙足的足跡印那北四川路上的柏油。

十七，九，十一。

教員與畫師的談話 (洪水)



教員某甲一天訪畫圖的朋友某乙。互談甚久。今將其談話錄下

教員說「啊。我看你天天坐在椅子上畫圖。沒有行走的運動。真是辛苦極了。何不改換他種職業呢。」

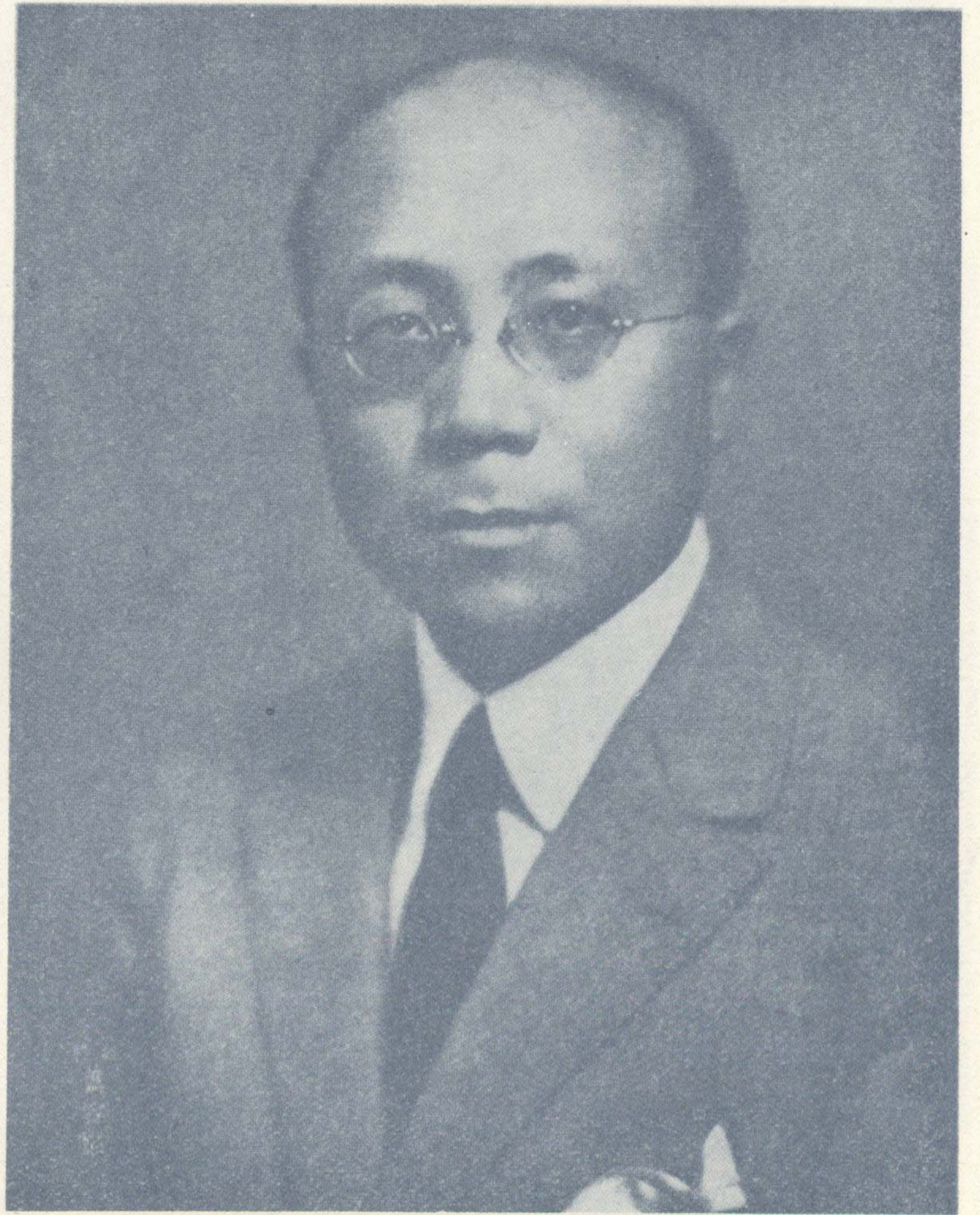
畫師道。「我雖長坐終天。有時覺着下體酸痛。但自有虎標萬金油以來。我常常購來擦用。效驗異常。現在雖終天坐着。亦不覺下體酸痛了」。像老兄當教員不是天天在講台上喊到喉管嘶痛嗎。這樣難道沒有辛苦嗎。教員答。「我原也是靠着虎標八卦丹。來解除痛苦哩」。

總發行上海虎標永安堂

總代理上海林大森

北四川路八十九號
電話(北)二七三六

法租界
新開河



(攝 羨 光 梅) 影 近 人 夫 伍

(攝 羨 光 梅) 約 紐 國 美 於 講 使 特 樞 朝 伍

Mr. C. C. Wu, Prominent Nationalist member, with his wife, left, taken while touring in America

(朱 淑 琬 女 士 寄)



物 賣 災 魯 賑 籌 界 女 婦 蓉 芙 洋 南



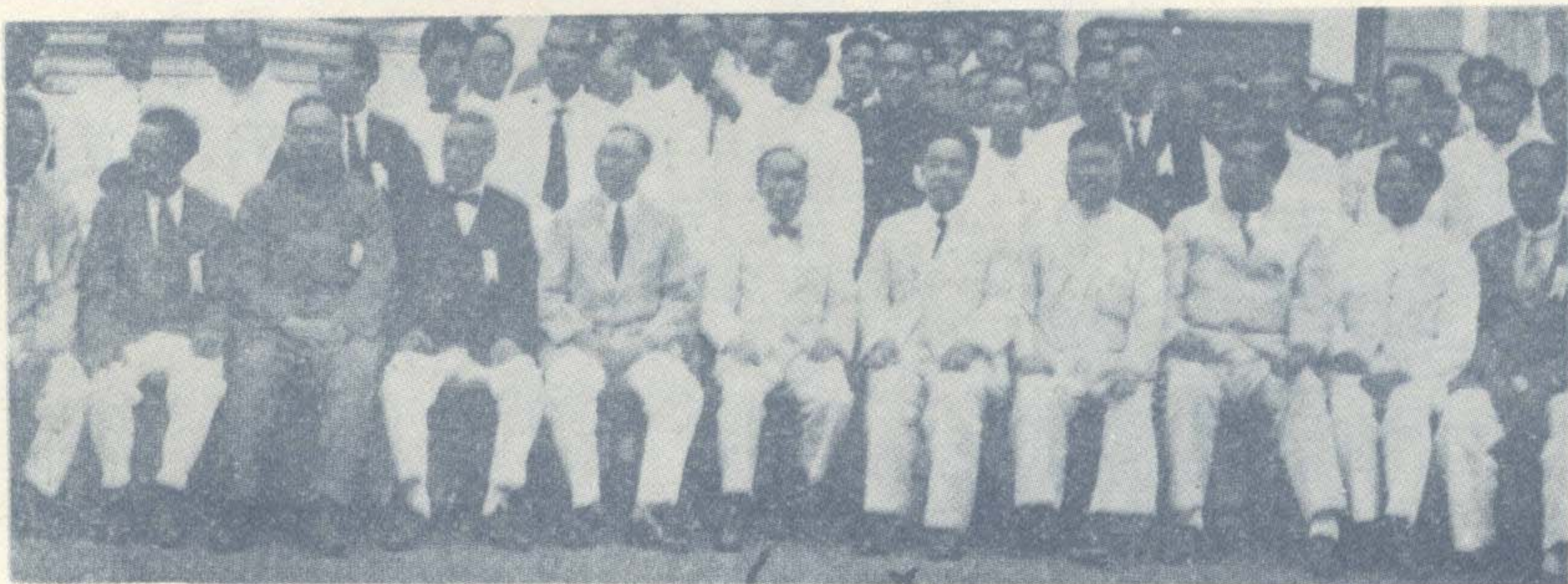
菲 律 賓 宿 務 中
華 青 年 會 新 劇 團

時 海
事 外

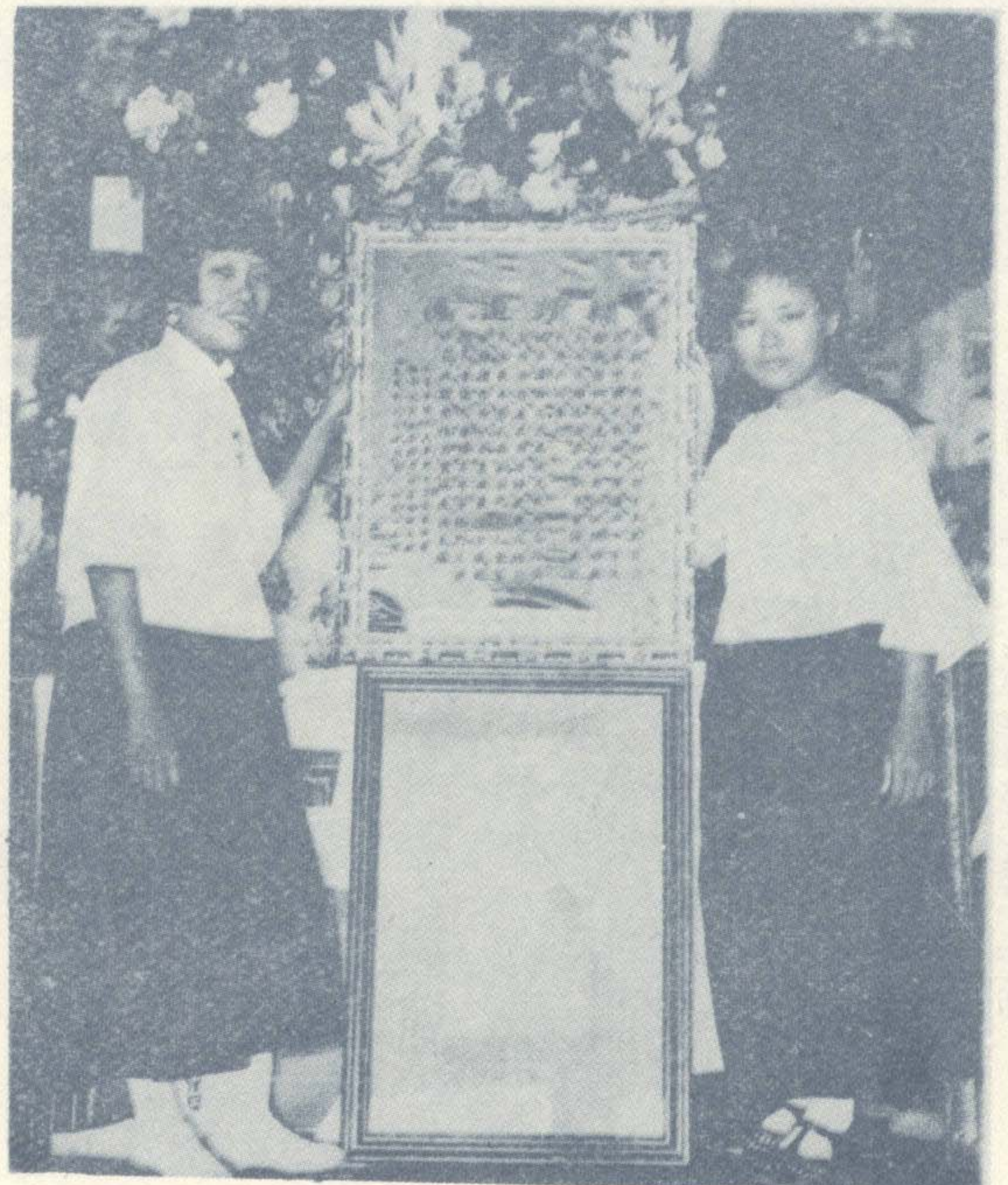
Activites of the Overseas Chinese in the Malay Islands: Above and right, women helping the Shantung Relief Fund; left, a group of stage players;

below, Mr. Chiu and Mr. Tai, Nationalist delegates welcomed by the Overseas Chinese

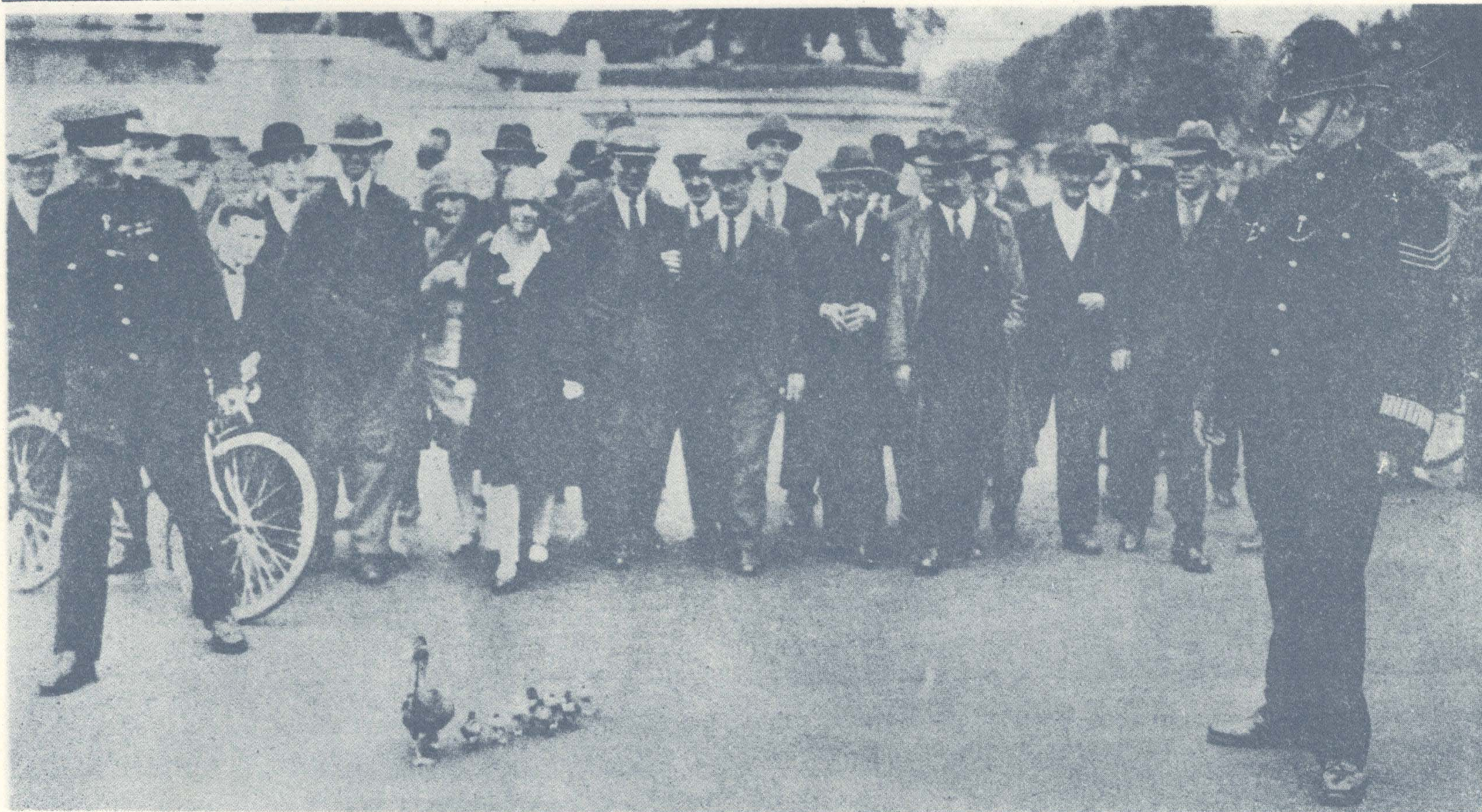
麗 澤 社 攝 寄



(事 領 戴 | 有 氏 朱 X 有) 光 有 朱 員 派 特 迎 歡 僑 華 洋 南



芙 蓉 婦 女 籌 賑 會 左 為 該 會 總 幹 事 朱 淑 琬 女 士



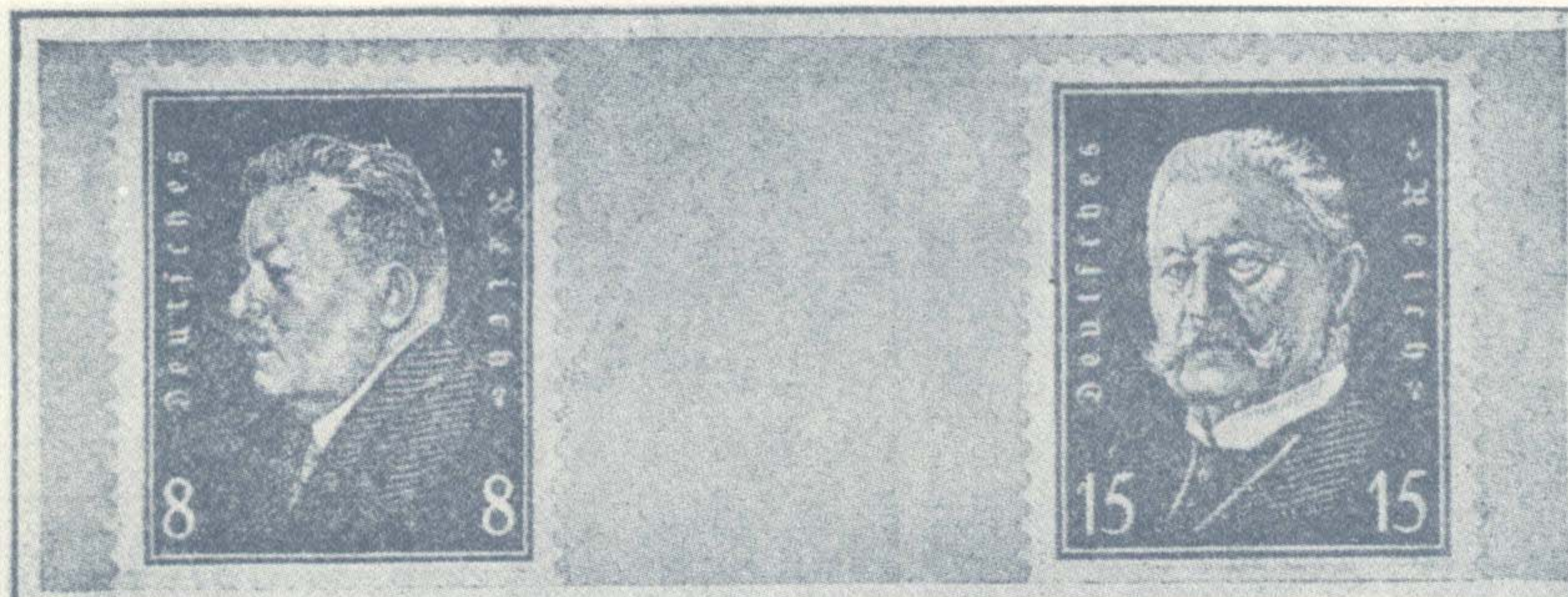
優待物之動於人對見此之圍人護之特警察游小領一 路國敦在
 上鴨其 雞 玩 察 為 保 路 皆 觀 於 此 可 外 對 於 人 等 動 之 優 待

One of those curious little human incidents: The police held up the traffic when a duck and her seven ducklings waddling across the road from the Palace to the lake in St. James Park



新任墨西哥總統奧伯利根

General Don Alvars Obregon, the new Mexican President



為之二即郵德氏登者現總一為被白國共成德戰自
 記像人以票國此堡與任總統任第選德意和立國後歐

The 1st and 2nd Presidents of the German Republic on postage stamps to be put into circulation this fall



暹羅太子受水禮以表其已成人之意

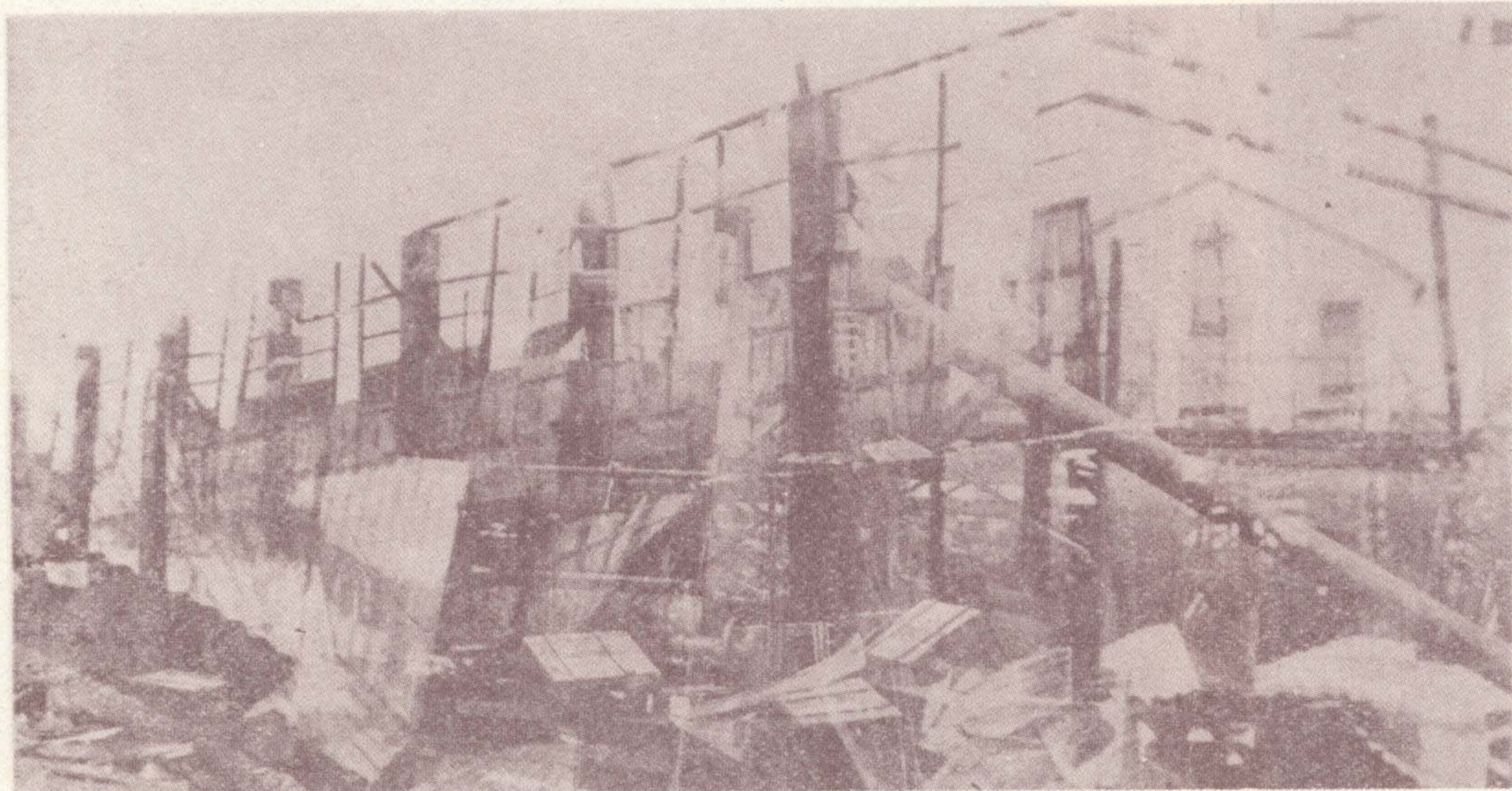
Prince Chirosakti of Siam anointed with lustral water indicating that he had reached man's estate

術花造子女

版出已 著德貽倪

著者曾任上海美術專門學校教授，近將其教授造花術編成此書，文字敘述明暢，並附插圖百餘幅解釋，可作學校手工教本，可供愛美者之研究。

上海 良友公司出版



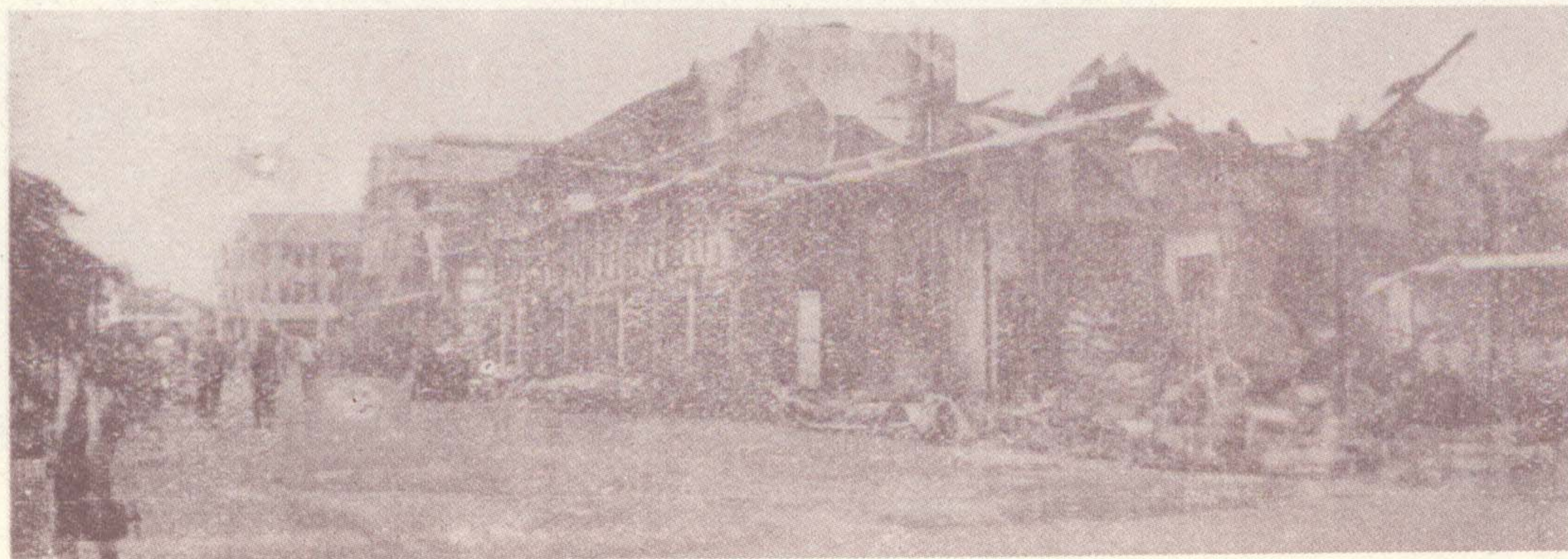
災後貨物損失甚巨此乃焚後之情形

新加坡
陳嘉庚公司被焚

損失約十五萬元

林木寄贈

LOSS OF FACTORY of the well-known Tan Kah Kee Co., Singapore which resulted from a fire which cost heavily tho the property having been insured



該廠只被焚一部其其他尚安



該公司工廠遠景之一部份



救火隊救災後之情形

焚燒時之工人及街上之圍觀者



出帆
梁得所
的短篇
小說集

梁君將其半年來所作短篇小說嚴格編輯而成，與「若草」比較，另具一種風格。現已出版，印刷精美絕倫。

已出版

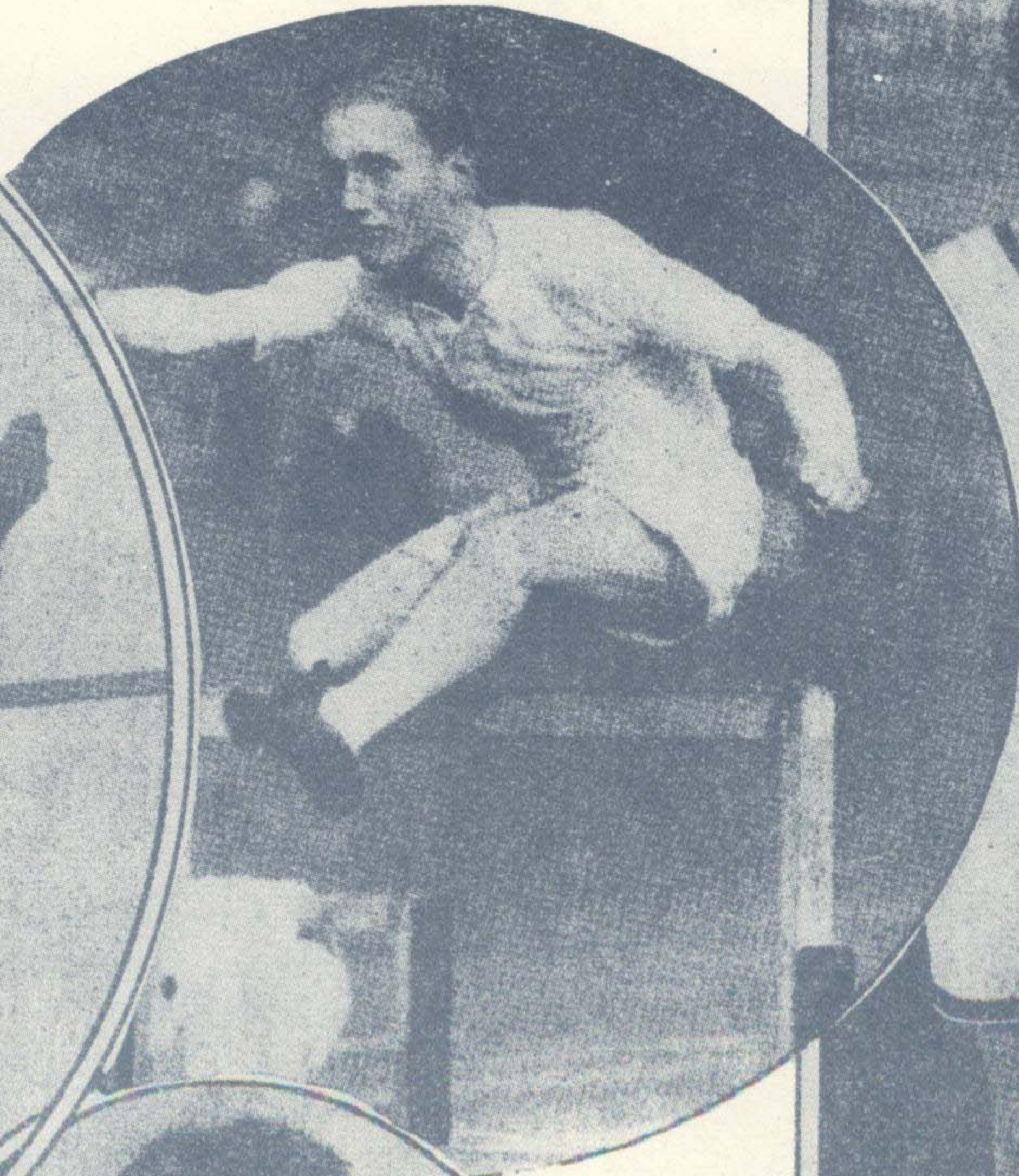
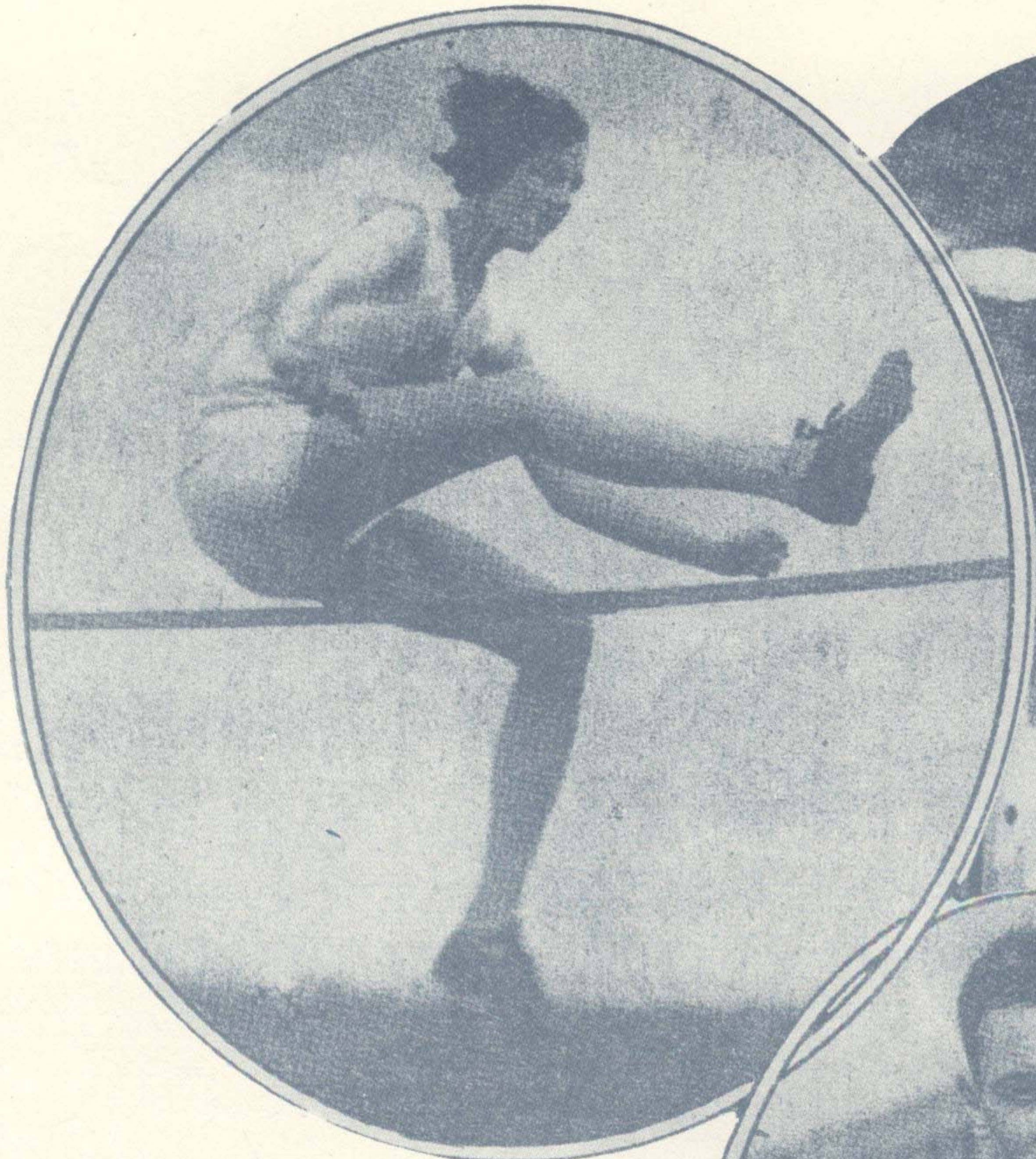
實價大洋五角

上海北四川路B二十號

良友圖書印刷公司印行

CHAMPIONS IN THE OLYMPIC GAMES

者 勝 優 之 會 大 動 運 界 世



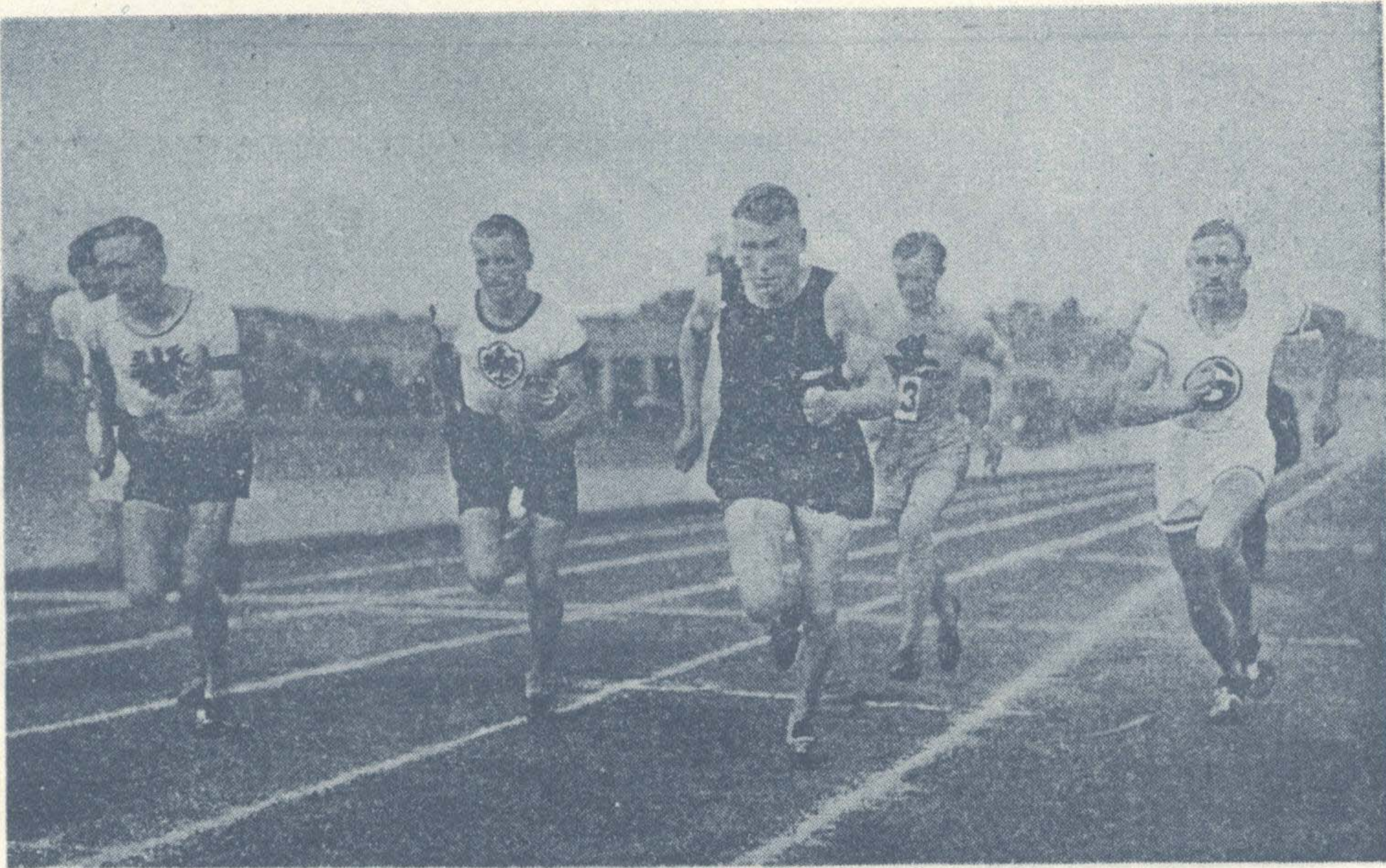
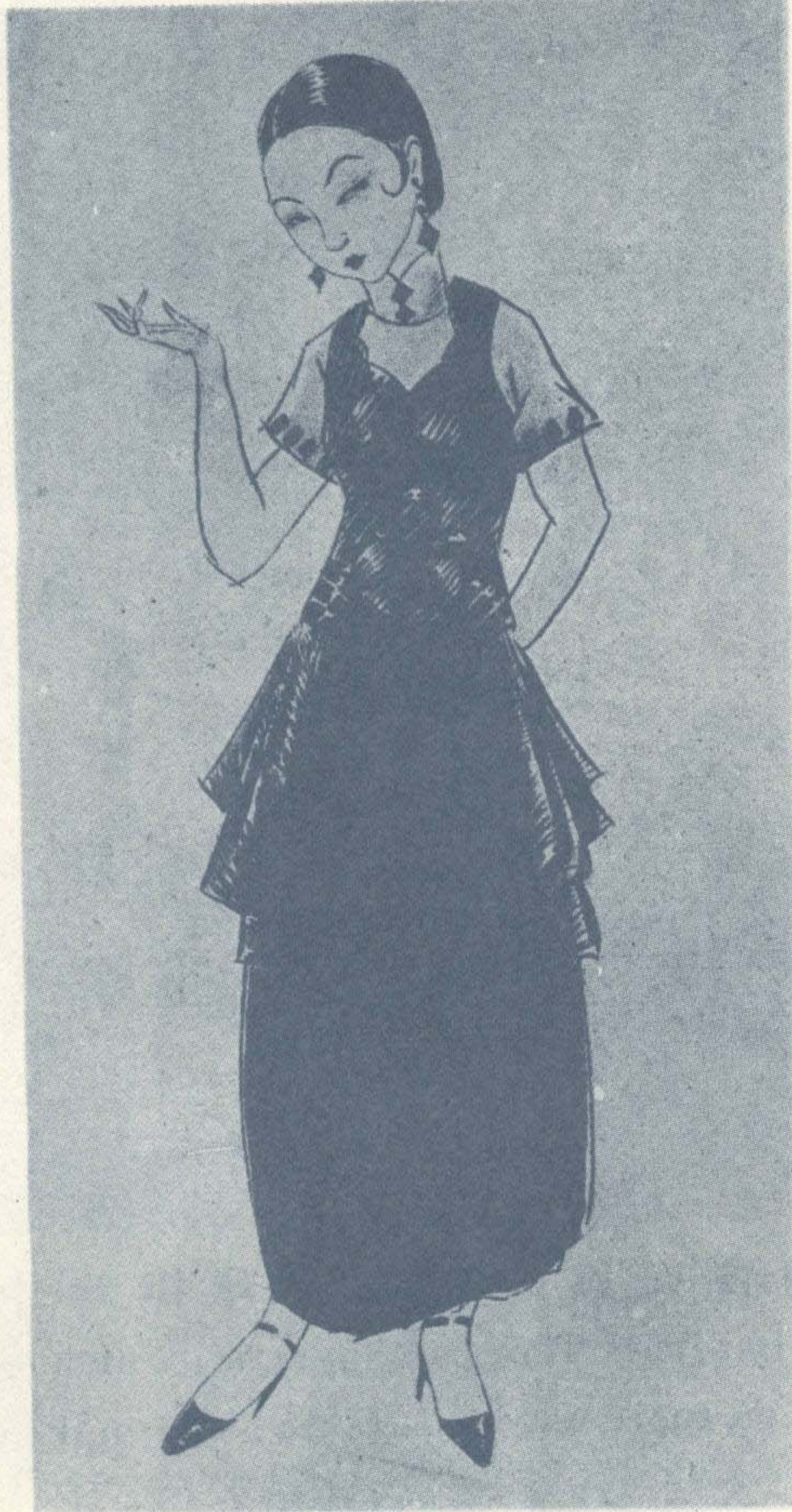
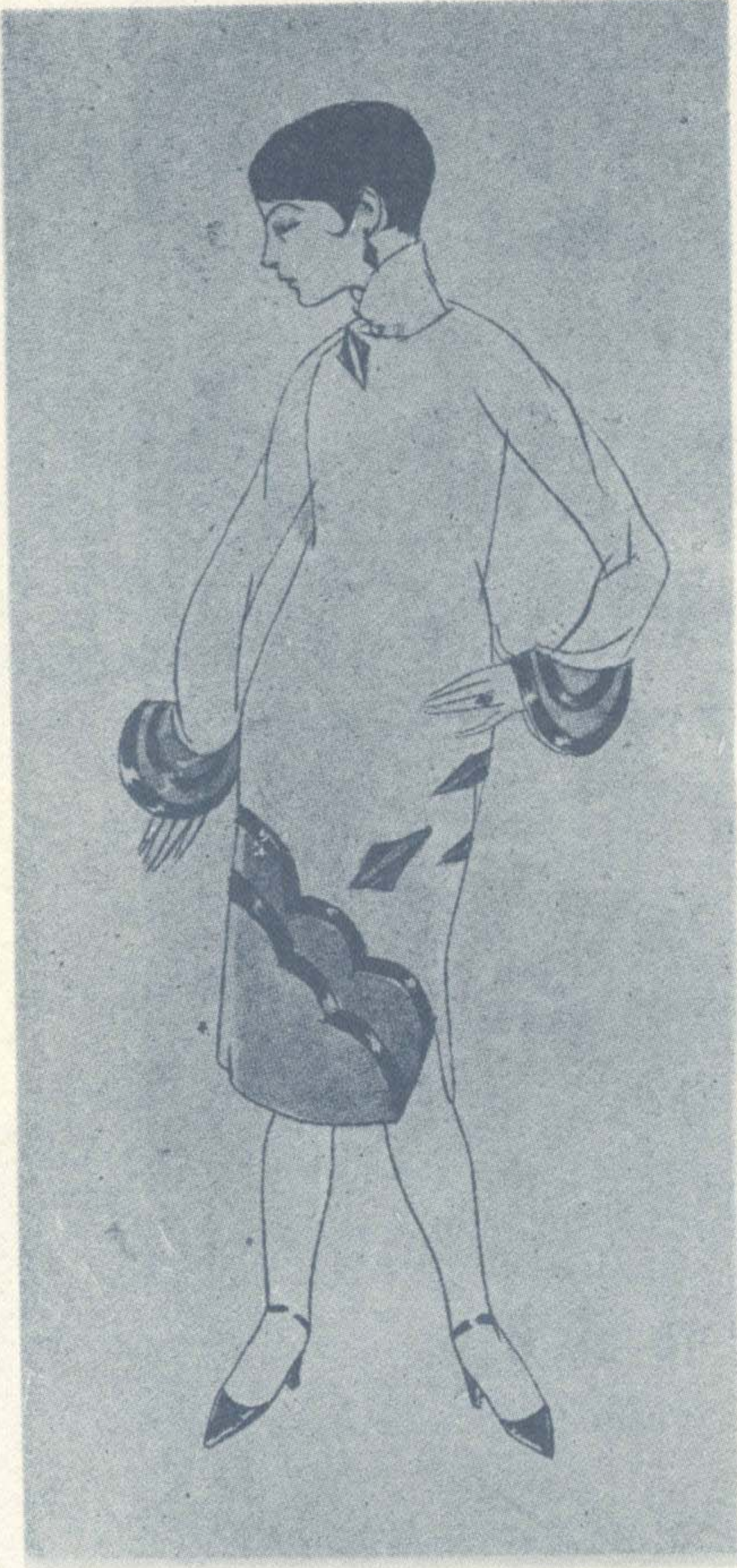
上右：來克
女士德人八
百米突第一
名。中：白
格利英人四
百米突高欄
第一。上左
加德鳥加拾
大女子高跳
五呎三吋開
世界女子新
紀錄



右：羅便孫女士美人一百米突第一時間為十二秒五分一。中：卡爾亦美人持竿高跳十三呎九吋十分之六。左：林吉士瑞典人擲矛第一名遠二百十八呎六吋八分之

Top left, Miss Catterwood, Canada, high jump, 5 ft. 3 in.; center Lord Burghley, England, 400 Meter Hurdles; right, Miss Radke, Germany, 800 meter Race; Below left, Lundquist, Sweden, javelin, 218 ft. 6 1/8 in.; center, Carr, U. S. A., pole vault, 13 ft. 9 6/10 in.; right, Miss Robison, of Chicago, who won the 100-Meter Dash, time 0:12 1.5

鳴 穎 萬 裝 新 季 秋

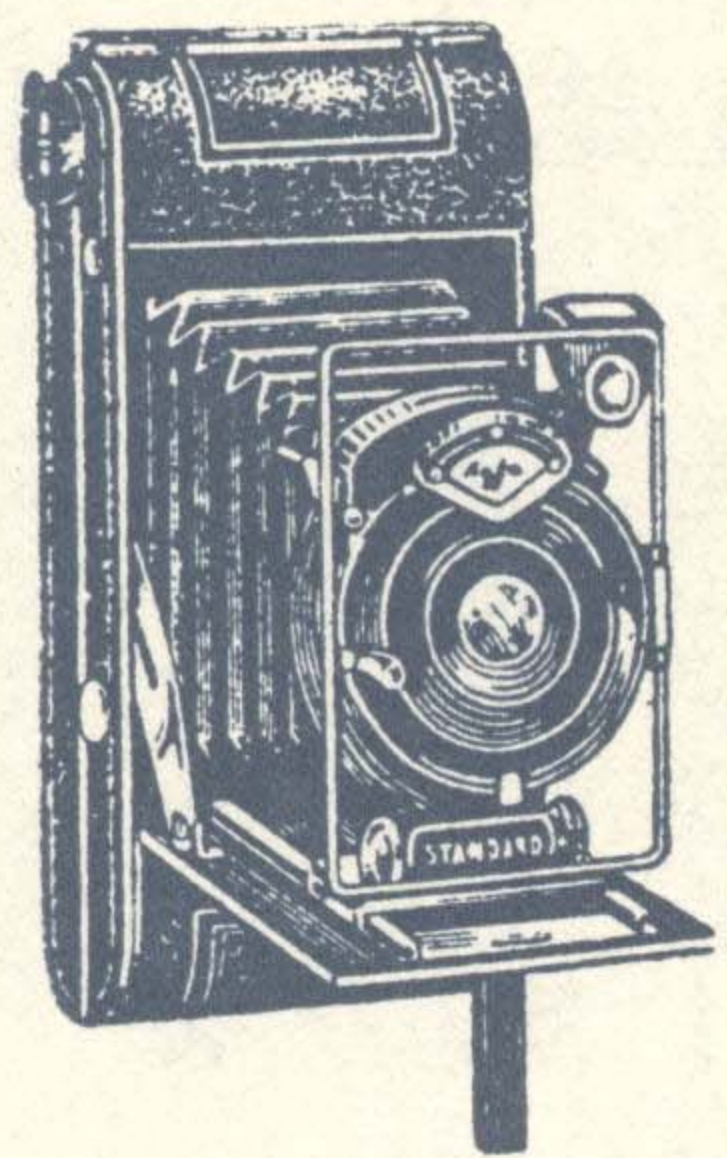


Agfa

CAMERAS
and
PHOTO-MATERIALS

for
simpler and better
photography

發 克 矮



攝影機與
照相材料
日趨妥便
且准能得
良好效果





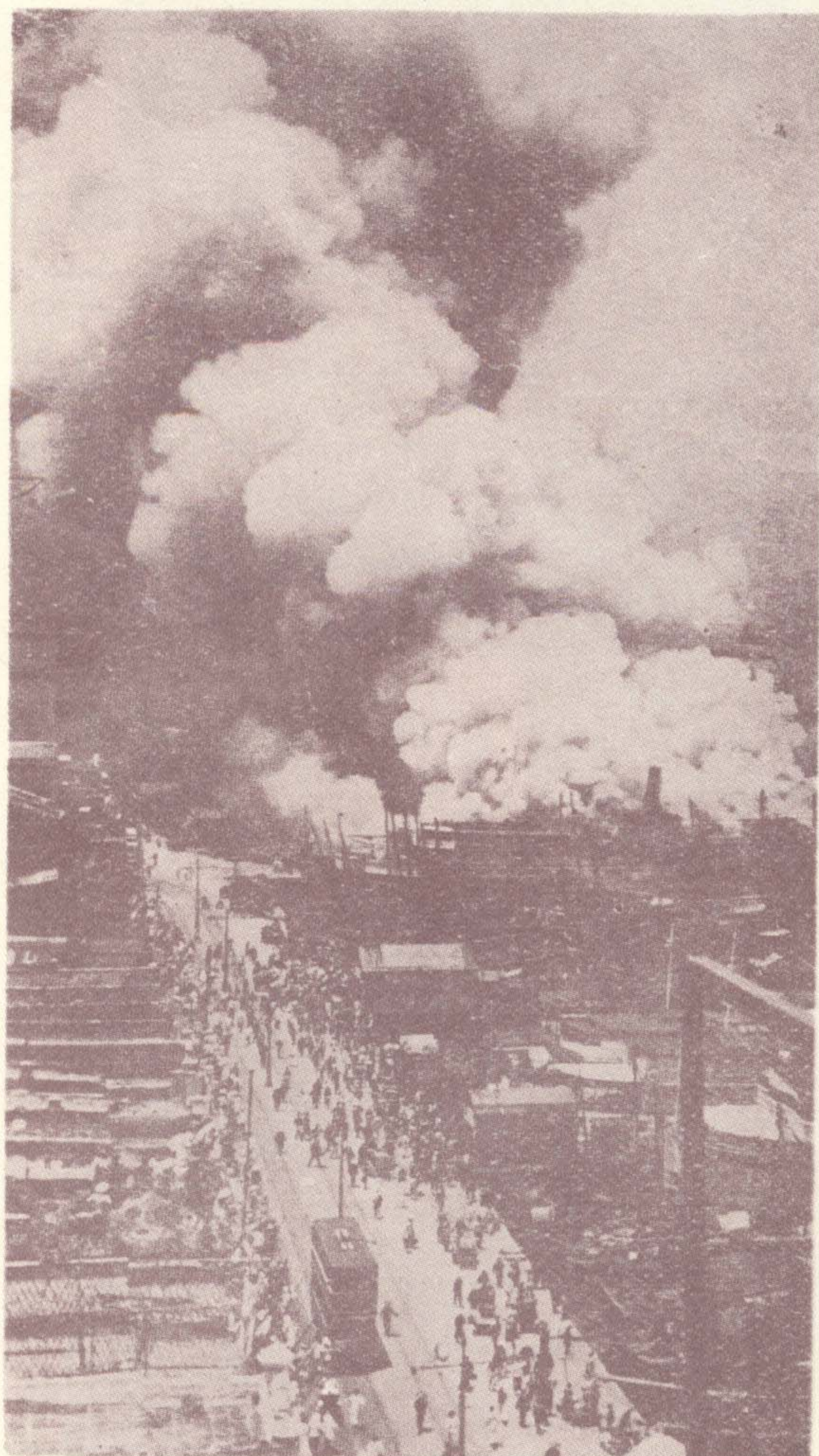
(英明攝贈)

港香於攝合隊球棒華南與東華

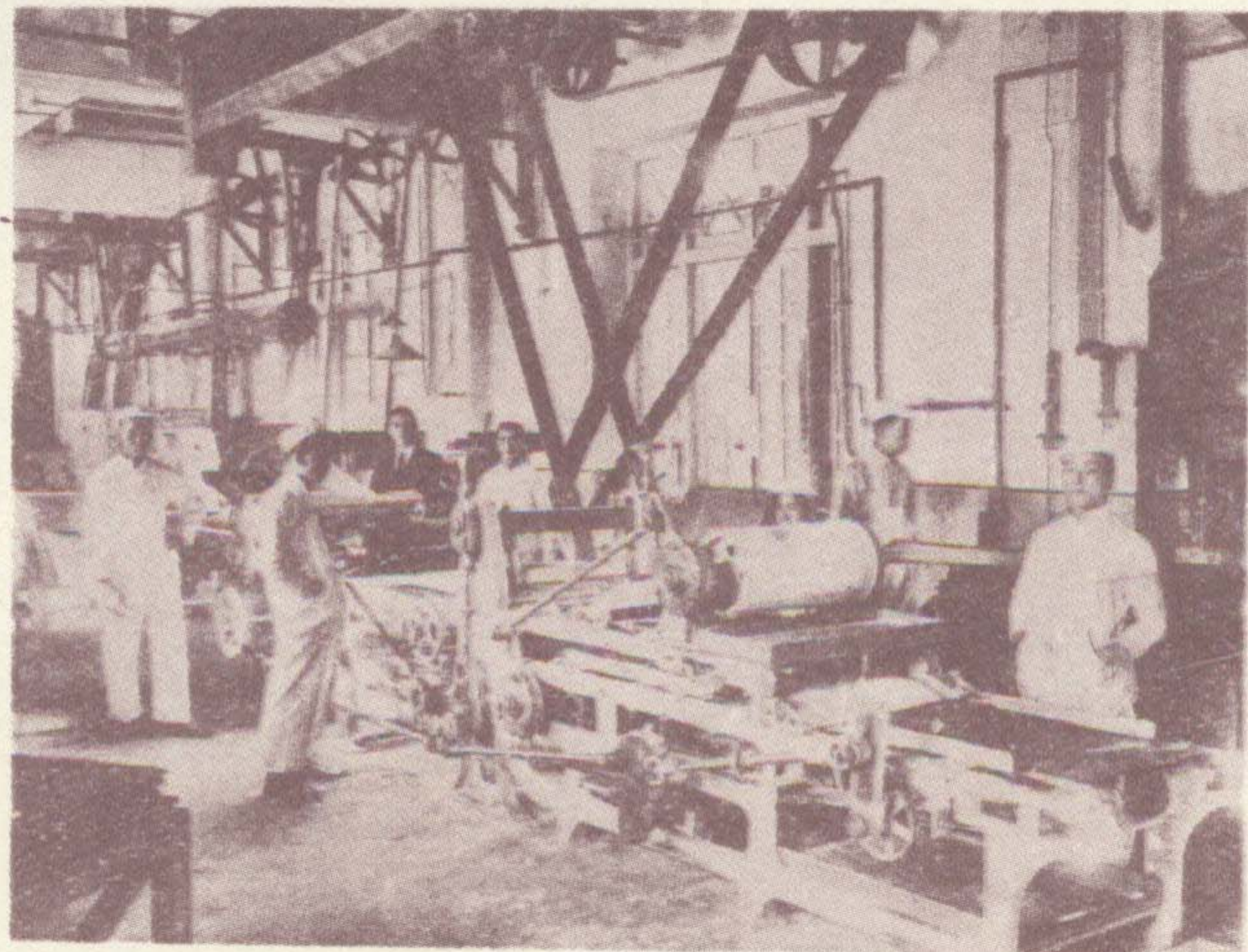
香 港 報近事時

香
港
瑞
泰
輪
船
焚
燒
時
之
巨
燄

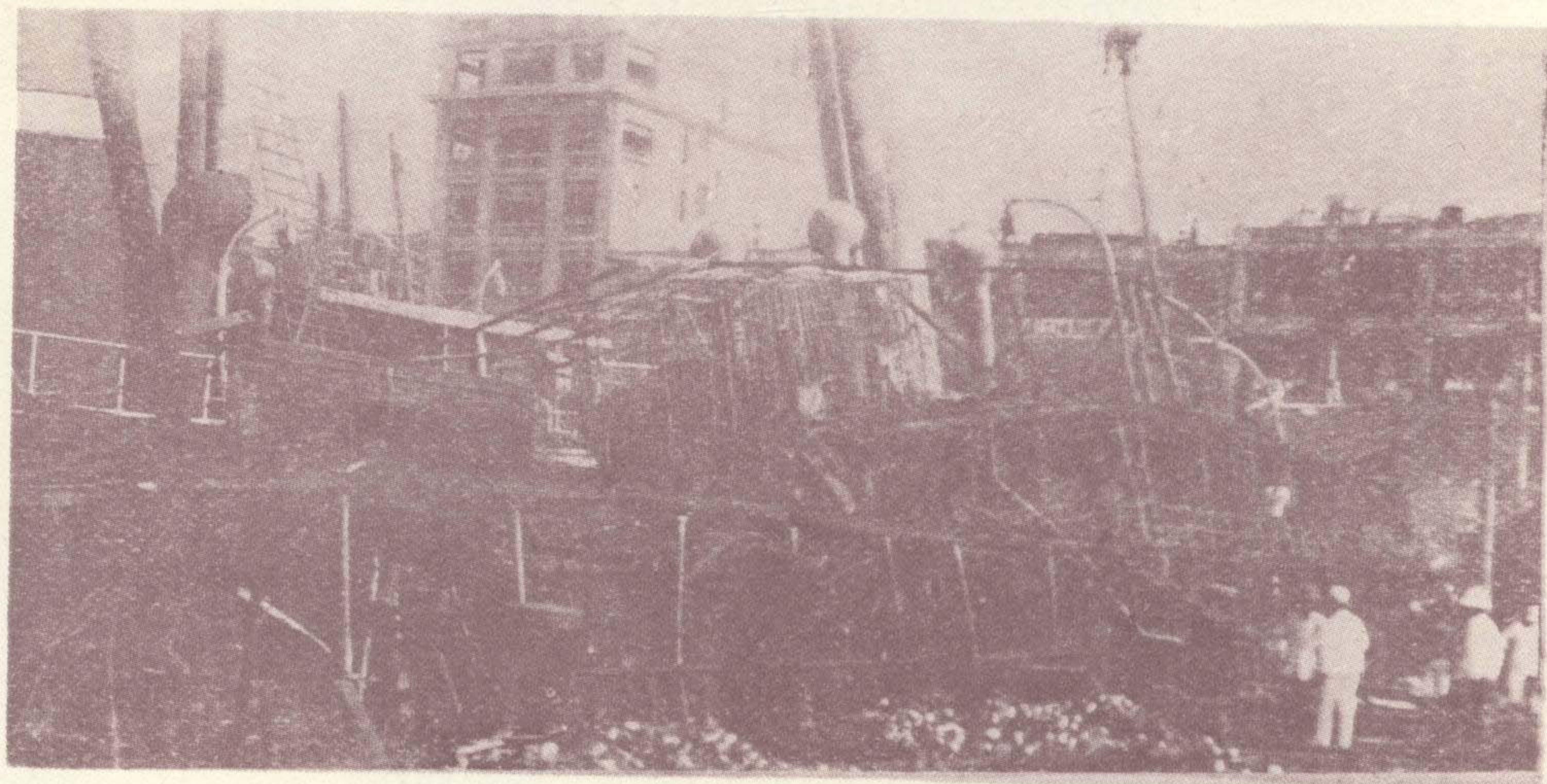
TOPICS IN HONGKONG
Top, baseball teams of the S. C. and E. K. Clubs; right, factory of the On Lok Biseni Co., below, the steamer Shiu Tai, after its recent burning (left) while in dock in Hongkong harbor



(攝明英)



香港安樂園製造餅乾工廠之規模



形情之後焚被船輪泰瑞

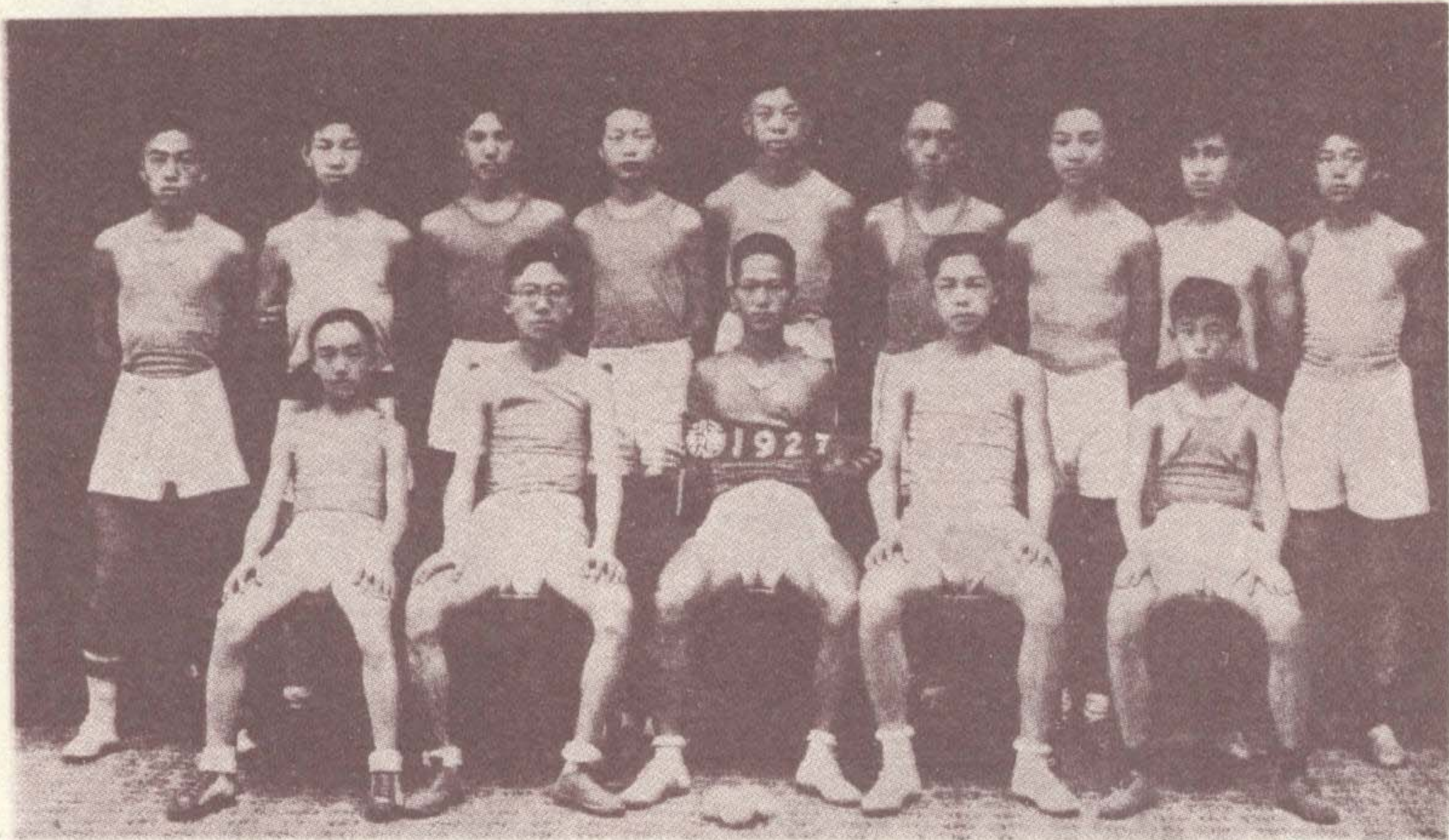
治小兒疾病

滋補失效而嬰孩自己藥片奏功

小兒疾病多為腸胃失序而起非如成人之有七情之感利祿之憂故滋補雖亦有時可用究居其少數蓋腸胃失序則類皆閉塞為患須以疏瀹為主否則如鯀之治水徒以閉塞為能事其汎濫將益不可收拾矣嬰孩自己藥片其性溫和其效無匹往往於滋小兒腸胃疾病神效無匹往往於滋



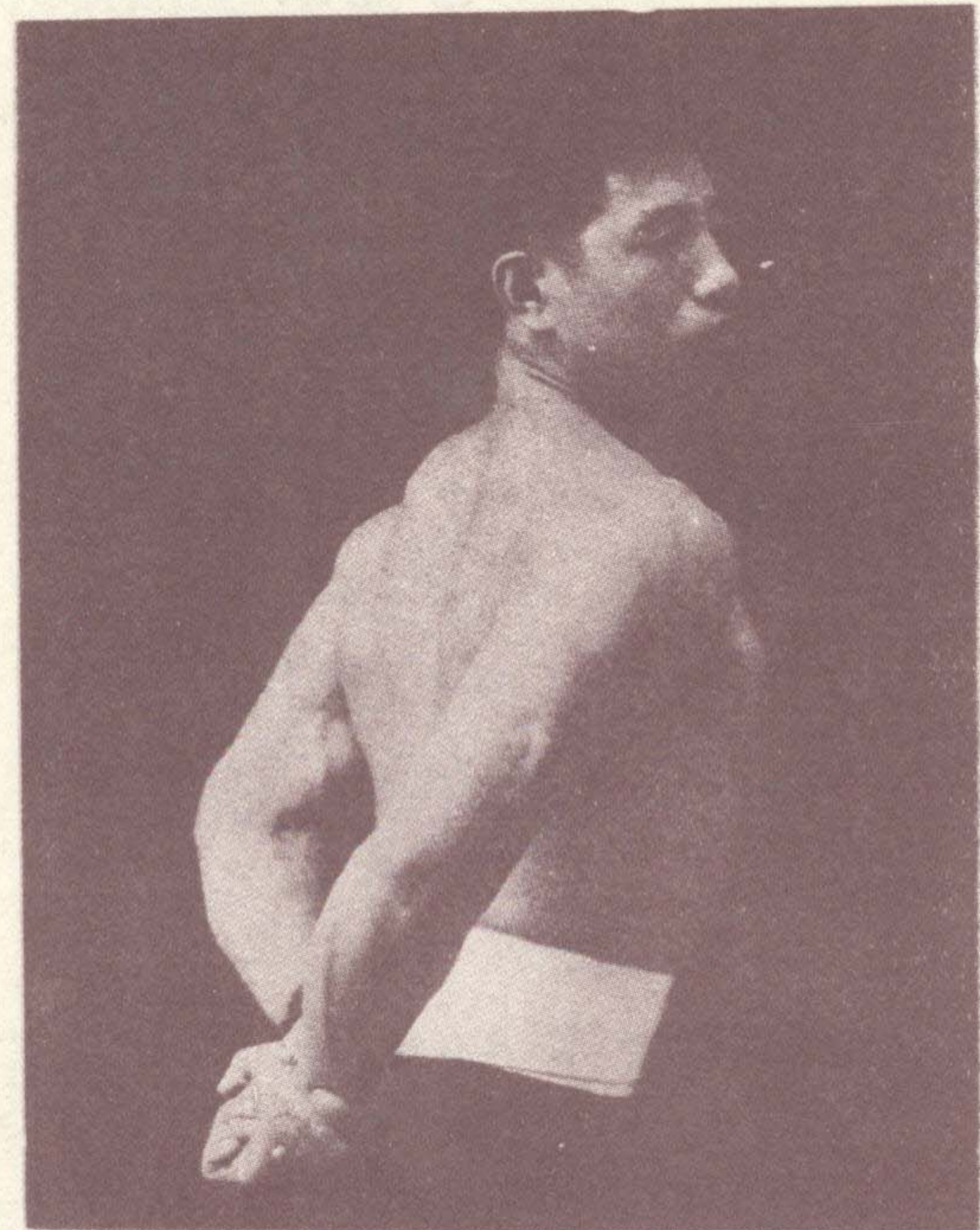
補失効之後而奏奇功焉浙江義烏中山中學教員吳君來書云。小女利亞便閉體弱。滋養品服之幾遍。終未見効。後用嬰孩自己藥片。即大見効。後食量增。益。今則體重大增。一日見活潑。旋後。又產一。女。利華。一兒。瑞麟。遇有疾病。即利華。一兒。瑞麟。遇有貴藥片。真轉危為安。之藥也。均有出售。或向江西路六十號章廉士醫生藥局購取。每瓶大洋六角。每六瓶三元。郵力在內。



(贈民偉郭) 員隊體全隊球小毅勇海上
Ball Team of the Yung 1 Club, Shanghai



員隊之隊標錦球小南嶺海上
Lingnan Ball team, Shanghai

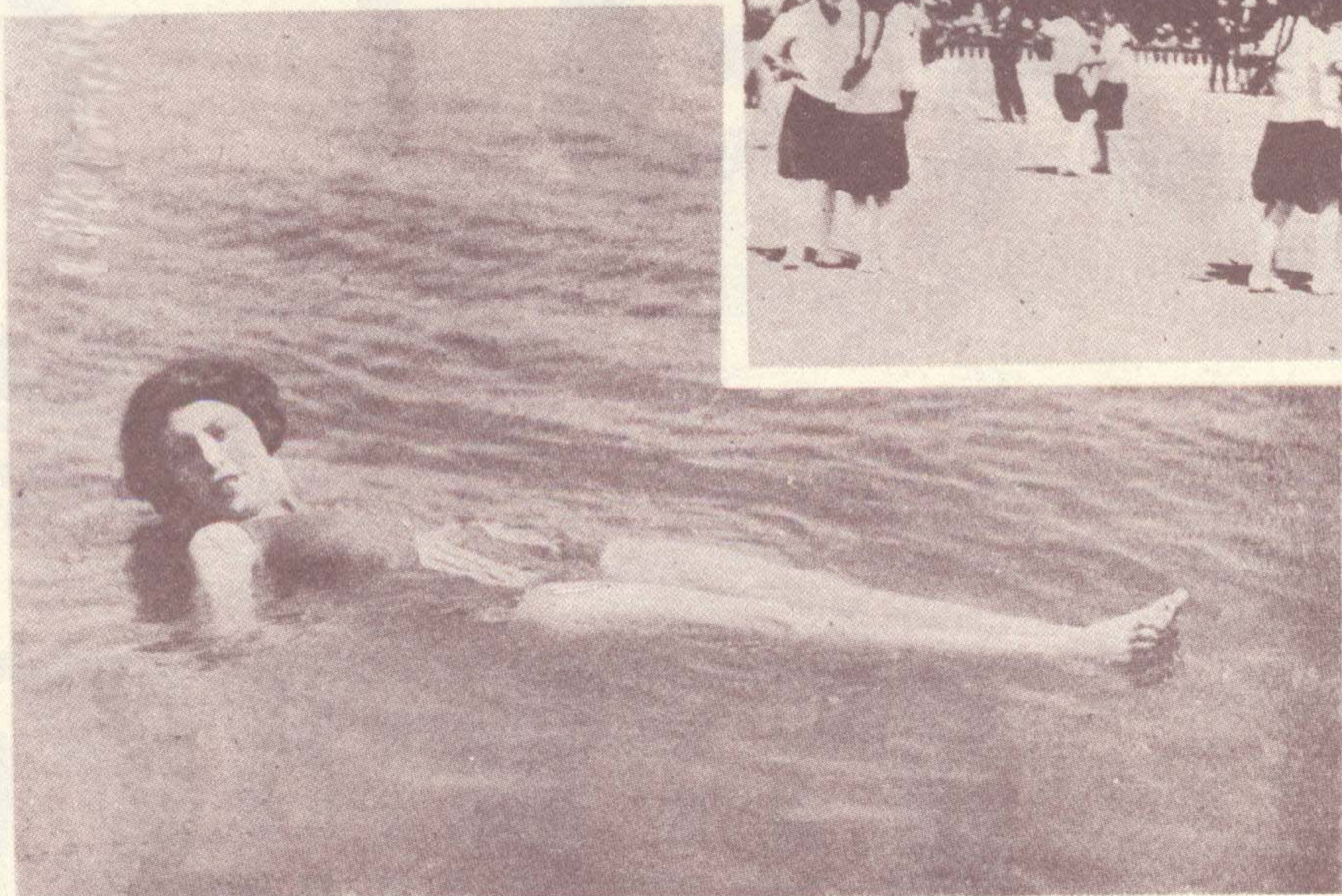


龍瑞查士力大
Cha Shiu-lung, well-known local boxer

哈爾濱第一公共體育場舉行體育觀摩會中之女子跳舞屠哲隱



Girl Athlet of Harbin
上東三省婦女游泳



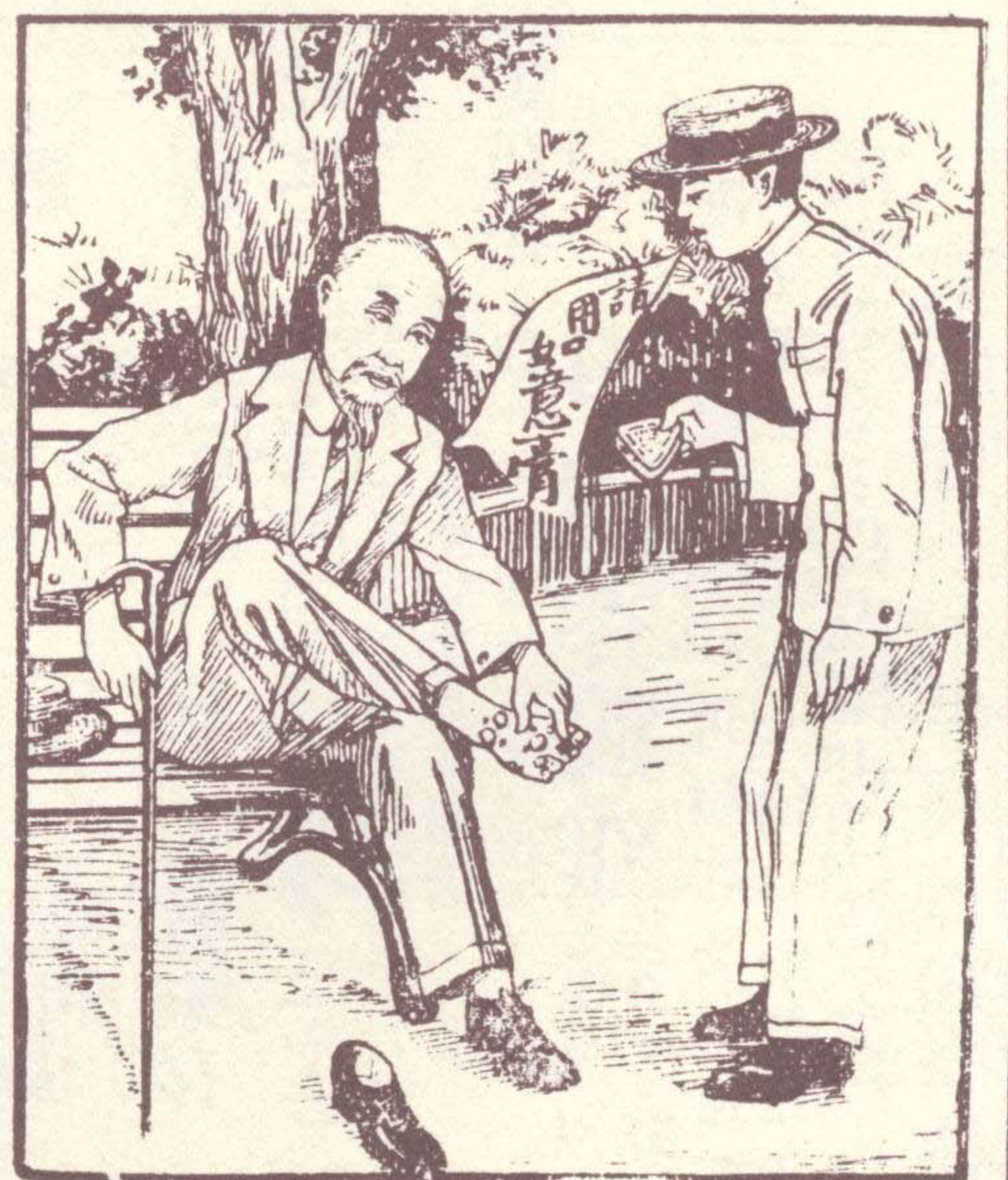
A girl swimmer in the Harbin River

艱維履步

步履維艱 或為力衰。或因年老。然其最普通之原因。則足部生瘡或起泡。而致痛楚。凡斯足疾。以及其他種種外症。如意膏均善治之也。

南洋馬力街廣源金舖主人。顧盛富君來書云。予患足泡痛苦。各藥無效。嗣友人劉情初勸用如意膏。立見奇效。不久即霍然告痊。誠良藥也。如意膏為最新科學之產品。內含八種珍品。大非舊式各種藥膏所能幾及。尚希注意。各藥房均有出售或直向上海江西路六十號韋廉士醫生藥局函購原班郵奉不誤

價目 每一盒大洋六角六盒三元



界 女 婦

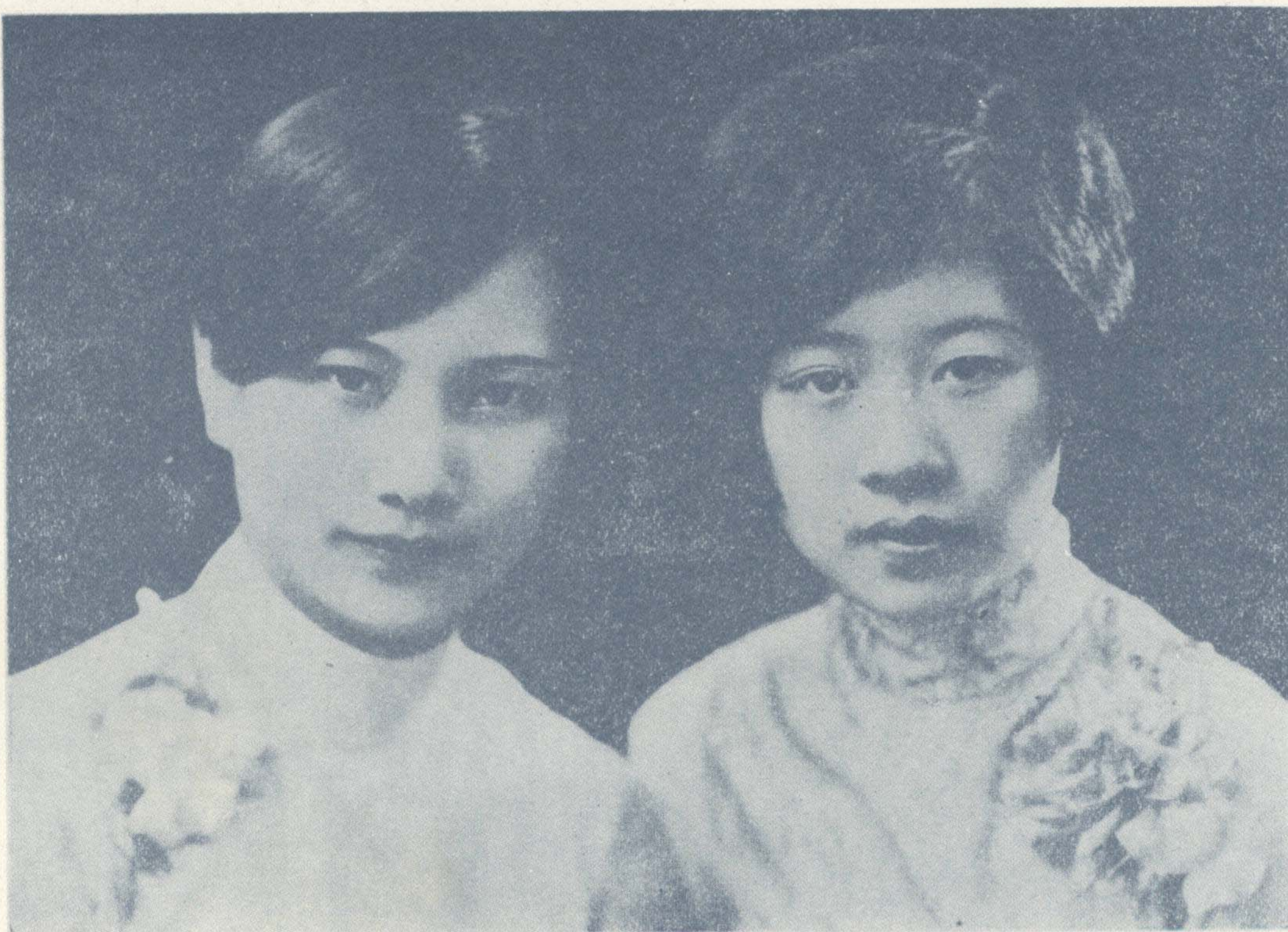
WOMEN



宣
統
夫
人
近
影

(汪潤名攝)

Wife of the ex-Emperor
Hsuan Tung



影合士女兩齡潤梁蓮怡林生畢科預學大旦復

Misses Y. L. Lin and Y. L. Leung both graduates from the Lutai University



(蓬舟攝贈)

(左)士女宛蓉徐 (右)士女霞映范

COLGATE'S

券 贈

奉上郵票三分請寄珂路齋絲帶
牌牙膏一機管為荷此致
珂路齋公司上海郵政信箱
第八六〇號
(姓名)
(地址)

交際成功。在談笑中。
。有芳潔之齒牙。而後
乃有暢美之談笑。欲求
齒牙芳潔。惟可日用
珂路齋絲帶牌牙膏。

上海外灘二十四號
美商買勒洋行經理

法 良 齒 潔



請 看 今 代 婦 女 月 刊



女婦人華之行遊入加會瑰玫埠崙碇國美



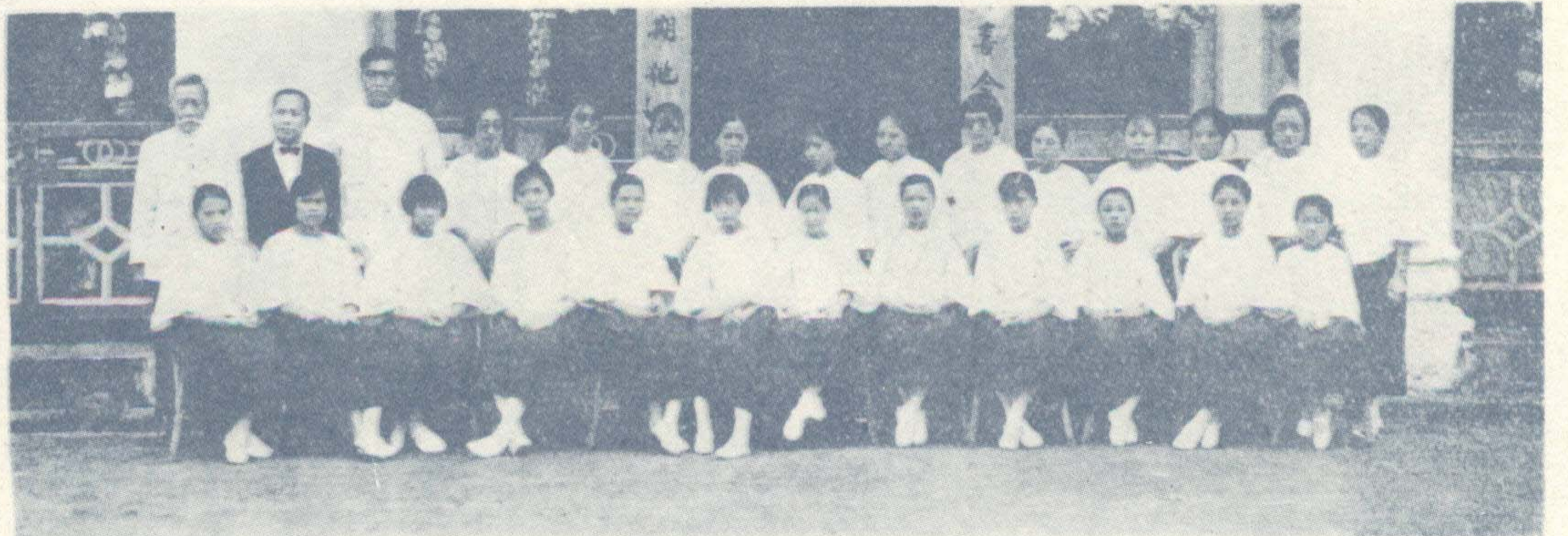
子女僑華裝化會花瑰玫埠崙碇國美



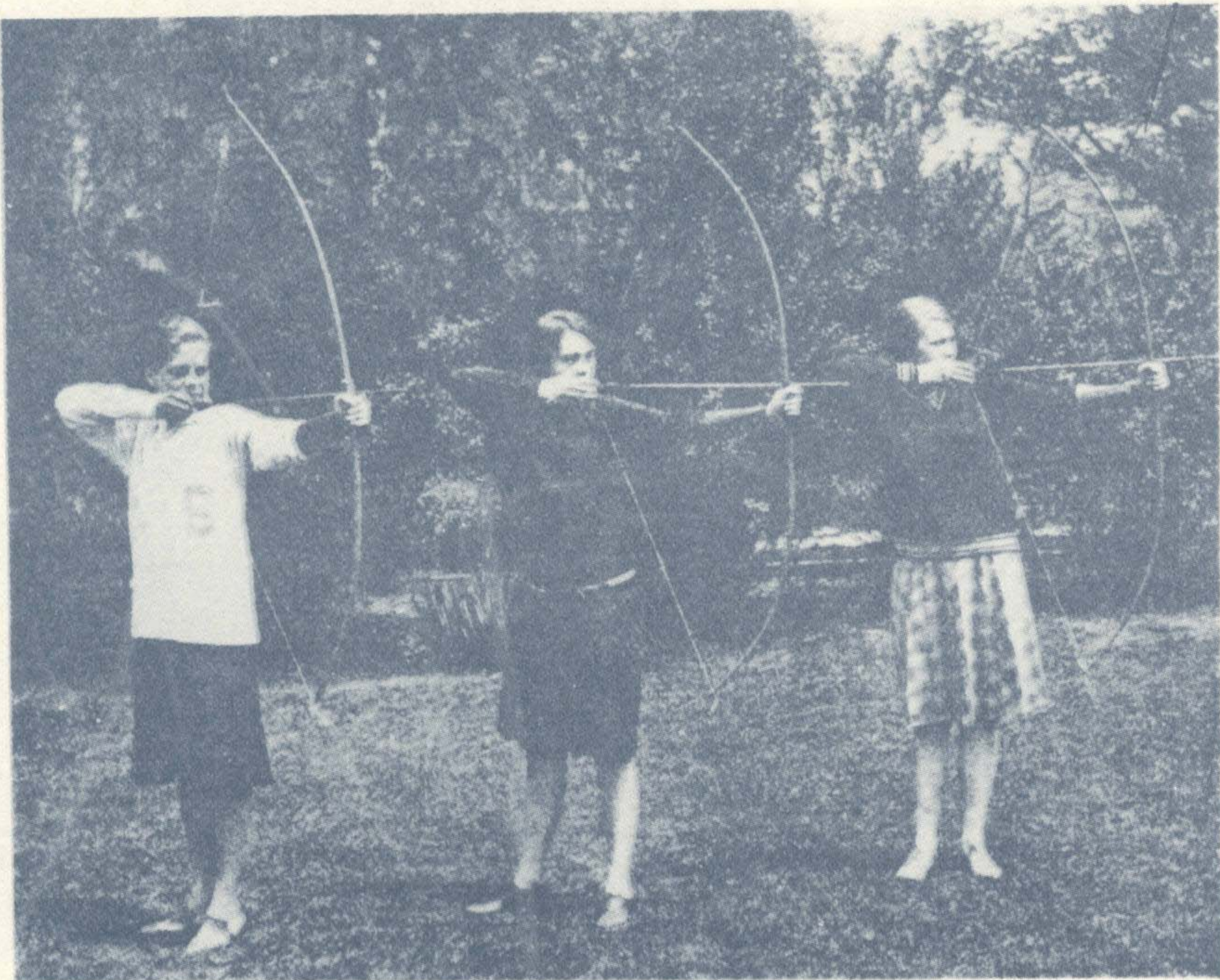
慣習背露行盛近最女婦美歐

界女婦
WOMEN

Top left and right, Chinese girls who participated in the Rose Festival of Portland, Oreg.



影攝體全生業畢校女建福城檳旅
Graduates of the Fukien Girl's School at Penang



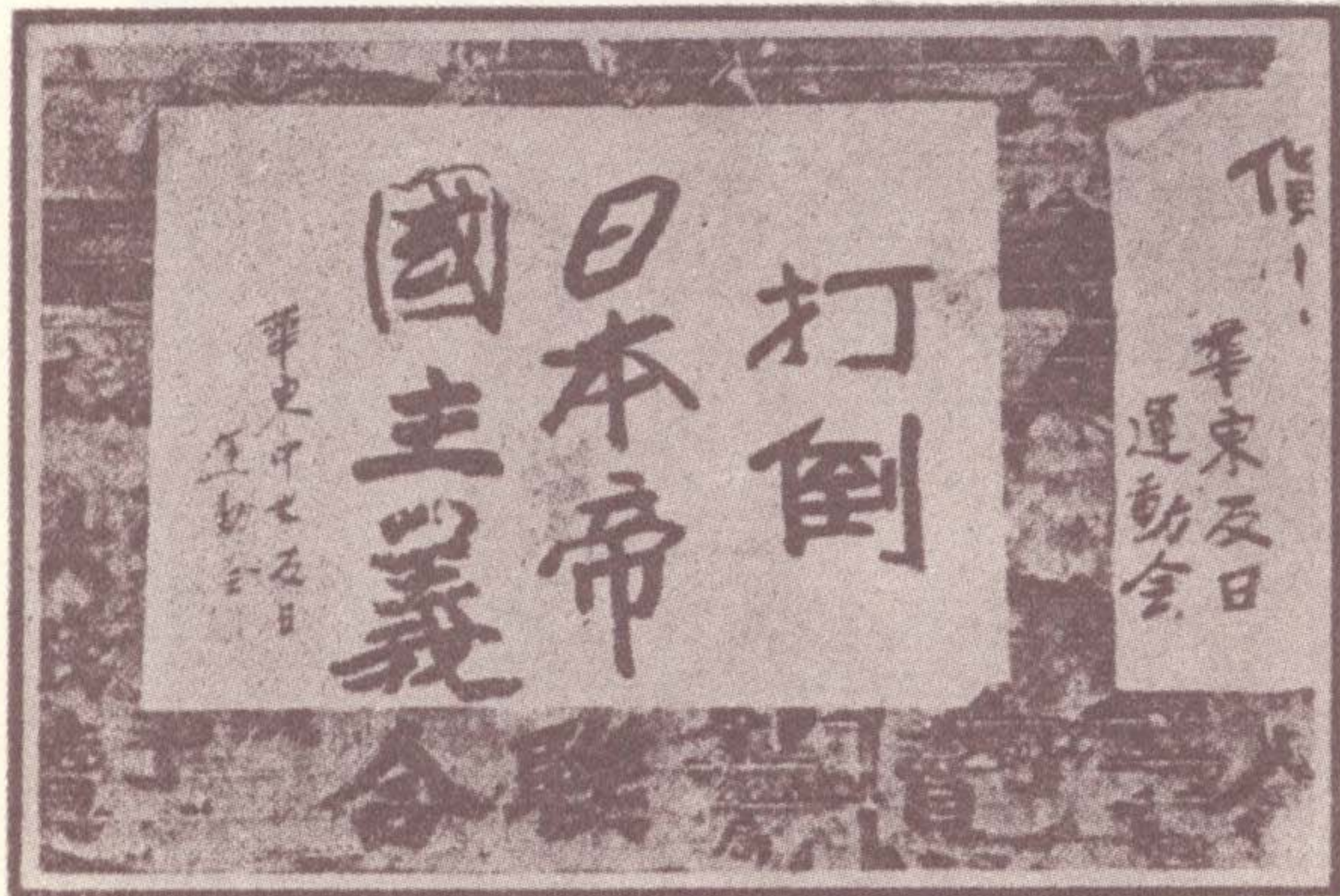
Archers of Barnard College, N. Y.

美國女學生最趨時之運動 練習弓術

◁刊期評批藝文純的一唯國中▷
刊週界書讀
◀編然個注▶

二第一至第四期已出版

- 批評介紹新書新刊物
 - 報告國內外文壇消息
 - 介紹國內文壇諸作家
 - 討論關於文學諸問題
 - 研究外國的文學名著
 - 發表小說家最新創作
 - 翻譯名家底短篇小說
 - 選載隨筆小品及詩歌
 - 圖畫——中外作家肖像
漫畫 諷刺畫
- 每期一大張，上等印書紙精印
 每期實價二分，全年五十二期，預
 定，國內連郵一元，國外連郵二元
- 出版者 上海讀書界出版部
 發行者 上海哈同路民厚里嚶嚶書屋



語 標 之 傳 宣
 “Down with Japanese imperialism”
 “Down with Baron Tanaka”

日 對 人 國 北 華
 Signs posted in North China during
 Anti-Japan period

難 魯 濟 賑 僑 華 外 海

海外僑胞熱心賑濟
 魯難之踴躍
 國內民氣對日之熱
 憤
 四處宣傳一致拒日

PATRIOTISM OF OVER-SEAS CHINESE:
 Photos below showing the overseas Chinese in South Seas Settlements organize themselves to raise funds for their country.

檳榔嶼華僑賑濟祖國難民傷兵募捐辦事處
 (陳成安攝)



(寄士女琬淑朱) 影攝員會之會物賣災魯賑籌界女婦蓉芙



員會體全處事辦兵災國中賑籌埠邊務靈霹洋南

員職部查檢災兵國中賑籌埠邊務靈霹洋南





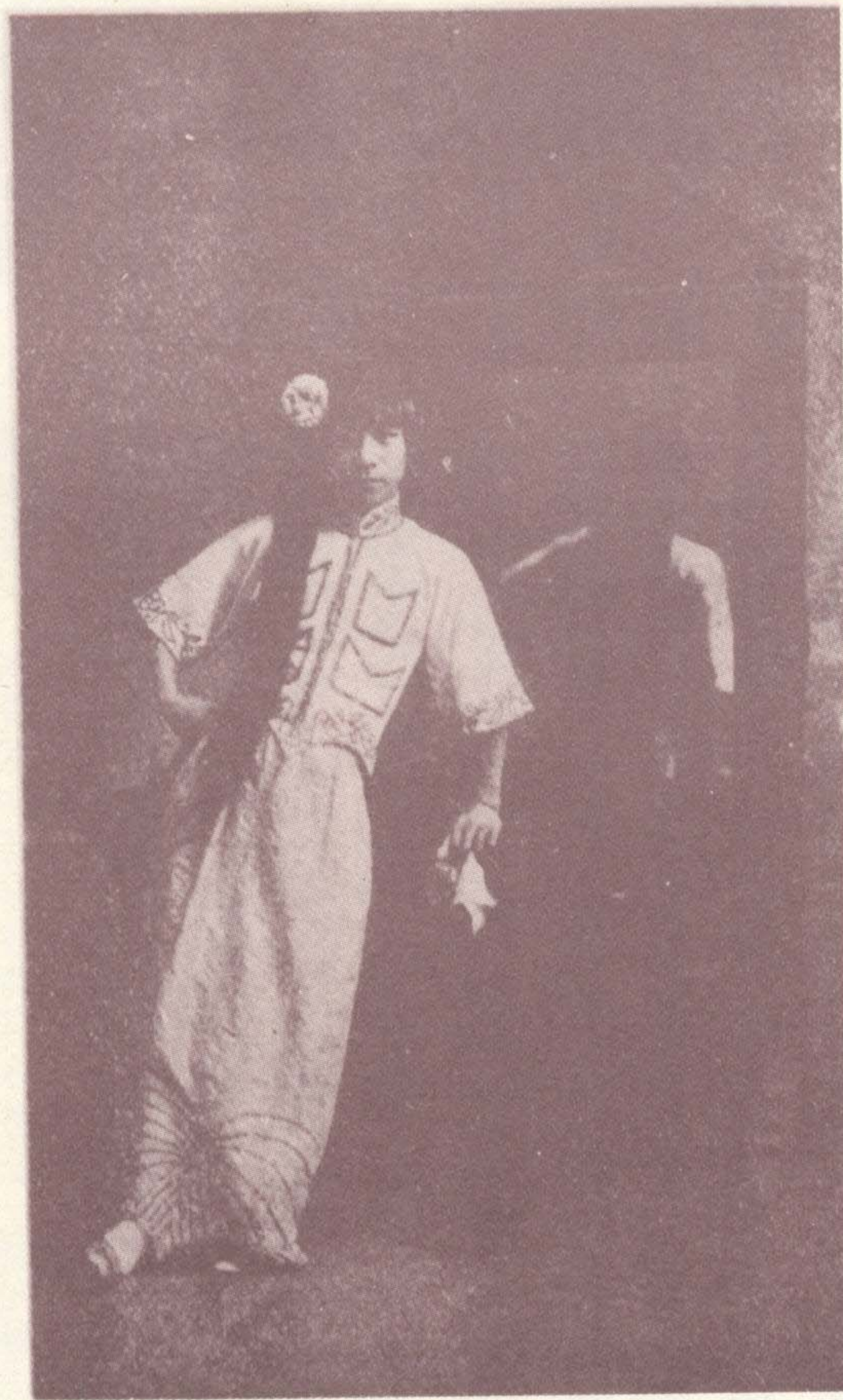
士 女 哥 加 芝 名 一 第 影 合 表 代 國 各 賽 比 女 美 界 世 年 今
 Beauties in the International Beauty Contest held in Texas this year



態 姿 之 「 瑰 玫 毒 」 演 儂 醒 謝



君 儂 醒 謝 角 旦 劇 粵



儂 醒 謝 之 「 蝶 弄 蛾 雙 」 演

界 劇 戲



Tse Sing-nurg, the most-talked actor of the Chinese stage in South China. Mr. Tse speaks several foreign languages, and is at present playing in the Malay Islands. Photos at left showing Mr. Tse in his stage costume

謝君醒儂粵順德人通英葡
 等國文字獻身舞台甫三載
 為粵班唯一旦角名噪省港
 今春遊南洋現在越南奏演
 中西人士咸贊其藝術之精
 西貢法領目之為南中國之
 梅蘭芳云

一封情書

(沙拉伯拉寫給比得貝當的情書之一)

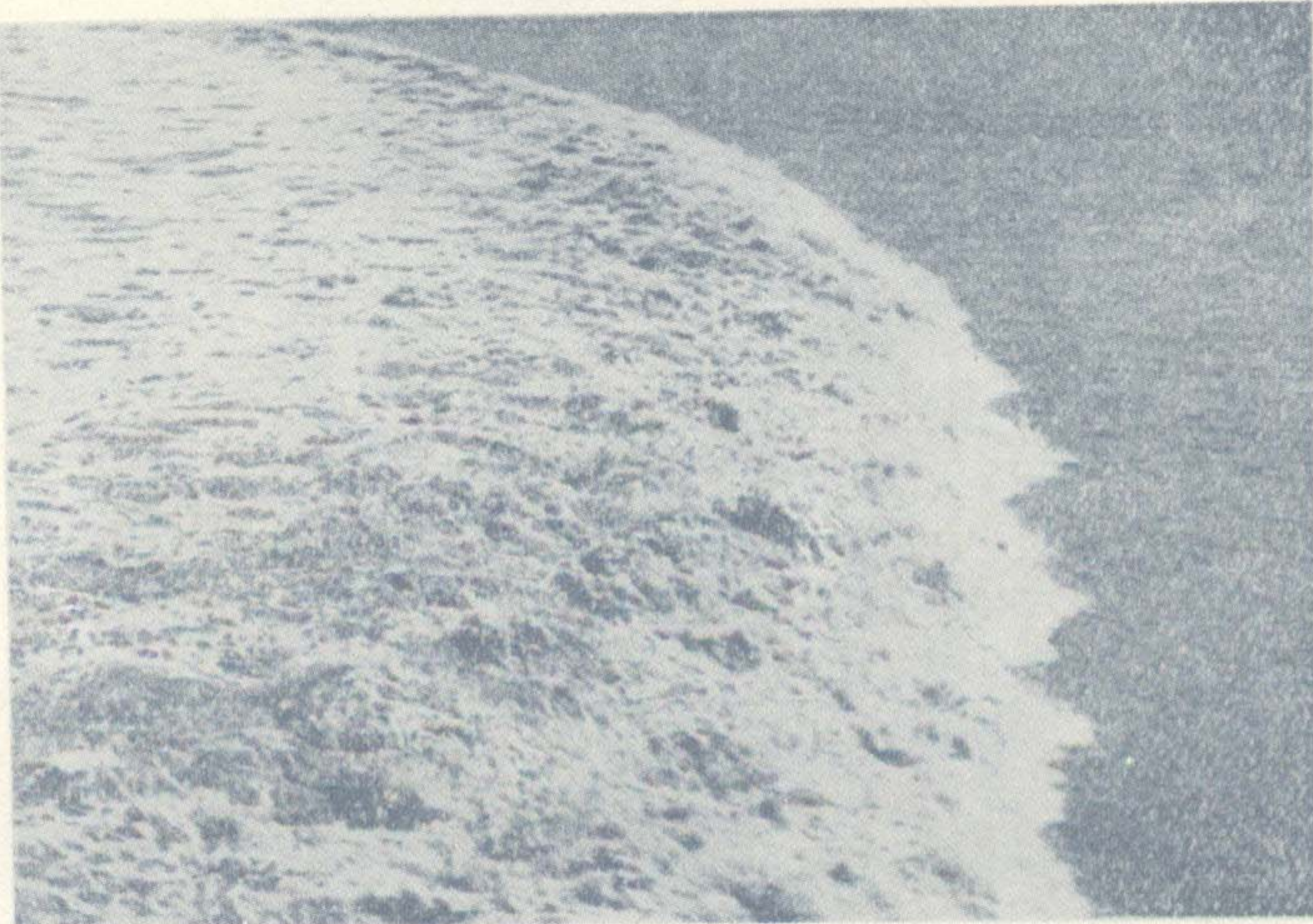
李惟建譯

親愛的比得：

我接到你昨天寫的一封信，我被其中的每個字深深的刺傷；尤其使我刺傷的是我絕對的了解你來信後面的那些大而悲慘的實情與真理。最近三年僅為你的關係，因此我才生存着。所以，現在當我想回到你分離不再與你共住時，我的心微微的跳着，我的呼吸也變成不規則的，錯亂的。我不必說我對你的愛純粹是精神的；我會經愛你，因為你的溫柔與你的愛意，你的年少與快樂，與你的同情。使我被束縛的，自然是你的身體而非你的靈魂。是的，三個長的年頭曾經是美麗可愛，只因你的關係。自然，其間也會有過決裂。我們許多次都在分離的門闕上。我總有我的路；你也差不多總有你的路，這條路兒却不是個容易的。但那三個年頭是滿了你在。在那所有的時間內，世界是蒼翠的，碧藍的，金黃的，正因你的關係。紫丁花從來沒有像這樣的紫色，芬芳。你是我的親愛者，比得，主要的原因是：你是我所有的唯一的人，在他的身上我舒適的將墮墜，當墮墜來臨時。我在世上的交遊自然很廣；我會遇無數的人，但你是我唯一的人，我打開我的心向他說，『進來，住下，任隨你喜歡住多久。』你是我完全信任的唯一的人。我會時刻的忌妒你，那便使你煩擾了。唉，真的，我以為為婦人，有了比平常可羨慕的男人，如果她們墮入一切的戀愛中，她們定是忌妒的。自然，比得，我知道最高的友誼決不在男女間存在。大衛向約耐寒說，『你對我的愛真奇特，勝過女人的愛。』約耐寒對大衛的愛是最高

的愛。像這樣清潔耐久的愛，也許決不會在男女間生存過。一定的，我不是個模範的愛人，但我知道一個人應該如何的去愛。他日，我將著一書陳述我所有的意見與判斷。我將不知不覺的寫下我們兩人間許多經過；當我想着我將受的痛苦，遠離了你，寫下這些文章，把對於我們是秘密的詩句拿去付印時，我很可不須告知你將變為怎樣的悽傷。但是，我猜想一切都要這樣的。當我初讀你的來信時，我橫倒在床上，整整的哭了一個鐘頭。那真是可怕，可怕。你又不必這樣的用一種莊嚴，粗魯，醜陋的方法來陳述你自己。倘如那些

的。像這樣清潔耐久的愛，也許決不會在男女間生存過。一定的，我不是個模範的愛人，但我知道一個人應該如何的去愛。他日，我將著一書陳述我所有的意見與判斷。我將不知不覺的寫下我們兩人間許多經過；當我想着我將受的痛苦，遠離了你，寫下這些文章，把對於我們是秘密的詩句拿去付印時，我很可不須告知你將變為怎樣的悽傷。但是，我猜想一切都要這樣的。當我初讀你的來信時，我橫倒在床上，整整的哭了一個鐘頭。那真是可怕，可怕。你又不必這樣的用一種莊嚴，粗魯，醜陋的方法來陳述你自己。倘如那些



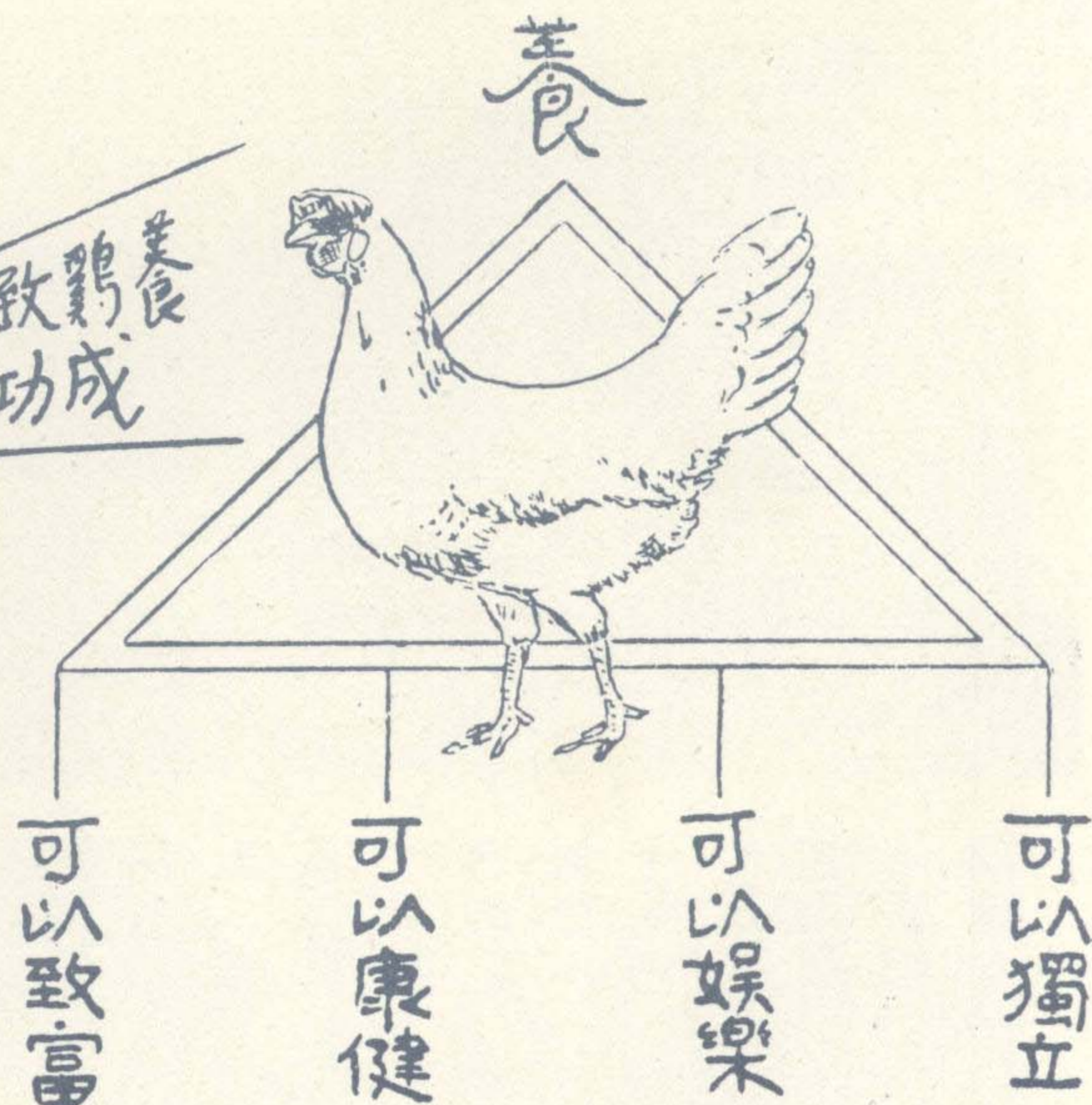
頭 潮 的 江 塘 錢 年 今

事不全是真的，那麼，這也就可以饒宥或疏忽過去；一個謊言常常須要組織與辯駁，真理便不然了。真理永是可怕的，因為它是真實，真實却是可怕。當我把它放開，很沈默認真的想那整個的事時，我很清楚的看見你的解答是唯一的解決。我如今知道將走你的路，我將走別一條路；從前的三個不朽的年中，只有一個生命，此後將有兩個生命了。兩個生命，只是冷靜孤寂，回想着昔日的朋友。我覺得東西太深，不能在一封信裏表現出來。願我你帶着那故事直接到我這裏來，而不願你有

這樣神聖的職務，寫些庸俗無生機的紙張。無論甚麼東西，只要一說出，便比寫在紙上的妙得多，不管是說得怎樣的不妙。那些字只要一說出，就同時與風一齊消散了；但寫下來的字仍舊留在那裏，用譏嘲與諷刺的手指煩擾你其餘的日子。在這裏我完全說出我想使你知道的事。因我知一事：你是寶重我的信的，我又不願在我們愛情已經凋謝之後使你還在那裏重複的讀我視為神聖尊重的東西。我又不願我的心被一個人的平凡庸碌的唇嘴轉述，那個人對於我的痛苦一點也不知道一點也不關心，他同我毫不相近。我很快樂的想於最短時間內看見你。我永遠愛你。你曾騙過我無數次，你曾對我說謊，好走到別的地方去消費我為你工作而給你的錢在那些可怕的女人身上，你曾在我說不出的許多次幾乎毀滅了我。你同我一樣，曾經度自己力量遠不能供結的一種生活，你又十分的年輕，很少了解（如果你能）錢的事務。我能忘掉一切。我毫不和你反抗。真的，你的信一點也不假；我完全相信催迫你寫那封信的真實，我覺得，啾啾，太銳敏的覺得它完全是怎樣的真。但是，比得，那是我們生命中的一種大事，我們應當用長久的時間去思索。我們不是孩子們，我們就不當做效他們的行為。被人愛是種偉大，我大的事。如像我愛你，假若你拋棄我，濫費在你身上的愛情，你一定會被處罰的。以後你的生命渴望愛情而不能得。你會對我說你終生從來未這樣的被人愛過。設如要須三十年找到我的愛情，你又要須三十年尋着別一個愛情，六十歲的愛情已經全不是愛情了。只有那僻才能許可這樣年齡的人去想到那件事。我親愛的人，我是完全的嚴厲，但我不願在信中這樣露出；我時常想着，一個人在信中，就差不多同在大庭廣眾中不穿衣一樣。兩者都屬於個人自己地位的莊嚴平恬；當它們不同的被待遇時，它們便被沾污了。此刻我須去用飯，但立刻將這封信送出；今晚十二點半後我在這裏，明天全下午也將在這裏；請告訴我何時等候你，盼你在約定的時候將到此地。

虔誠的，沙拉。

中國養雞學社



本社為我國首創之養雞通信研究機關自開辦以來報名者異常踴躍其中由科學介紹入社者幾佔半數近復得各農科大學所推許足見本社信用可靠教授優良也凡在郵政可通之處即可通信研究章程函索即寄

董 社 鄭洪年 社 黃中成
馮少山 社 鄭永存
張焯堃 長

社址 上海江灣周家宅D字二十三號
China Poultry Institute
Kiangwan, Shanghai.

新刊物！

中國養雞雜誌

第八期 已出版

每月一冊售洋一角預訂全年連郵一元兩年一元八角國外酌加二成

代售處……良友圖書印刷公司

總發行……中國養雞學社

流着眼淚，告詩我她以前永未遇過一個能够明白她的人。我便誓着我將會是那個明白她的人了，立刻向她背誦情詩豔句，她拭了她的眼淚，突然地呈了一種很可愛的微笑。她並不合我的溫存是無酬報的，因為她向前如母親一般地吻着我的前額，當時我坐在她足下的一個腰枕上；跟着我便把她像百合花般的手指向我的心胸壓着，用一種很可怖的熱情去吻她的嘴唇，差不多令她的呼吸的都停止了，她只是像斥責一般的望着我。她叫我是她『小小羅米噢』而我叫她是我的『朱力厄特』，於是我們便表演着羅米噢『和朱力厄』之第一幕，在這里兩人都應許此後永遠相愛。

隨着我們就彼此告別，當我差不多要離開那個時候，我那女神在我耳邊細細地說着：

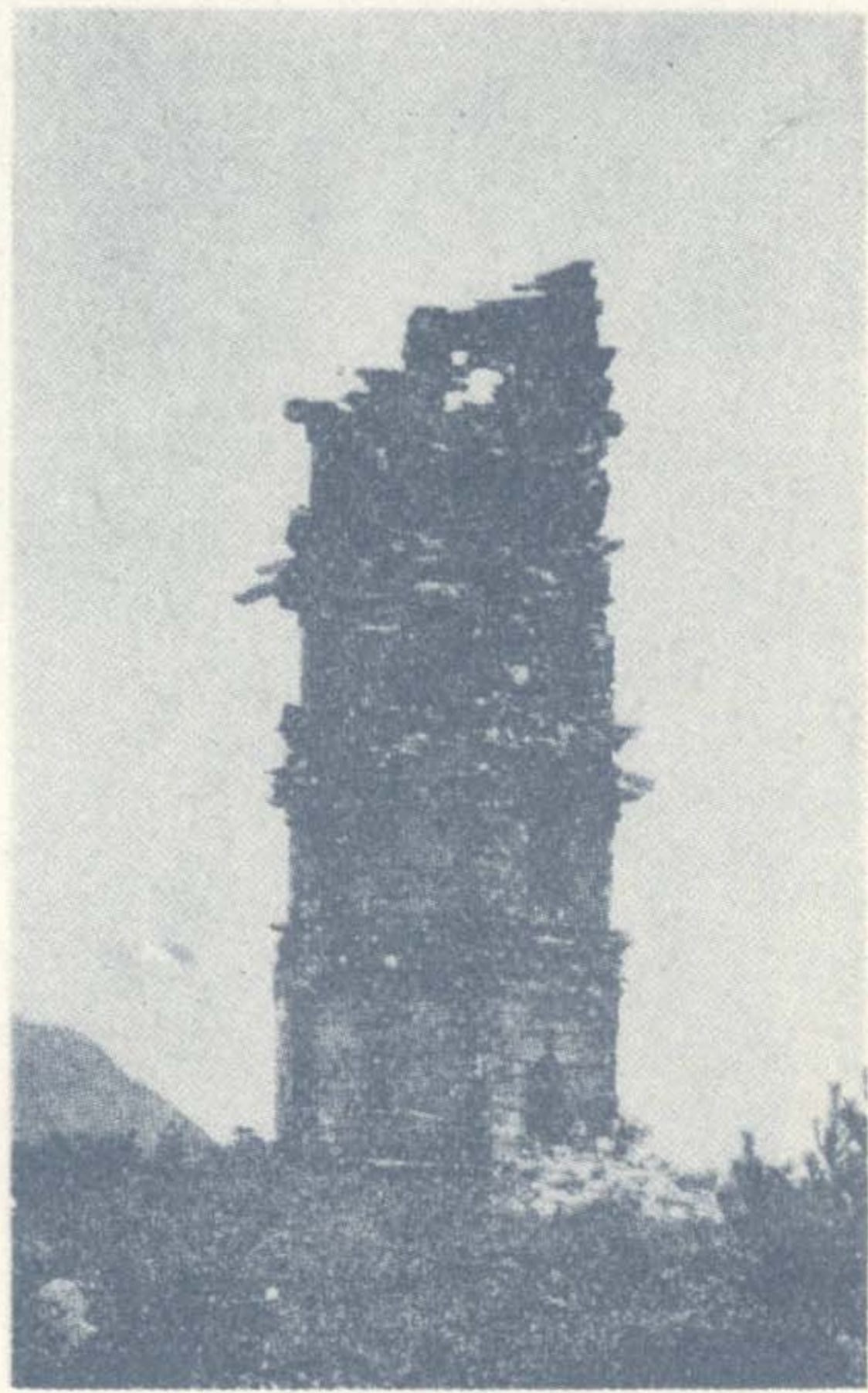
『明天午間再來。』

她偷偷地閃開，因為怕那分別的接吻，在客室之一邊揮着手低聲地叫着：

『我的羅米噢。』

『我的朱力厄特，我天上的朱力厄特。』我訥訥然地說着，很昏迷地離了那個地方，很像那發狂的羅米噢。

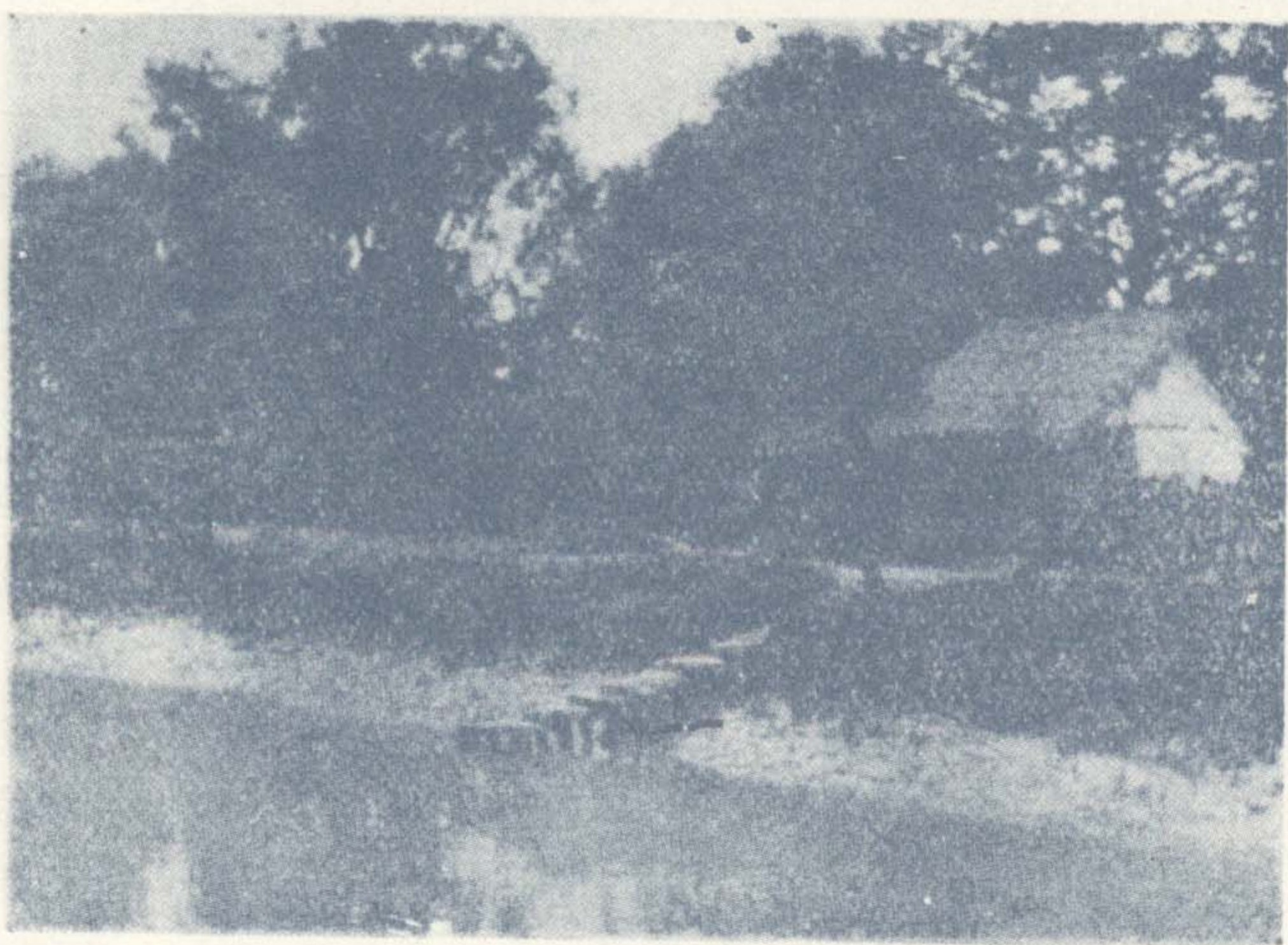
我的確是不自由主；我本想查出她是什麼人，從那



塔 殘

里來的，她的家人是誰，因為她斷不是一個尋常的人物。她很熱烈地愛着我。我永未曾在女人中遇過這樣的熱情。牠簡直把我殺死了，把我的心靈完全改變了。現在我要等待一天才能再見她。我將會把每一分鐘都計算着，明直到天正午。我還可以能够保留我由家鄉帶來的那少少的知覺嗎？

近傍晚的時候，只是去消遣的時候，希望着可以再會她一面，我向着大戲院走去。在路上，我碰着亞塔爾伯爵，他是已經在法國首都裏住了幾年的同鄉老友。我



鄉 家

們很喜歡地遇着，並且很熱誠地擁抱着。除了幾句客套外，我們便商量那晚上怎樣一塊兒消遣。我提議去聽歌劇。

『哦，近日那個還去聽歌劇？』他反對。『那是令人討厭的；且又呆板，在那里那些唱及說及愛情的人，他們並不感覺到的。是摹仿的吧，不是真實的，在那里連妒嫉都是虛偽的，伶人們照他們所應該唱的那部分，便向你說那麼長的假話。你來和我一塊兒去一個地方，

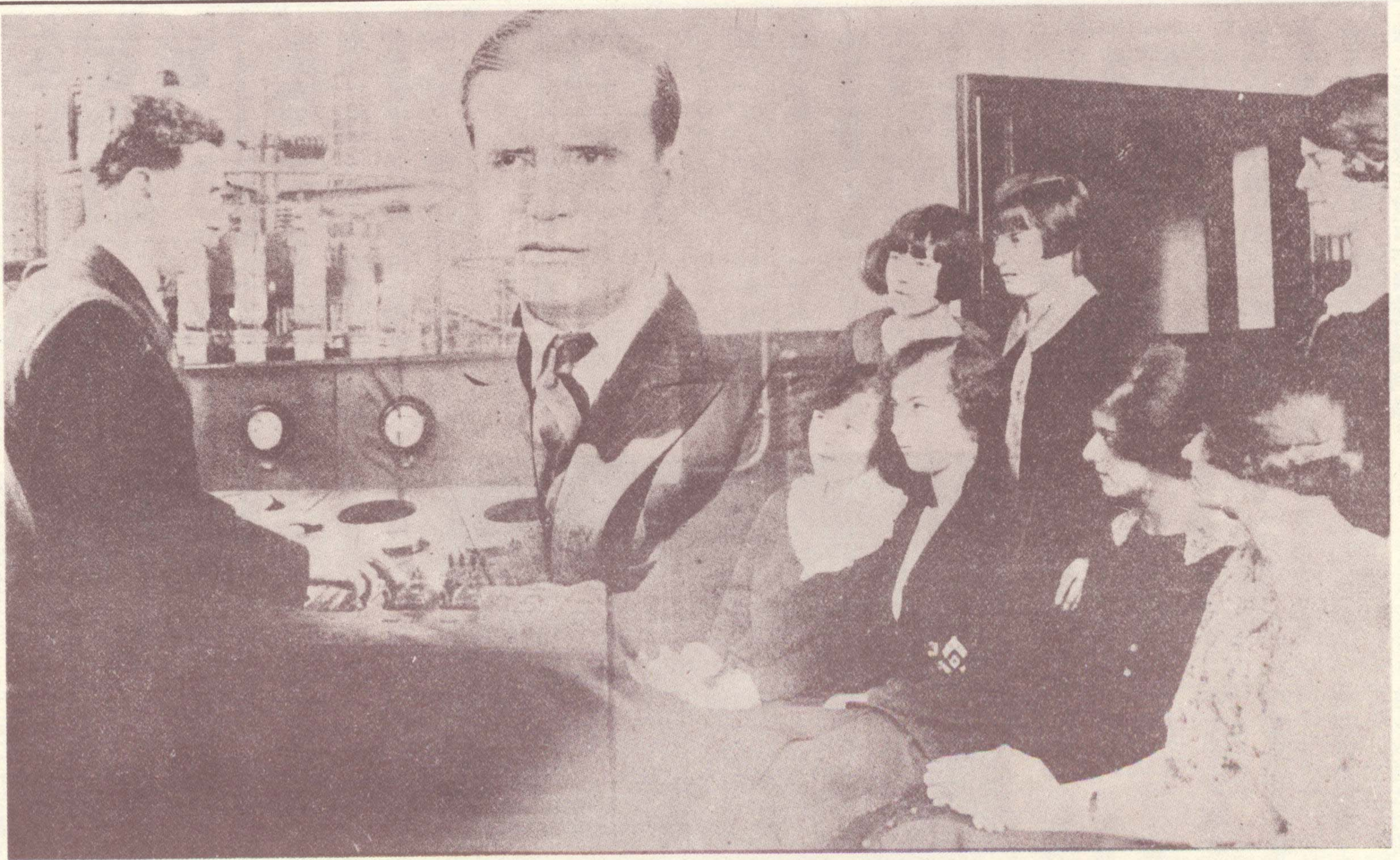
那里一切都是真實的，無論愛情、妒嫉、和憎惡；那里的演員中至少有一個是以為他是在真實的生活中表演着。一個人可以在這里看見真實的戲劇。今晚我們將會很有興味看看奧忒羅。

我只得由帶我到他想去的地方。要用一百個法郎才以可進去，但是干我何于呢？我們經過幾條不是尋常的街道去到一個很黑暗的院裏，在那里我們上一度由後邊的樓梯，並且是在那裏用一百法郎買一個廂房坐位，隨後一個招待員一個個把我們推到一個小小暫時搭的房間去，這樣細小，實在只是為一個人的吧。裏邊是很黑暗的，有一塊只能把眼睛放下那那麼大的暗色玻璃。由那塊玻璃望出去，我非常的驚訝，我認識這間客室便是那天早上，我會到過的，那個女神坐在沙法上，一個英國相貌的男人的傍邊，每幅圖畫後邊的那四十八粒星中，每粒都有一雙偷看着的眼睛。這個女子現在和那個男人演着奧忒羅，正像她和我演着羅米噢一樣。那個可憐的獸子的動作非常之古怪，但是我必定要承認我那個神仙般的愛人，扮她那部份現在和以前都是一樣的精到，她可以哭泣或者扮演那個憤激的得茲得摩那和她能够扮演那個天真爛漫的朱力厄特一樣。她使他妒嫉。那個可憐的人幾乎絞死了他自己，他的妒嫉差不多把那個子女置于死地。

這齣喜劇真是值得一百個法郎。

也許以為我不去赴馬撒沙星室中明天的約便吧了。我不願意為那些偷看的眼看去表演羅米噢朱來力厄特的第二幕。在反面說，我還坐着火車偷偷地離開了巴黎；要不然，有些人會來見我，並且以未得為我在羅米噢劇中精到的表演來喝采而可惜。

摩里斯，約開1852—1904



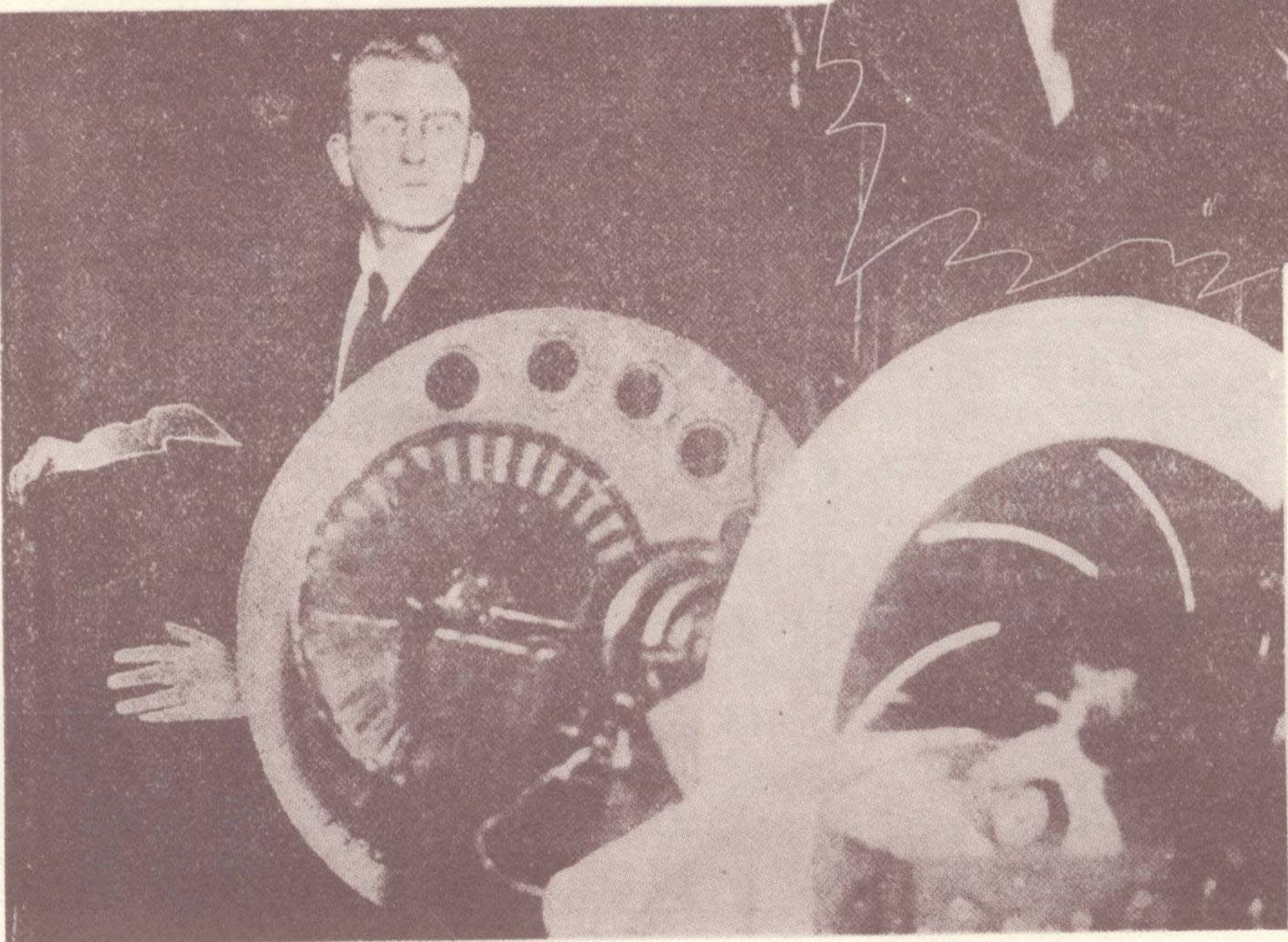
尺 咫 在 如 見 相 里 千

現代科學，日趨文明，最近又有電話映相之發明矣。凡欲與遠地之人相見者，即可用電話召之。且可於新設之電話鏡上，與對話之人，宛如見其真人無異。不信者或以爲見鬼也。現歐美都市如柏林紐約等，皆藉此可與千里之遙會談，如在咫尺云。



PROGRESS OF SCIENCE:

Imaginary photographs are possible in the future. At present, modern girls can choose their bridegrooms on this wonderful telephone without bothering matchmakers. And a wife can see her husband's face while chatting with him at any time when he is far away from home. At left, Prof. J. L. Baird inventor of the said telephone and his apparatus





火野營露
Boy Scouts of Chi Nan
University outing

海 上

暨南大學
童子軍之
各種生活
贈各雅吳



飪烹外野
Cooking



上湖子西於舟小泛 州杭行旅
Boating



Practising horsemanship

騎馬術之練習



Comrades

旅行杭州預備出發步行時攝影

富豐畫圖 觀美刷印

新銀星

刊影電

輯編洪炳陳

第二期
已出版

海上
良友圖書印刷公司印行

每册大洋二角

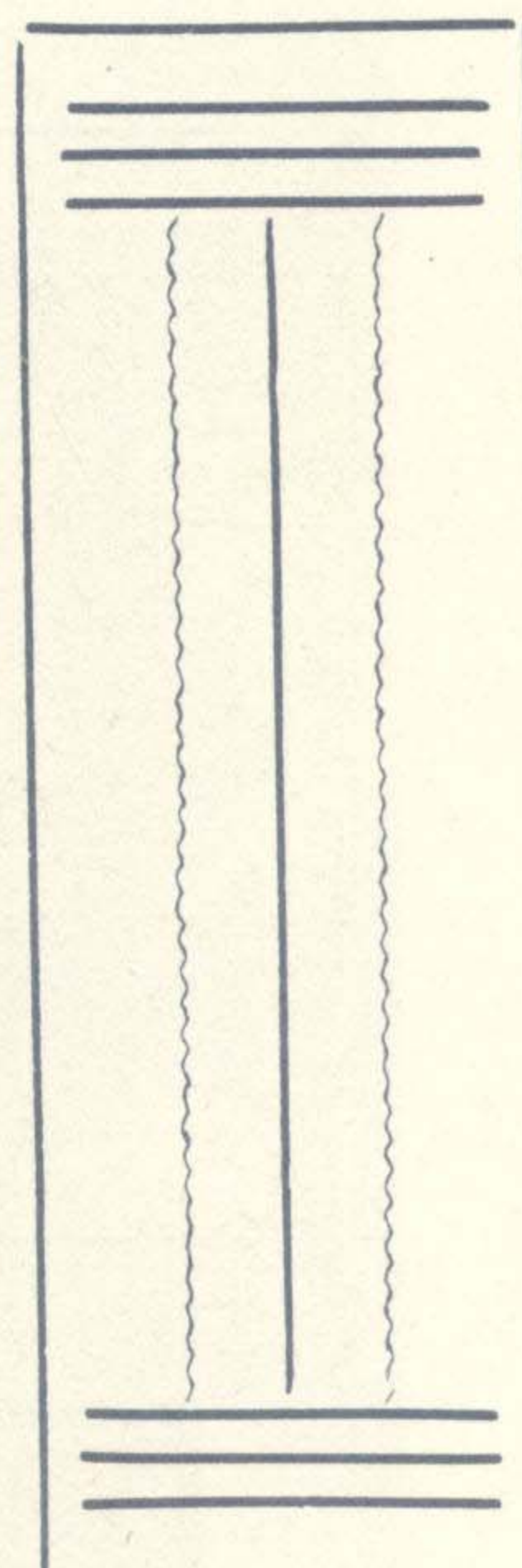
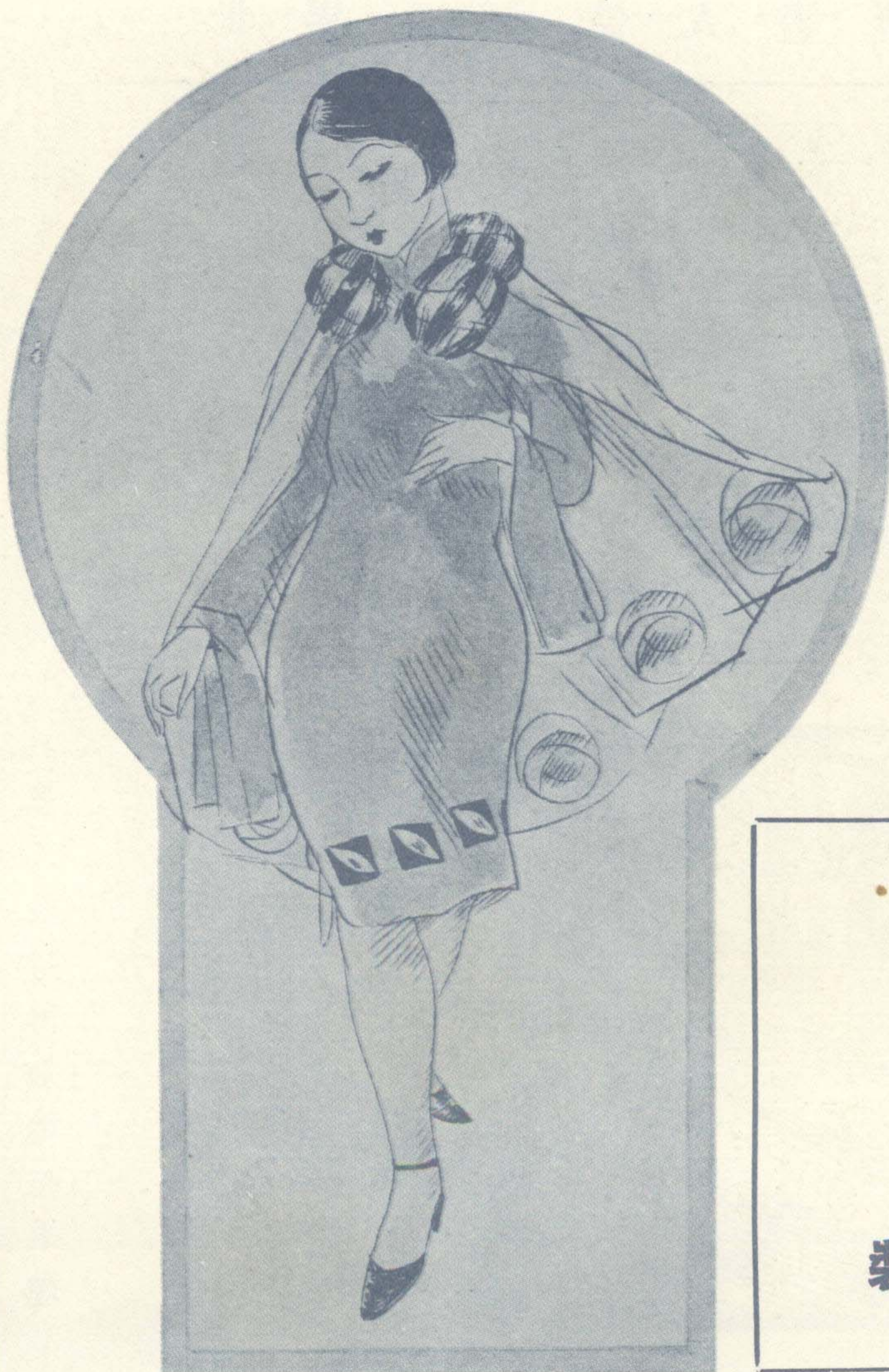
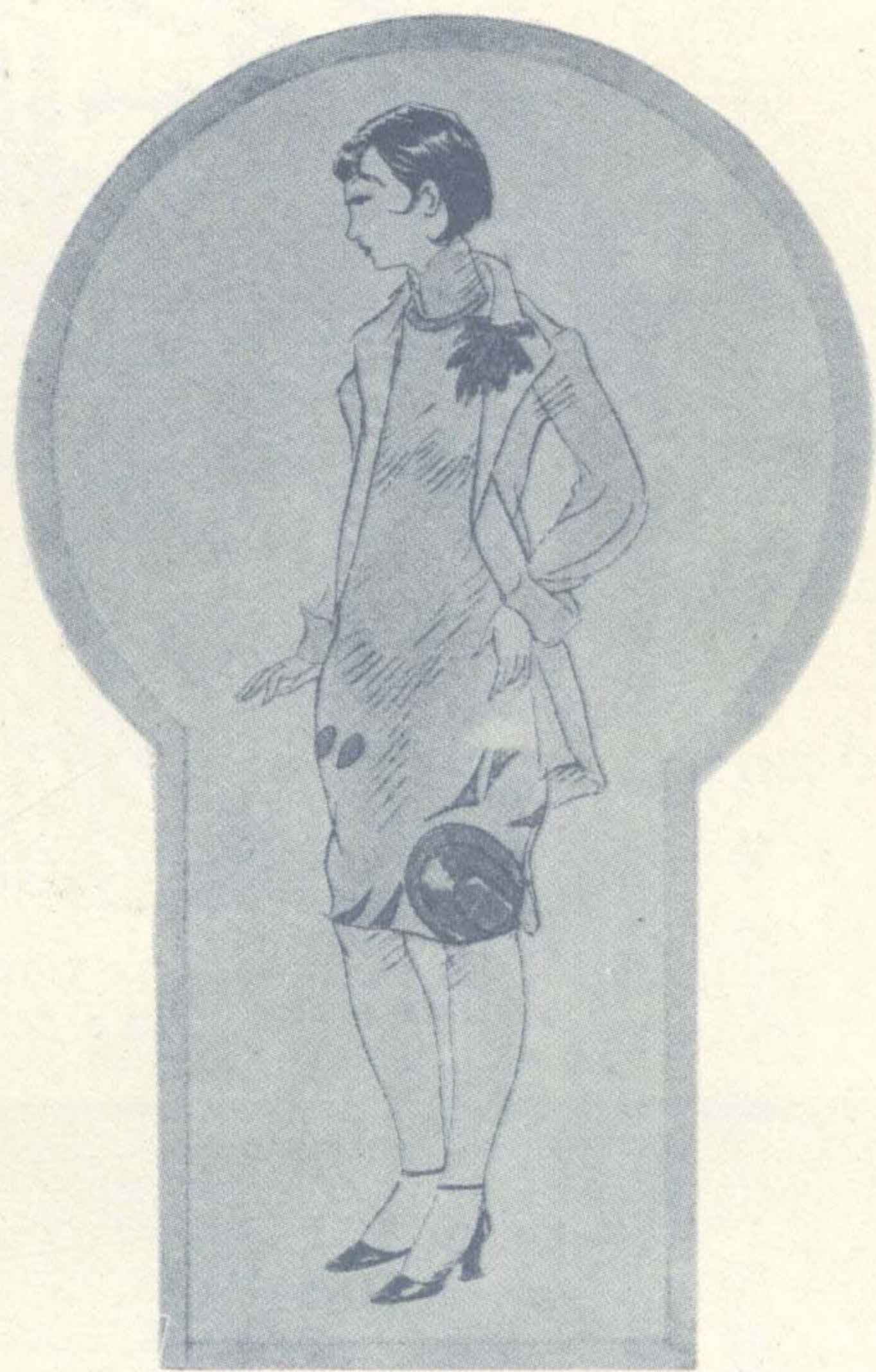
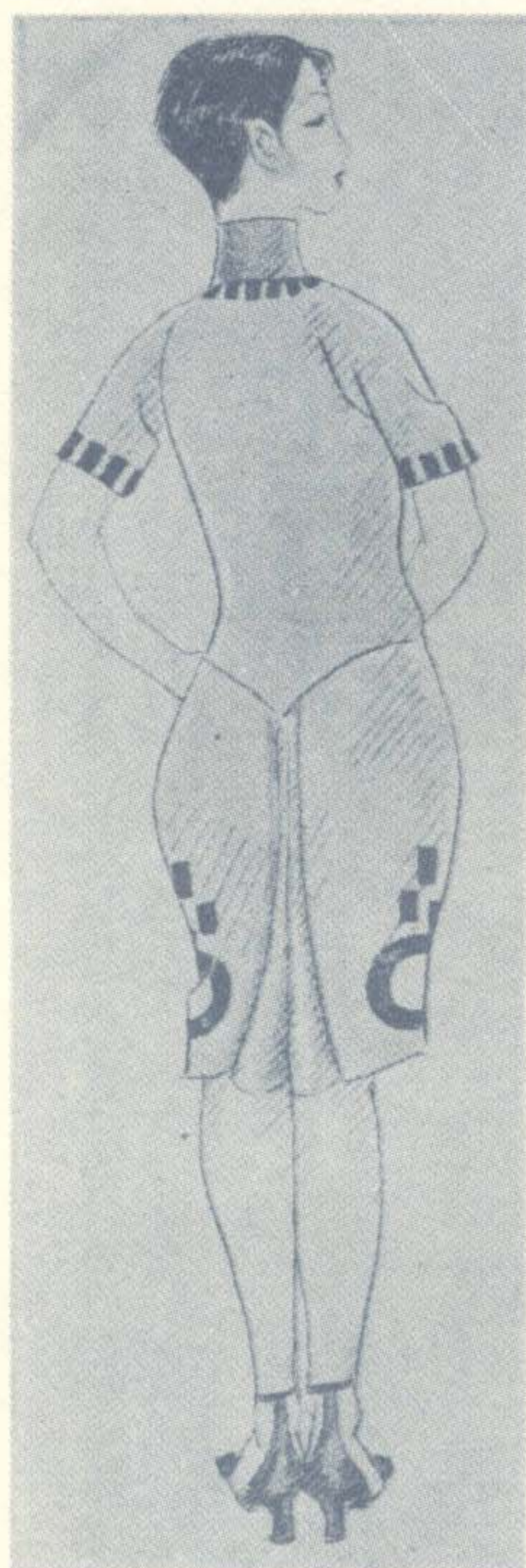
通信
教授

肖像畫法

△自立成功之捷徑 馬到功成

肖像畫為一種珍貴優美的專門藝術。社會實用極大。本院為發揚藝術。廣植人材起見。打破退化式私利主義。特將秘訣捷徑。全部以特殊法公開函授。務使社會民衆。人人皆可享受純藝術之真樂。故雖全無圖畫經驗。保證短期成功。無論娛樂謀生。均能使足下得到意外滿足。備有成績與章程。函索即贈。

香港深水埔醫局街九二至九四號
中國肖像畫學院函授部啓



秋

冬

新

裝

籟鳴作

亮 光 持 保 宜 筒 電



空電筒。有若
無。君其及時
裝以新穎有
力之永備整
體電池。此乃
世界最大最久之電
筒電池廠所造。光明
耐久。非別種所能及。
其他用途亦多。

各處電料百貨店
均有出售

EVEREADY

池 電 體 整 備 永

用 耐 久 經

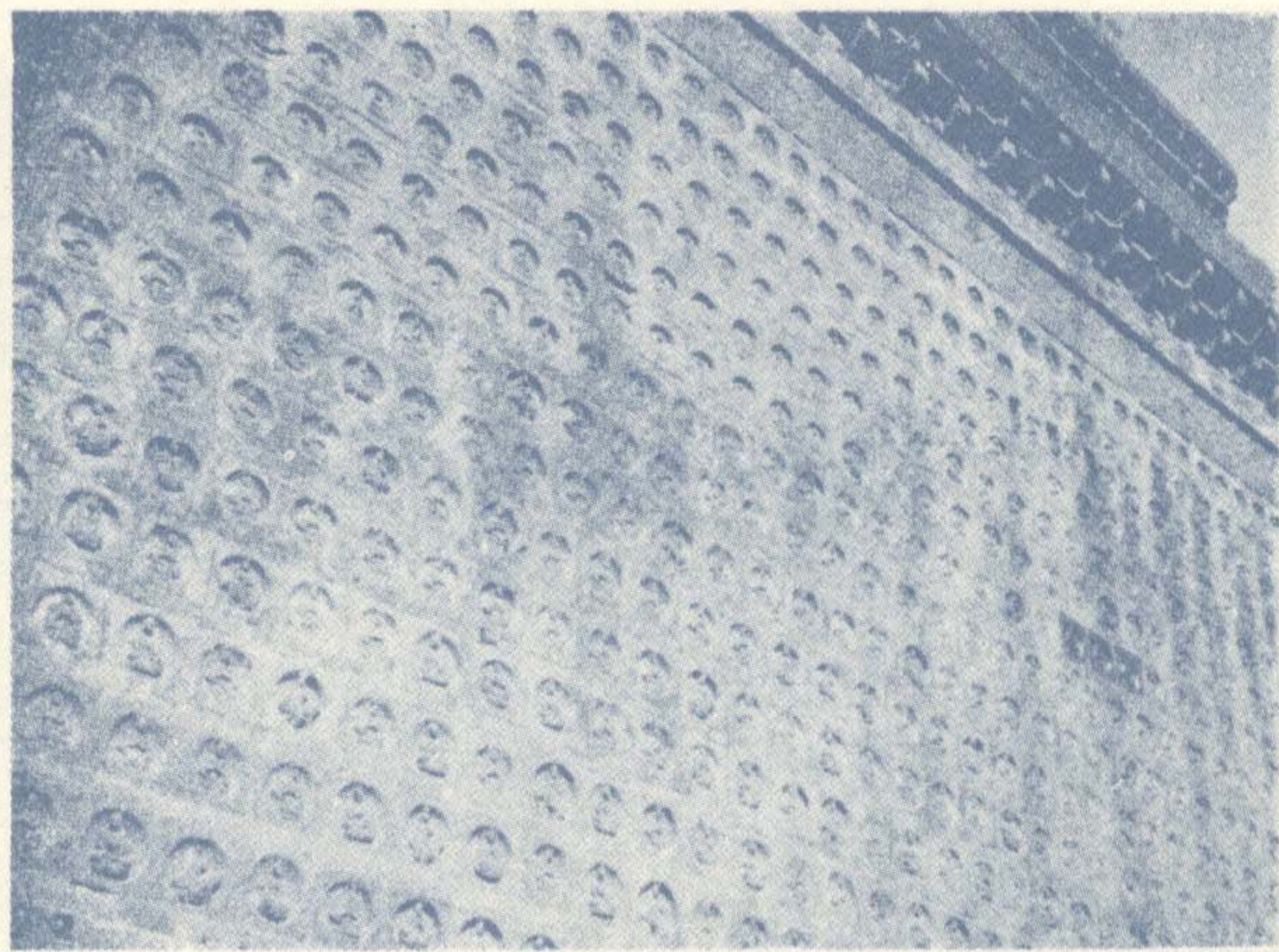
造 製 廠 池 電 筒 電 備 永 約 紐 國 美

1356



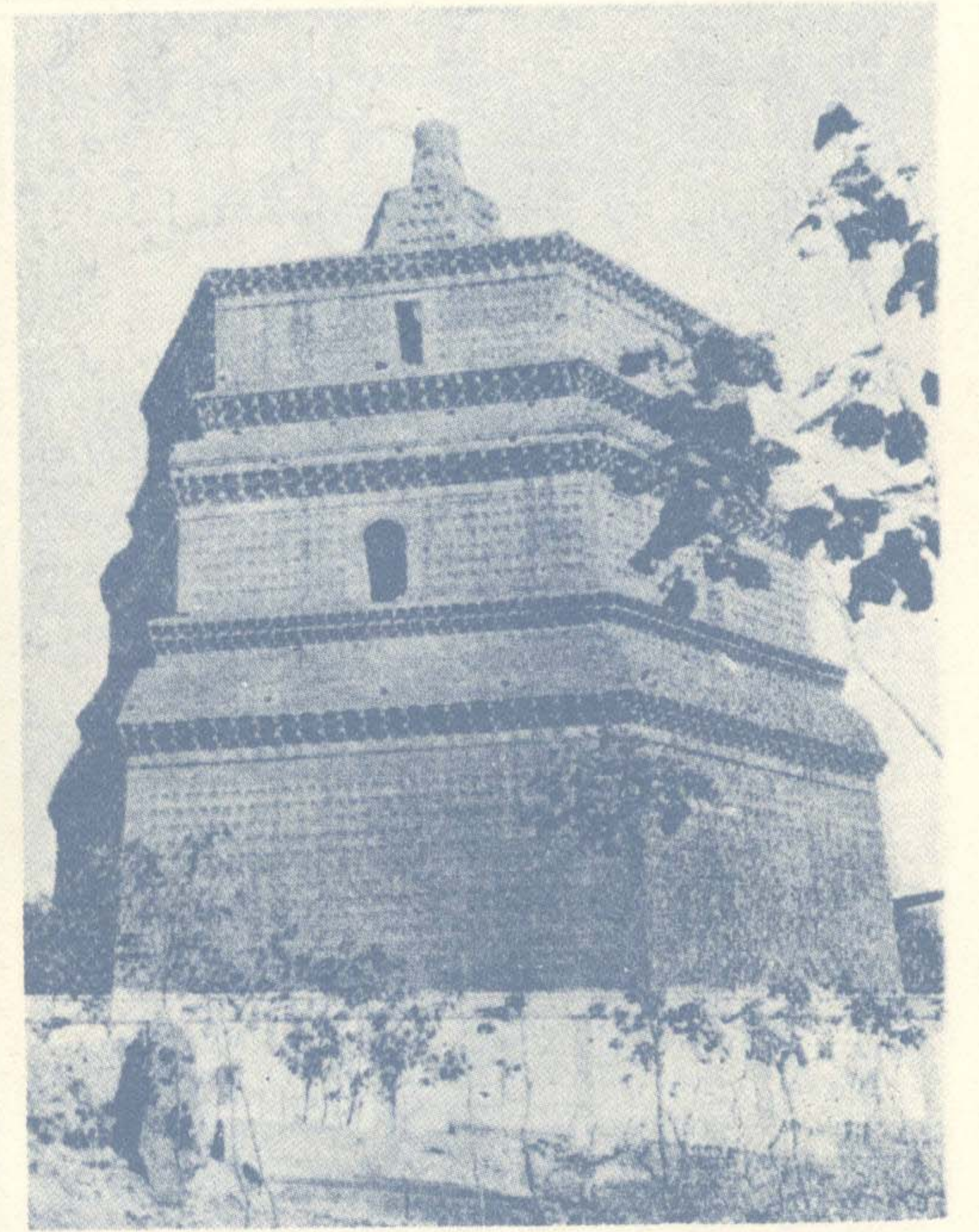


A washing basin of the Hebrew discovered at Honan



(右)開封國相寺之繁塔建於五代顯德元年(上)繁塔牆壁每磚有佛像(左)教堂中古猶太人洗手盤按猶太景教早已傳入河南

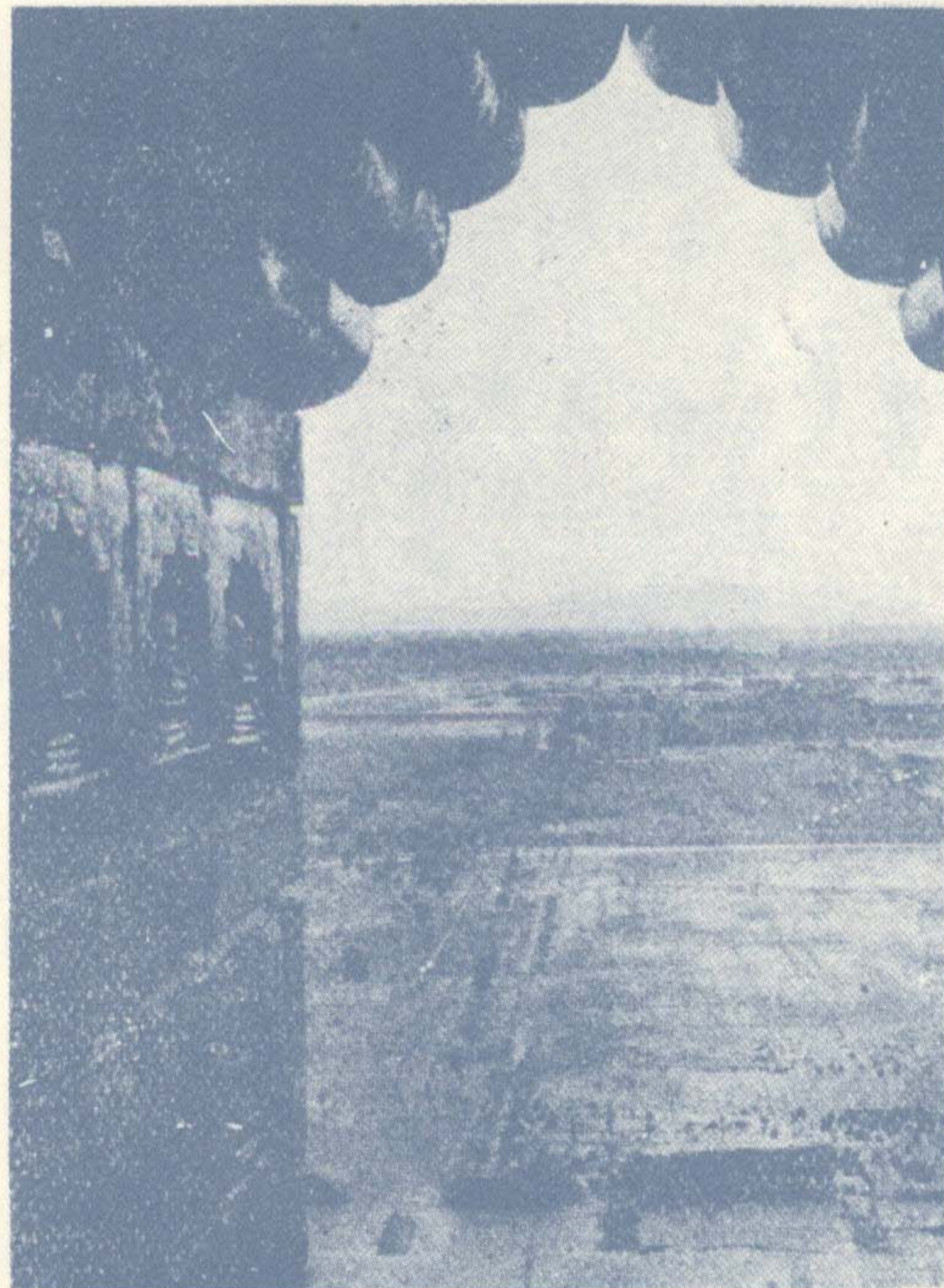
An image of the Buddha inscr. bed in every brick of the wall of the Fan Ta



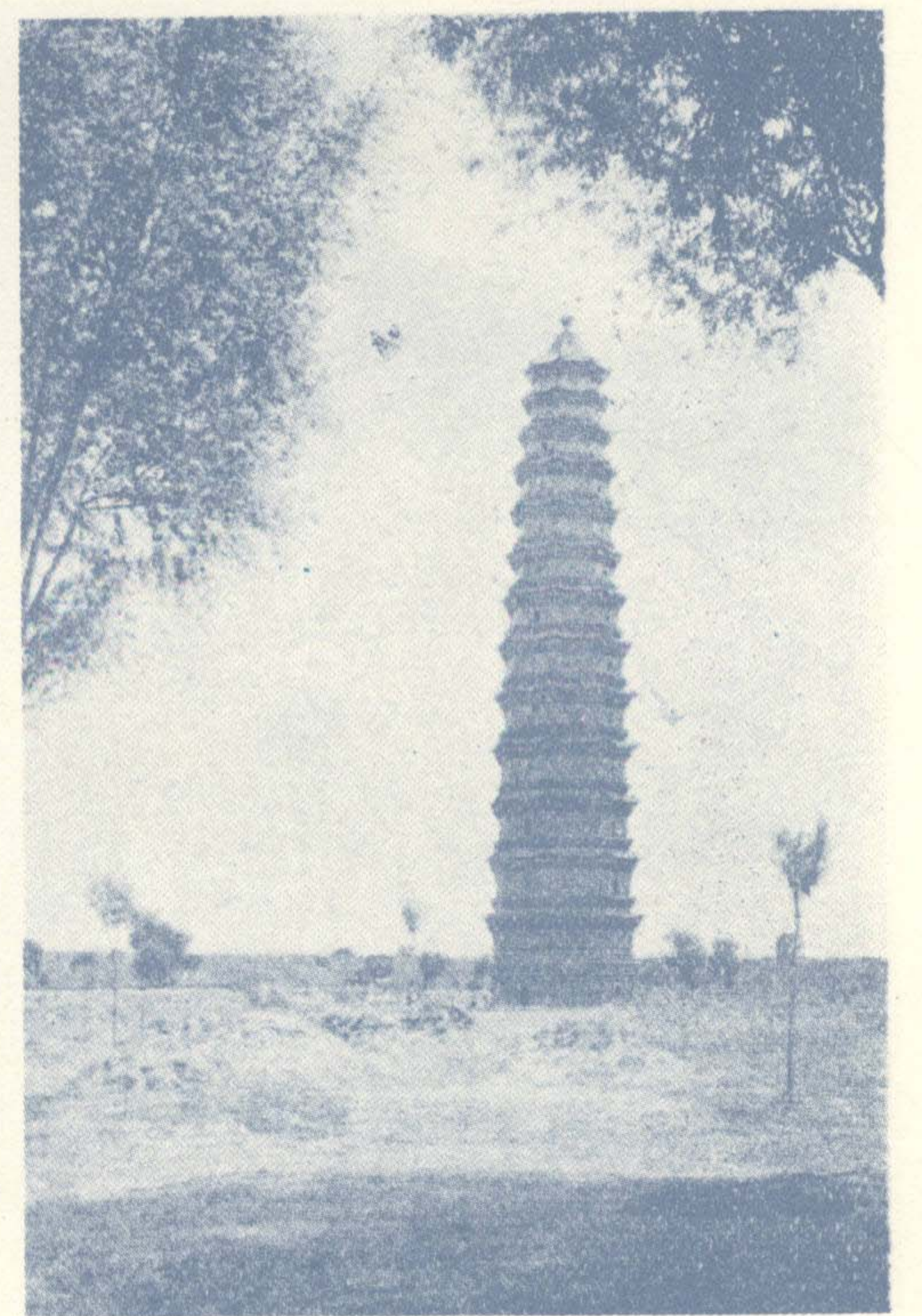
The Fan Ta, a pagoda built in 900A. D.



物古之中墓陵伯鄭
A relic from an old tomb



眺遠塔璃琉
Viewing from the "metal" pagoda



塔銖名又塔璃琉
The "metal" pagoda

一之景風織絲的化美

滬駐

總行

北四川路第十二號
電話北四九六三號

州杭

都錦生絲織廠

電話西三二一號

新市場花市路口



月秋湖平

↑ 家家必備 ↓
美化的絲織風景↓
尚有西裝襯衫，花領帶，織錦墊褥，提袋，花色美多，
△函索樣本，附郵五分▽



攝仁炳陳 員演之社劇新會年青華中務宿

戲
劇
界



裝化之劇新演穗嘉田與璋琮楊

STAGE
AND
SCREEN

Top left, and below,
three players of the
New Theatre Arts
Club; right, Miss W.
C. Chow as she ap-
pears in the film "A
Dancer of Shanghai"



情表之「女舞一海上」片新在士女珠文周員演合百華中大

成 功
保 險

術 眠 催

教 授
通 信

催眠術效能

祛除煩惱憂鬱 慰藉失意傷情
戒絕煙酒賭博 治療奇難病癖
改造子弟品性 教化學生愚蒙
振奮頹唐柔懦 導誘聽信服從
偵探秘密重案 審判底蘊不明
抵抗陰謀仇害 駕馭險狠凶頑
破除迷信見解 涵養無畏精神
催眠術應用範圍極廣不勝舉述

催眠術應用於遊戲

停脈假死透視圖光幻狐幻鬼...多
會見亡魂臥遊世界身首分飛...不
水成美酒土化黃金人變禽獸...勝
硬體架橋針刺不痛縮地談心...舉
催眠術，非魔術，非邪術，
是把人們的心靈活用起來的學術
。無論何人，一經本會指導，有
三十小時以上時間練習，可成功
於催眠術全科。本會為最早提倡
催眠學術機關，成績信用幸無慚
愧，會中設有實習及函授二部，
凡住在郵政可通之地即可通信學
習，備有章程刊物，函索即送。
上海信箱三二一號

中國心靈研究會啟

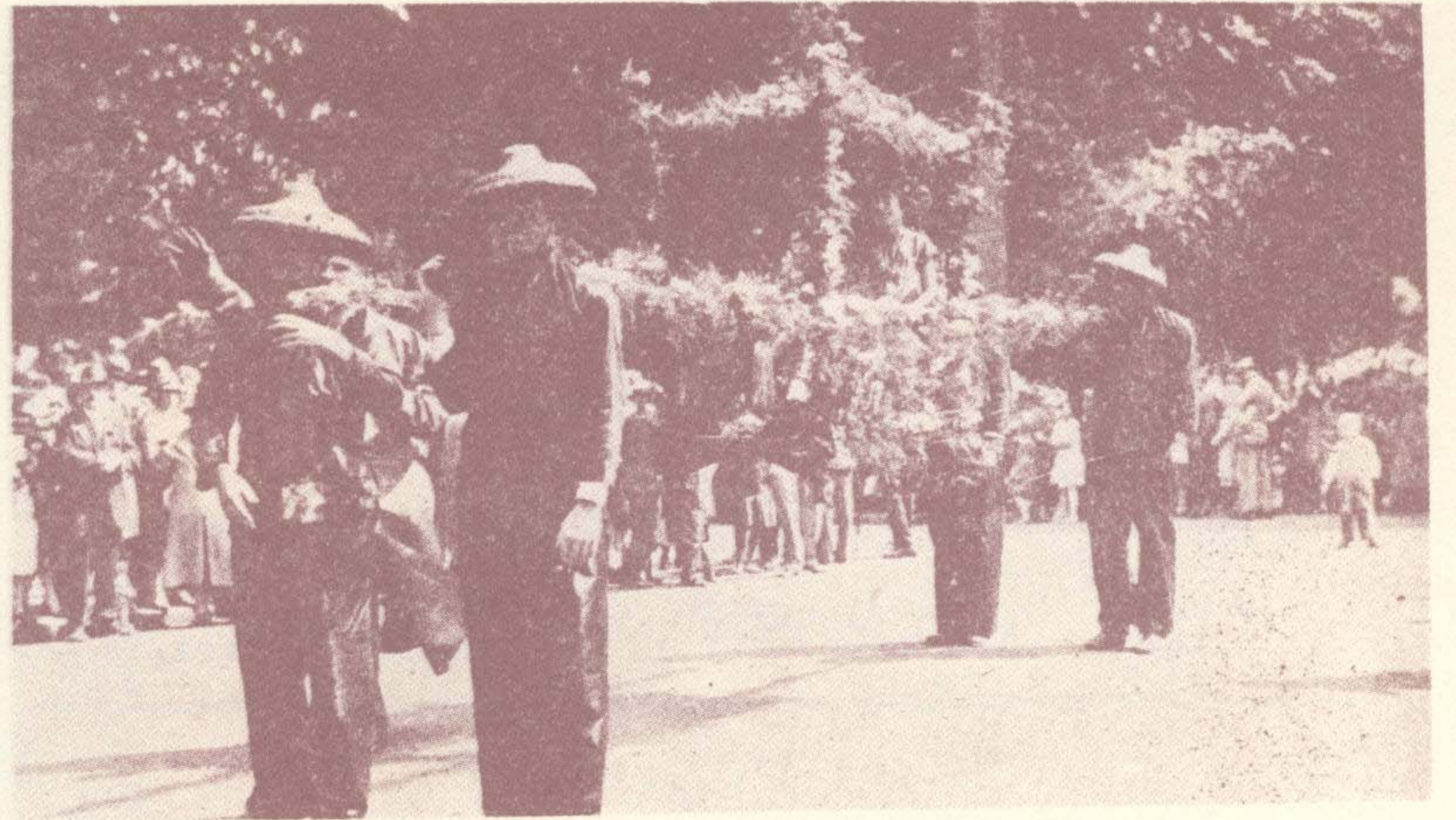
Chinese Institute of Mentalism

P. O. Box 321

Shanghai China



(葉榮國攝)

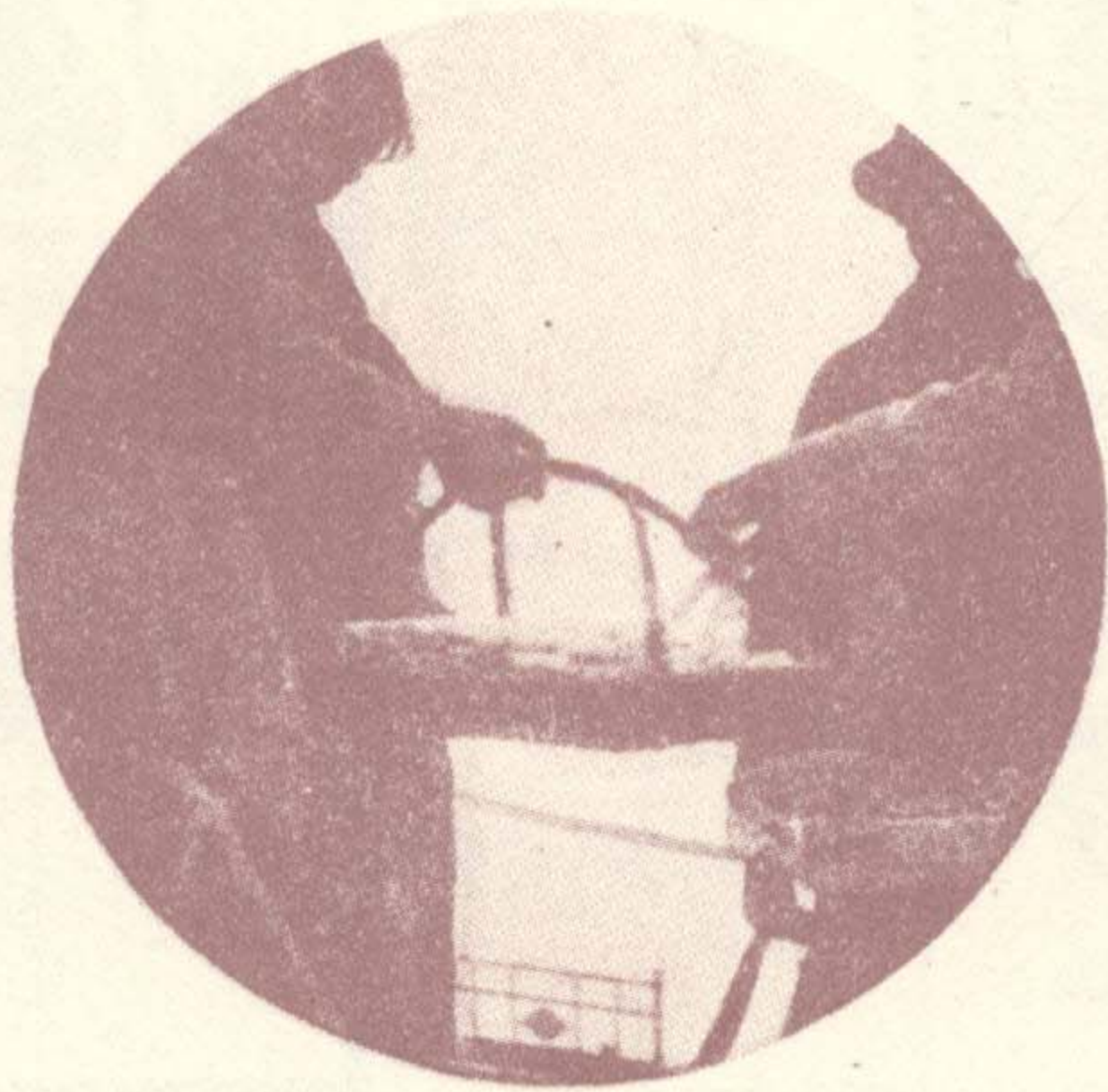
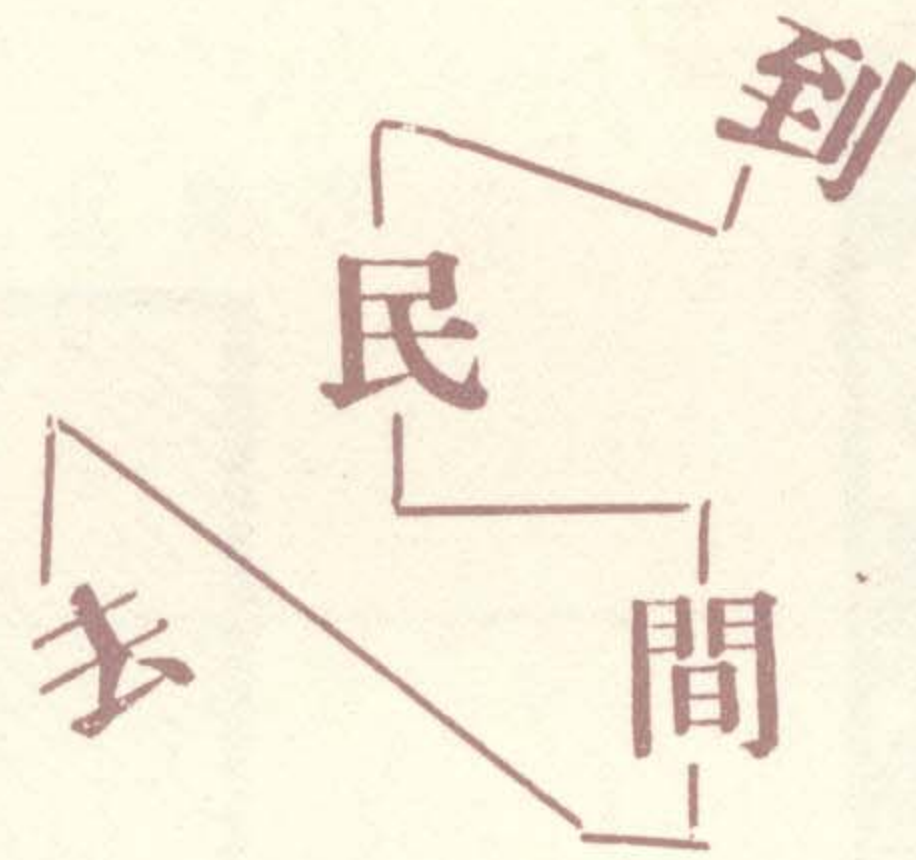


(上) 六月玫瑰會美國碑嶺埠西人衣中國服學抬轎巡行。按玫瑰節為美洲阿利根省每年一次之盛會，舉行各種游藝比賽，華僑亦有參加，且屢獲首獎。上左圖為該埠華僑舞龍，大受觀衆讚賞，故今年又爲冠軍云。



玫瑰節碑嶺埠游藝比賽，華僑遊藝之一種，觀者十餘萬人。(葉榮國攝)

Top left, right, and center left, the Rose Festival of Portland, Oregon, the Chinese Parade won popular favor in the festival.



賣 葷 齊
A fruit peddler

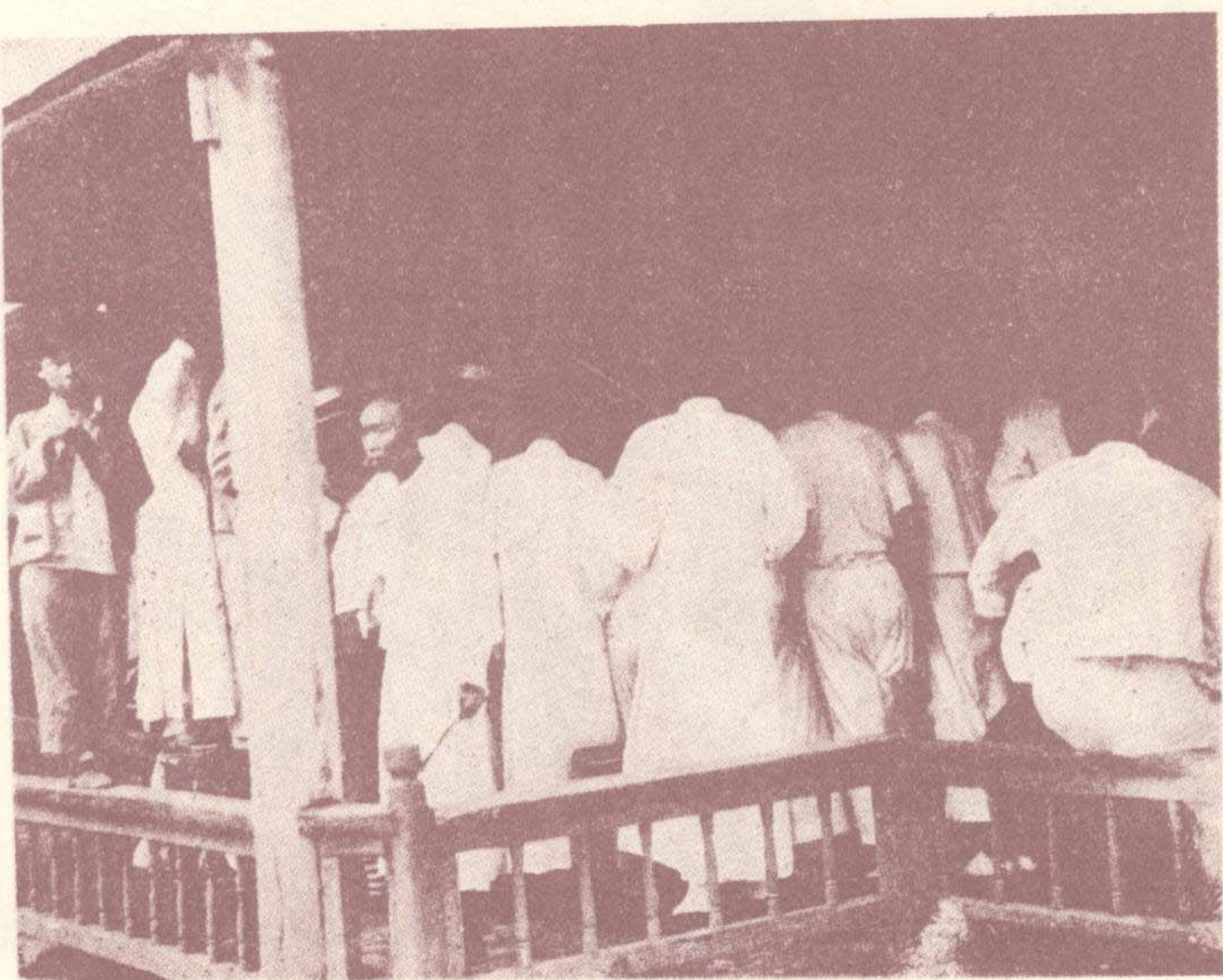


母親洗了女弟蘭的頭，洗得好快，洗得乾乾淨淨，洗得乾乾淨淨，洗得乾乾淨淨。

"Yulan, have you finished with brother's clothes? He must wear them to school tomorrow."

"Yes, ma, but the ink spots in his sleeve are awfully hard to get rid of."

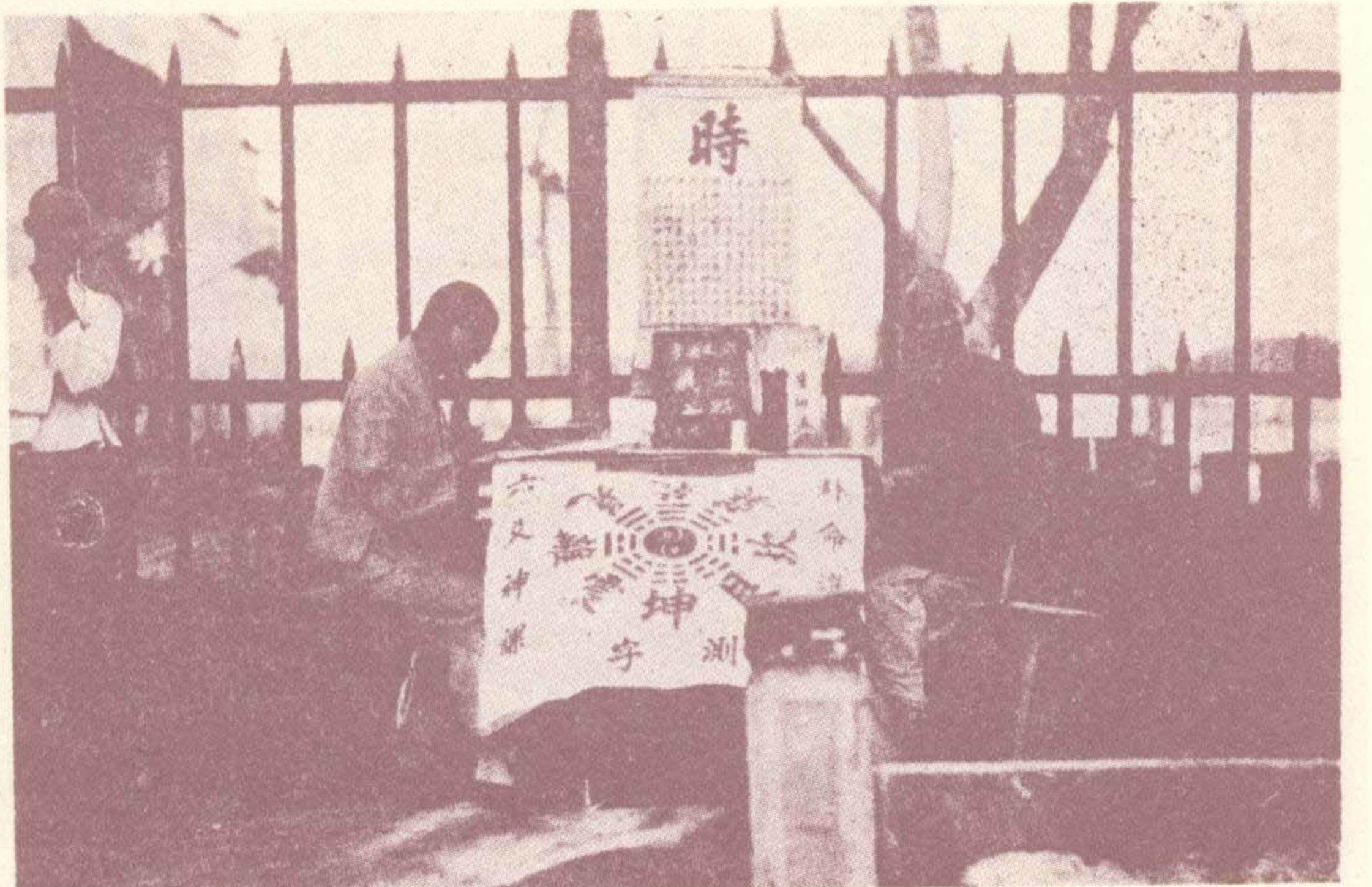
(四圖) 攝者黃英



Puzzle gambling

南昌豫章公園內之詩謎社

筮卜者——最近國民政府以事屬迷信，擬加取締。



Fortune telling

As the Eye of Cameras Saw

頭 街 字 十



「愛相家大戲遊家大，妹妹姊姊，來來，來」



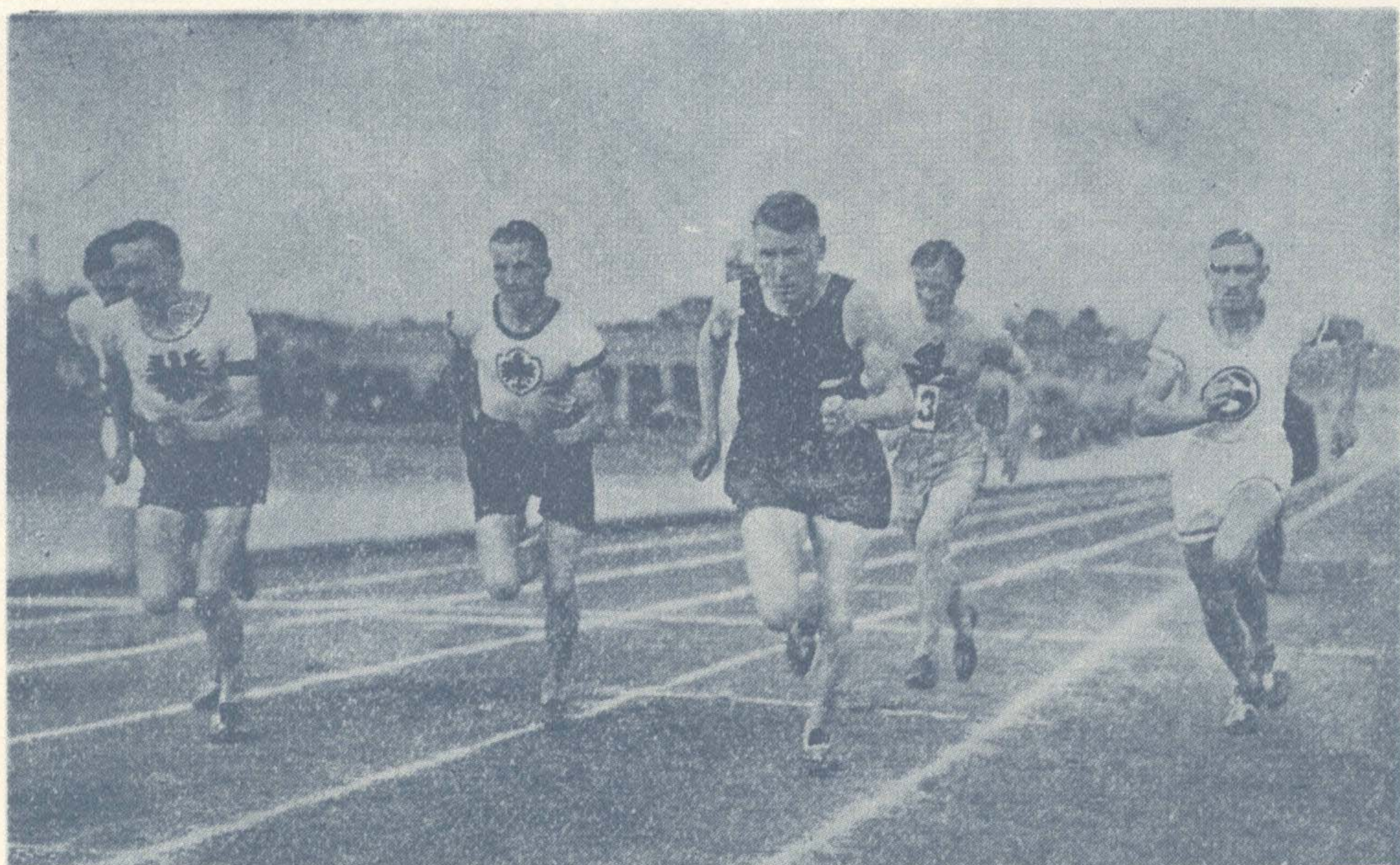
「玩樣怎你教姊姊，頑勿你，弟弟：說姊姊」



「求強莫時無中命，有須終時有中命」



脚 對 一 走 同 人 個 幾

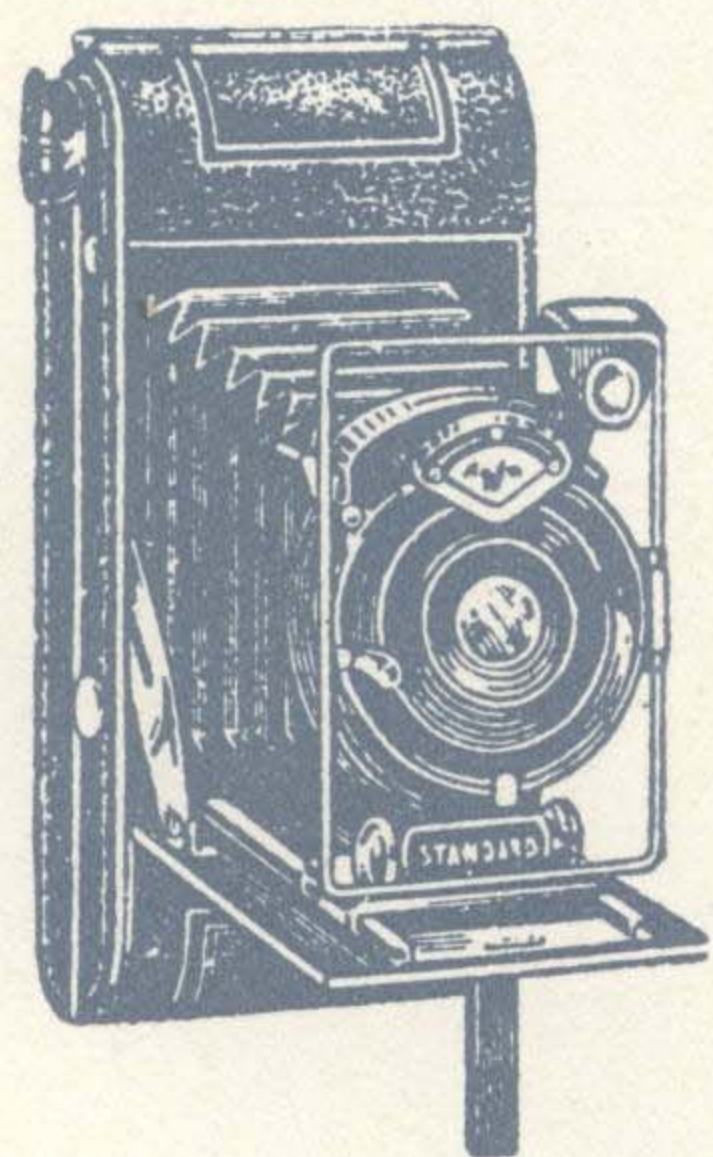


Agfa

CAMERAS
and
PHOTO-MATERIALS

for
simpler and better
photography

發 克 矮



良好效果

且准能得

日趨妥便

照相材料

攝影機與





Son of Mr. and Mrs. Wen Wan-hsin

寶 寶 小 之 慶 萬 溫



胡 漢 民 之 女 孫

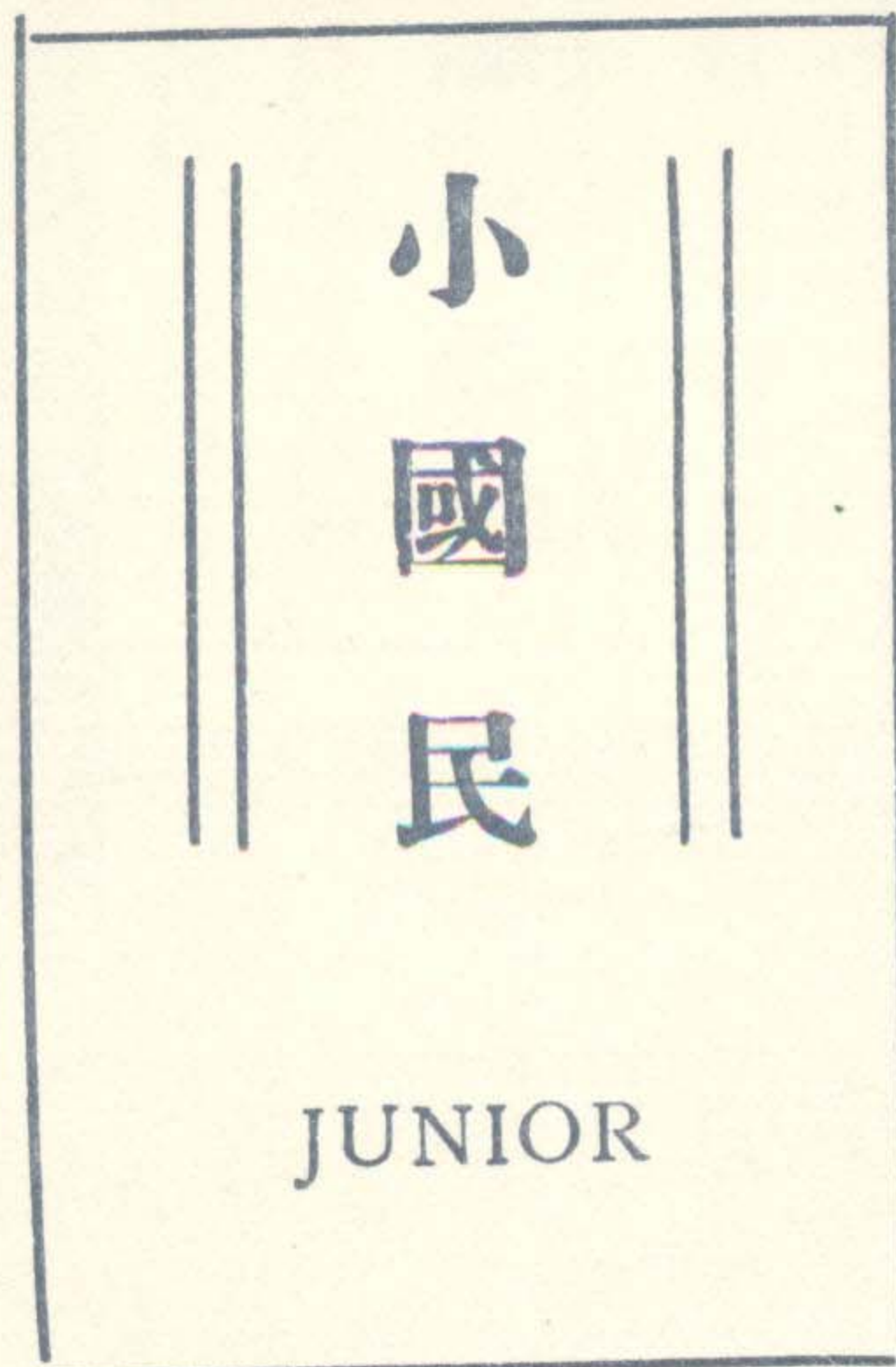
Grand-daughter of Hu Han-min



寶 寶 小 雄 競 黃 之 「 友 良 」 看 愛

Reading—Son of Mr. and Mrs.

Wang Chir-ghsiung



李 煜 堂 之 曾 孫 —— 李 煥 才 之 小 寶 寶



Riding—great-grandson of Lee Yu-tang

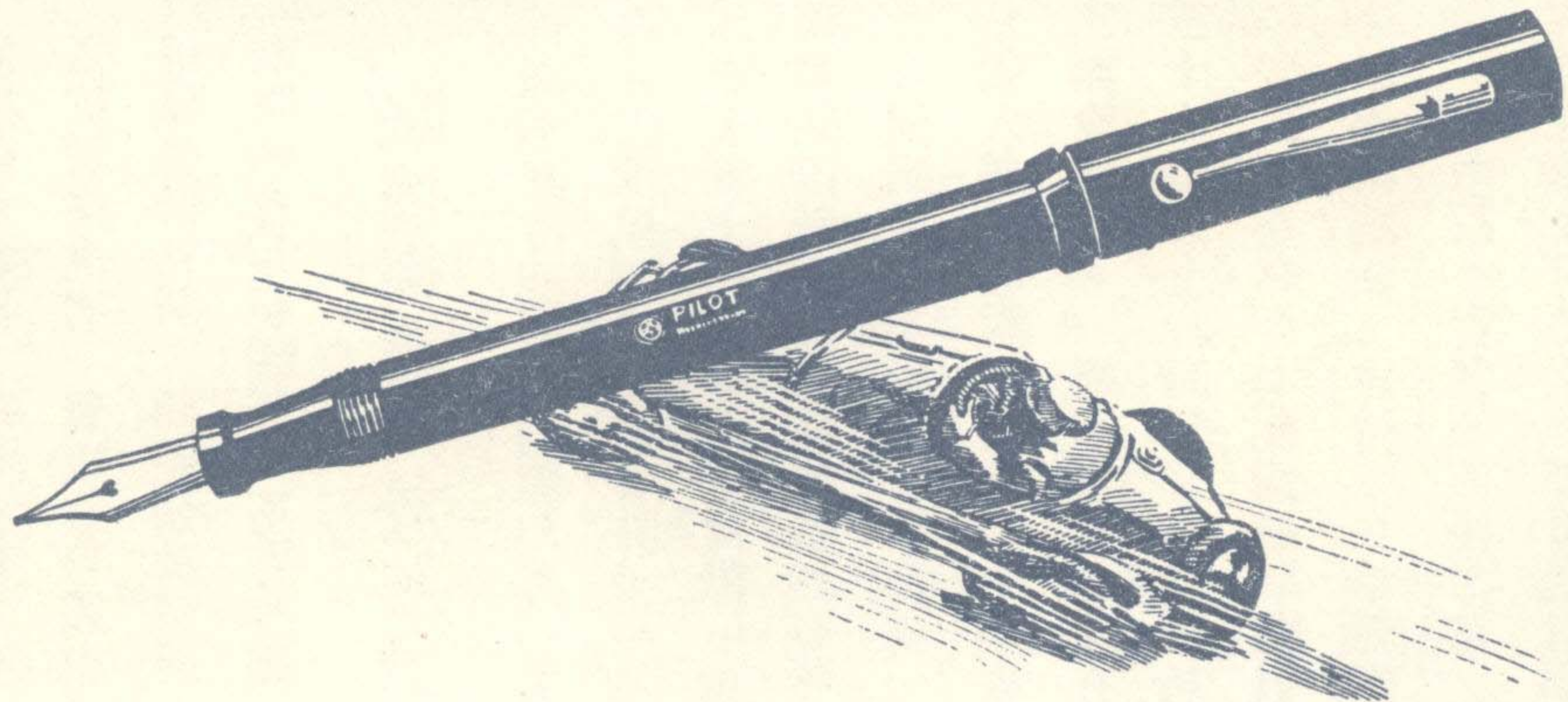
HIGH GRADE Pilot Fountain Pen

永遠保用

「完備」「美麗」「堅固」
的自來墨水筆

三宜便主義

價錢便宜，攜帶便宜，使用便宜，這三
便宜本公司不是胡吹法螺的其實是較別
家公司的出品超過并且本公司的特點如
將筆尖損壞請向代銷處轉寄或直啟公司
修理不取分文諸君如果不信請試用一下
便知道了



本公司的
筆製造完備
，裝璜之美
麗使用之堅
固及其筆尖
之快銳使用
起來與賽跑
汽車之車輪
一樣的爽快
一樣的能使
人滿意則其
進步和愉快
的情形實與
賽跑汽車並
駕齊驅況且
本公司萬年
筆是在美國
註冊在萬國
博覽會得過
特等獎品誠
屬自來墨水
筆中獨一無
二之佳品也
速記諸君
不可不用
文明士女
不可不用 武裝軍人不可不用
有上記三便宜主義當然是極受人歡迎的

購滿一打特價優待

各埠書店及各大百貨商店均有出售

上海北四川路阿瑞里二十三號

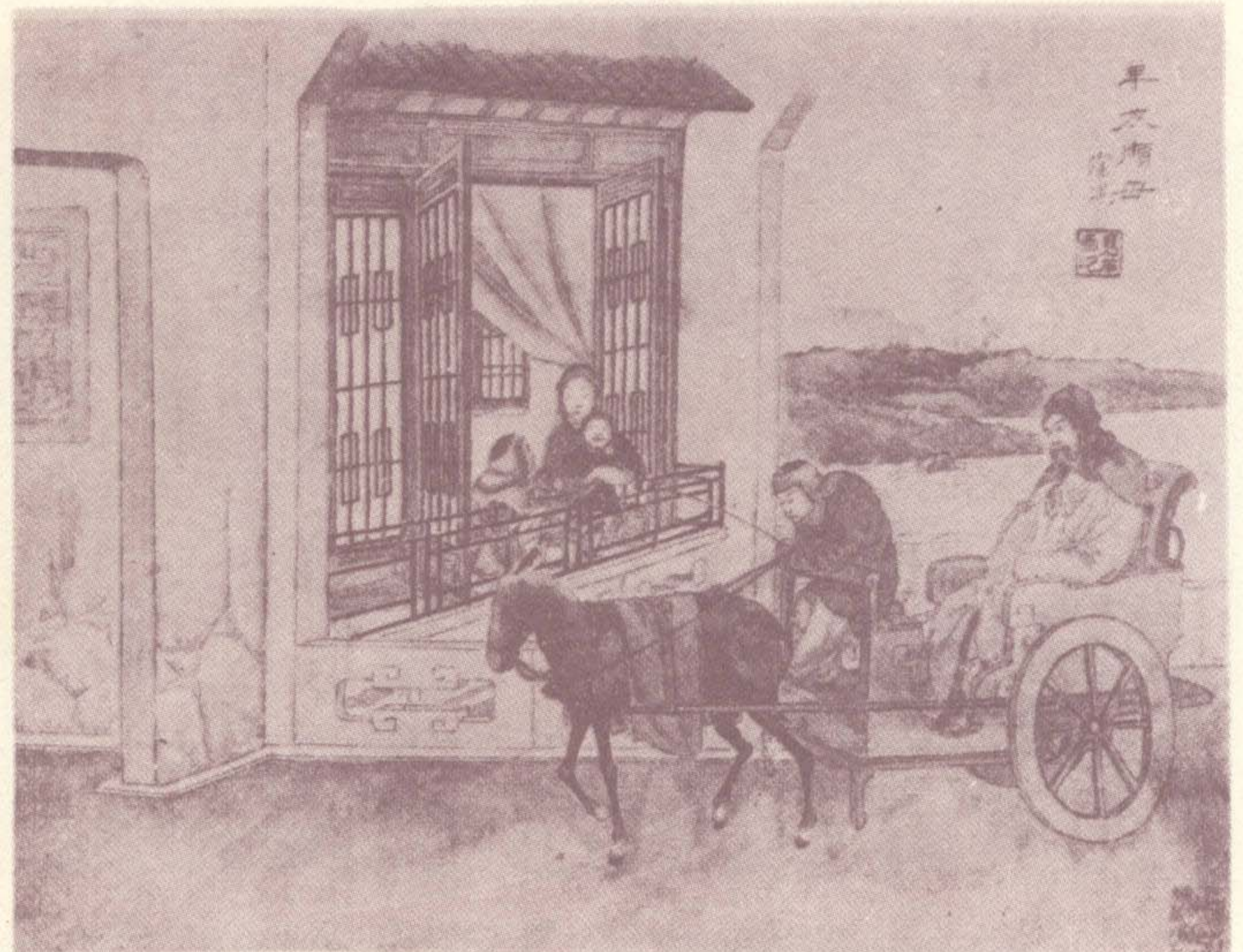
電話北六 七二八號

拜羅德自來墨水筆公司



器溺親滌 堅庭黃 宋

續二十四孝



母順衣單 損閔



鯉求冰臥 祥王 晉

徐見石繪

施德之藏



父葬身賣 永董 漢西

鯉求冰臥 三人不分張。三嫂鏗死紫荆樹，臭名萬載田三娘。
 二四行孝滿堂紅，九世不分是張公。家中掛了百忍字，後來兒孫個個同。

(完)

二二行孝開宗君，行孝數載家不分。上天賜柯搖錢樹，日落黃金夜落銀。
 二二行孝感天，要求鹿乳母病全，身背鹿皮上山去，險些射死生外邊。

十六行孝五子郎，尋到告化老婆娘，即拜老婆為母親，五子行孝永傳揚。
 十七行孝孟聖人，孟子作了多少文。孟母為兒三千教，後來兒子做賢人。
 十八行孝竇燕山，燕山為人有義方，五子儀儼傲侃儷，弟兄五個名俱揚。
 十九行孝香九齡。秋涼冬寒能溫席。九齡本是行孝子，孝於親來所當執。
 二十行孝賀担名，賀担大孝孝娘親。母親真心朝佛祖，正往靈山見世尊。

一之景風織絲的化美

州杭

都錦生絲織廠

▲迎歡本外埠批發及經理
 ▲美術樣本函索附郵五分
 ▲上海北四川路十二號
 電話北四九六三號
 ▲杭州新市場花市路口
 電話西三二一號



月秋湖平

● 家家必備 ●
 美化的 絲織風景
 優美的 西裝襯衫
 新穎的 西裝領帶
 精雅的 絲織壽喜
 實用的 織錦墊褥



本報
銅鋅版之
製造者

金星
製版所

靜安寺路
A壹式式號
電話西三三八號

滬江照相館

上海北四川路

光藝照相館

靜安寺路三十四號
電話西一五九六號

王開照相館

南京路P五二八號樓上
電話中央一三六五號

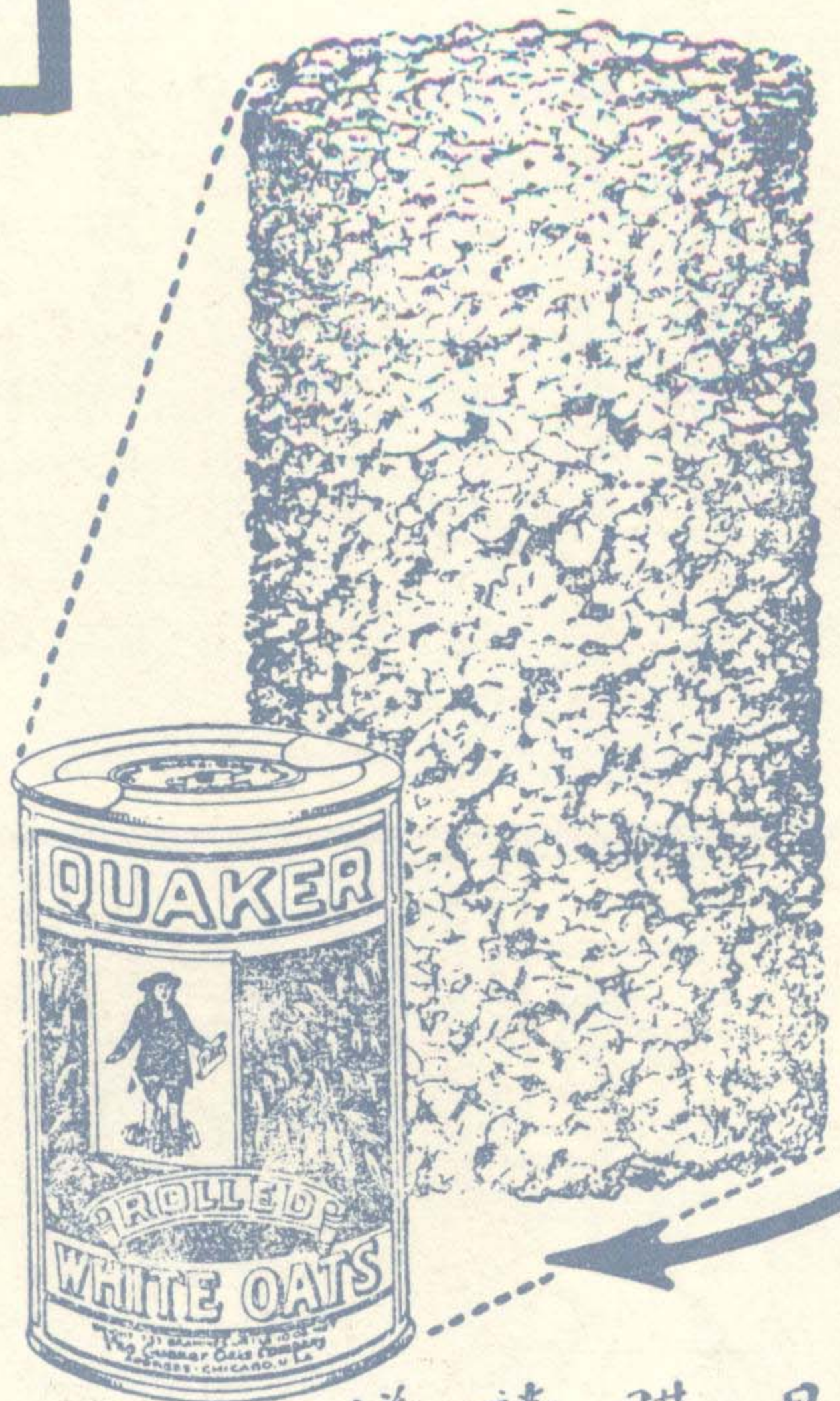
本館照相放大藝術精美為首都全市之冠久蒙
各界贊許毋俟贅述
印刷中西文字各種書籍報章尤為設備完全力求精進以
應社會之需要並備有各種銅模鑄造頭二三四五六號各
種大小鉛字及各種材料出售定期迅速價目低廉如蒙賜
顧實所歡迎

佔衣廊十六號

南
美利生照相館
印書館

電話七八〇號

重量二萬磅
壓片入罐中



桂格麥片裝罐之時所用壓力有二萬磅之重故其實在容量較別種罐大而裝鬆者為多多桂格麥片裝罐之時空氣全行排出故罐內麥片風味鮮潔歷久如初封罐用金屬條開啟甚易罐不受損可供利用購買桂格麥片之時務請認明罐上老人牌及罐口金屬條為記

各處百貨商店均有出售

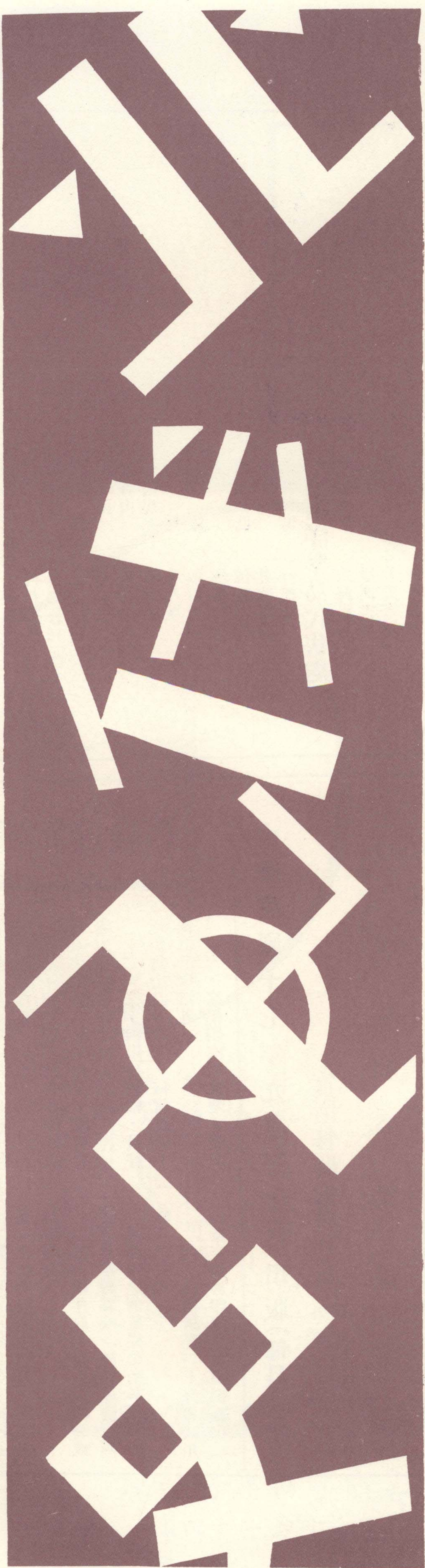
Quaker Oats

美商美商洋行經理
上海外灘二十四號

國民想知勞苦功高的北伐軍的真相？想知就不可以不看北伐畫史

再版出書

每本大洋一元
郵費國內一角國外二角四分



現代婦女

富豐料材 美精刷印 重兼文圖

令人百讀 不厭的 刊物
 今代婦女 界唯一的 雜誌

每冊大洋三角

定閱

每月一冊

外國大洋二角四分
 在郵內費
 內國大洋六角三分

已出四期

上海北四川路友圖書印刷公司印行

中國唯一的
 月刊電影

星

銀

新

內容 富麗

已出三期

每月一元二角
 實價大洋二角
 定閱
 內國大洋二元
 外國大洋二元六角

陳炳洪主編

上海友圖書印刷公司出版